

LIBRARY OF THE
UNIVERSITY OF CALIFORNIA
LOS ANGELES

**美事的部件的董师师将将杨梅梅接** 





Jany 14 1862







Aladdin and the African Magician .- p. 4.

### STORIES

FROM THE

# ARABIAN NIGHTS'

## ENTERTAINMENTS;

EMBRACING '

ALADDIN; OR, THE WONDERFUL LAMP,—ALI BABA AND THE FORTY THIEVES,—ALI COGIA, A MERCHANT OF BAGDAD,—ENVY PUNISHED; OR, THE THREE SISTERS,—AND SINDBAD THE SAILOR.

WITH 24 ENGRAVINGS.

BUFFALO,
PUBLISHED BY PHINNEY & CO.

1859



### STORY OF ALADDIN:

OR, THE

#### WONDERFUL LAMP.

In the capital of one of the large and rich provinces of he kingdom of China, the name of which I do not recolicet, there lived a tailor, whose name was Mustapha, without any other distinction but that which his profession afforded him, and so poor, that he could hardly, by his daily labour, maintain himself and family, which consisted

of a wife and son.

His son, who was called Aladdin, had been brought up after a very careless and idle manner, and by that means had contracted many vicious habits. He was wicked, obstinate, and disobedient to his father and mother, who, when he grew up, could not keep him within doors; but he would go out early in the morning, and stay out all day, playing in the streets and public places with little

vagabonds of his own age.

When he was old enough to learn a trade, his father not being able to put him out to any other, took him into his own shop, and showed him how to use his needle: but neither good words nor the fear of chastisement were capable of fixing his lively genius. All that his father could do to keep him at home to mind his work was in vain; for no sooner was his back turned, but Aladdin was gone for that day. Mustapha chastised him, but Aladdin was incorrigible; and his father, to his great grief, was

forced to abandon him to his libertinism; and was so much troubled at not being able to reclaim him, that it threw him into a fit of sickness, of which he died in a few

months.

The mother of Aladdin, finding that her son would not follow his father's business, shut up the shop, sold off the implements of that trade, and with the money she got for them, and what she could get by spinning cotton, thought

to maintain herself and her son.

Aladdin, who was now no longer restrained by the fear of a father, and who cared so little for his mother, that whenever she chid him he would fly in her face, gave himself entirely over to dissipation, and was never out of the streets from his companions. This course he followed till he was fifteen years old, without giving his mind to any thing whatever, or the least reflection on what would become of him. In this situation, as he was one day playing according to custom, in the street, with his vagabond troop, a stranger passing by stood still to observe him.

This stranger was a famous magician, called by the writer of this story the African Magician; and by that name I shall call him with the more propriety, as he was a native of Africa, and had been but two days come from

nence.

Whether the African magician, who was a good physiognomist, had observed in Aladdin's countenance something which was absolutely necessary for the execution of the design he came about, he inquired artfully about his family, who he was, and what were his inclinations; and when he had learned all he desired to know, he went up to him, and taking him aside from his comrades, said to him, Child, was not your father called Mustapha the tailor ?-Yes, sir, answered Aladdin, but he has been dead a long

At these words, the African magician threw his arms about Aladdin's neck, and kissed him several times with tears in his eyes. Aladdin, who observed his tears, asked him, What made him weep? Alas! my son, cried the African magician with a sigh, how can I forbear? I am your uncle; your good father was my own brother. I have been a great many years abroad travelling, and now I am come home with the hopes of seeing him, you tell me ne is dead. I assure you it is a sensible grief to me to be deprived of the comfort I expected. But it is some relief to my affliction, that as far as I can remember him, I knew you at first sight, you are so like him; and I see I am not deceived. Then he asked Aladdin, putting his hand into his purse, where his mother lived; and as soon as Alagdin had informed him, he gave him a handful of small money, saying to him, Go, my son, to your mother, give my love to her, and tell her that I will come and see her to-morrow, if I have time, that I may have the satisfaction of seeing where my good brother lived so long, and ended his days.

As soon as the African magician left his new-adopted nephew, Aladdin ran to his mother, overloyed at the money his uncle had given him. Mother, said he, have I an uncle? No, child, replied his mother, you have no uncle by your father's side or mine. I am just now come, answered Aladdin, from a man who says he is my uncle by my father's side, assuring me that he is his brother. He cried, and kissed me when I told him my father was dead; and to show you that what I tell you is truth, added he, pulling out the money, see what he has given me; he charged me to give his love to you, and to tell you, if he has any time to-morrow, he will come and pay you a visit, that he may see at the same time the house my father lived and died in. Indeed, child, replied the mother, your father had a brother, but he has been dead a long time. and I never heard of another.

The mother and son talked no more then of the African magician; but the next day Aladdin's uncle found him playing in another part of the town with other children, and embracing him as before, put two pieces of gold into his hand, and said to him, Carry this, child, to your mother, and tell her that I will come and see her to-night, and bid her get us something for supper; but first show me the

house where you live.

After Aladdin had showed the African magician the house, he carried the two pieces of gold to his mother, and when he had told her of his uncle's intention, she went out and bought provisions; and considering she wanted various vessels, she went and borrowed them of her neigh. bours. She spent the whole day in preparing the supper, and at night, when it was ready, she said to Aladdin, Perhaps your uncle knows not how to find our house, go and see for him, and bring him if you meet with him.

Though Aladdin had showed the magician the house, he was very ready to go, when somebody knocked at the door, which Aladdin immediately opened; and the magician came in, loaded with wine and all sorts of fruits,

which he brought for a dessert.

After the African magician had given what he brought 'nto Aladdin's hands, he saluted his mother, and desired her to show him the place where his brother Mustapha used to sit on the sofa; and when she had so done, he presently fell down and kissed it several times, crying out with tears in his eyes, My poor brother! how unhappy am I not to have come soon enough to give you one last embrace! Aladdin's mother desired him to sit down in the same place, but he would not. No said he, I shall take care how I do that; but give me leave to sit here over against it, that if I am deprived of the satisfaction of seeing the master of a family so dear to me, I may at least have the pleasure of seeing the place where he used to sit. Aladdin's mother pressed him no farther, but left him

at his liberty to sit where he pleased.

When the magician had made choice of a place, and sat down, he began to enter into discourse with Aladdin's mother: My good sister, said he, do not be surprised at your never having seen me all the time you have been married to my brother Mustapha, of happy memory. have been forty years absent from this country, which is my native place, as well as my late brother's; and during that time have travelled into the Indies, Persia, Arabia, Syria, and Egypt, and have resided in the finest towns of those countries; and afterwards crossed over into Africa, where I made a longer stay. At last, as it is natural for a man, how distant soever it may be, to remember his native country, relations, and acquaintance, I was very desirous to see mine again, and to embrace my dear brother; and finding I had strength and courage enough to undertake so long a journey, I immediately made the necessary preparations for it, and set out. I will not tell you the length of time it took me, all the obstacles I met with, and what fatigues I have endured, to come hither; but nothing ever mortified and afflicted me so much as the hearing of my brother's death, for whom I always had a brotherly love and friendship. I observed his features in the face of my nephew, your son, and distinguished him from a number of children with whom he was at play; he can tell you how I received the most melancholy news that ever reached my ears. But God be praised for all things! it is a comfort to me to find him again in a son, who has his most remarkable features.

The African magician, perceiving that Aladdin's mother began to weep at the remembrance of her husband, changed the discourse, and turning towards Aladdin, asked him his name. I am called Aladdin, sau he. Well, Aladdin, replied the magician, what business do you fol-

low? Are you of any trade?

At this question Aladdin hung down his head, and was not a little dashed when his mother made answer, Aladdin is an idle fellow; his father, when alive, strove all he could to teach him his trade, but could not succeed; and since his death, notwithstanding all I can say to him, he does nothing but idle away his time in the streets, as you saw him, without considering he is no longer a child; and if you do reasonable him ashamed of it, and make him leave it off, I despair of his ever coming to any good. He knows that his father left him no fortune, and sees me encleavour to get bread by spinning cotton every day; for my part, I am resolved one of these days to turn him out

of doors, and let him provide for himself.

After these words, Aladdin's mother burst out into tears; and the magician said, This is not well, nephew; you must think of helping yourself, and getting your liveli-There are a great many sorts of trades, consider hood. if you have not an inclination to some of them; perhaps you did not like your father's trade, and would prefer another; come, do not disguise your sentiments from me; I will endeavour to help you. But finding that Aladdin returned no answer; If you have no mind, continued he, to learn any trade, and prove an honest man, I will take a shop for you, and furnish it with all sorts of fine stuffs and linens, and set you to trade with them; and with the money you make with them, lay in fresh goods, and then you will live after an honourable way. Consult your own inclination, and tell me freely what you think of it: you shall always find me ready to keep my word.

This proposal greatly flattered Aladdin, who mortally hated work, and had sense enough to know that such sort of shops were very much esteemed and frequented, and the owners honoured and respected. He told the magician he had a greater inclination to that business than to any other, and that he should be very much obliged to him all his life for his kindness. Since this profession is agreeable to you, said the African magician, I will carry you along with me to-morrow, and clothe you as richly and handsomely as the best merchants in the city, and after that we will think of opening such a shop as I

mean.

Aladdin's mother, who never till then could believe that the magician was her husband's borther, no longer doubted it after his promises of kindness to her son. 'She thanked him for his good intentions; and after having exhorted Aladdin to render himself worthy of his uncle's favour by his good behaviour, served upsupper, at which they talked of several indifferent matters: and then the magician, who saw that the night was pretty far advanced, took his

leave of the mother and son, and retired.

He came again the next day as he promised, and took Aladdin along with him to a great merchant, who sold all sorts of clothes for different ages and ranks ready made, and a variety of fine stuffs. He usked to see some that suited Aladdin in size; and after choosing a suit which he liked best, and rejecting others which he did not think handsome enough, he bid Aladdin choose those he preferred. Aladdin, charmed with the liberality of his new uncle, made choice of one, and the magician immediately bought it, and all things proper to it, and paid for it ith-

out haggling.

When Aladdin found himself so handsomely equipped from top to toe, he returned his uncle all imaginable thanks; who, on the other hand, promised never to forsake him, but always to take him along with him, which he did to the most frequented places in the city, and particularly where the capital merchants kept their shops. When he brought him into the street where they sold the richest stuffs and finest linens, he said to Aladdin, As you are soon to be a merchant as well as these, it is proper you should frequent these shops, and be acquainted with them. Then he showed him the largest and finest mosques, and carried him to the khans or inns where the merchants and travellers lodged, and afterwards to the sultan's palace, where he had free access; and at last brought him to his own khan, where meeting with some merchants he had got acquainted with since his arrival, he gave them a treat, to bring them and his pretended nephew acquainted.

This treat lasted till night, when Aladdin would have taken his leave of his uncle to go home, but the magician would not let him go by himself, but conducted him safe to his mother, who, as soon as she saw him so finely dressed, was transported with joy, and bestowed a thousand blessings upon the magician for being at so great an expense upon her child. Generous relation, said she, I know not how to thank you for your liberality. I know that my son is not deserving of your favours; and was he ever so grateful, and answered your good intentions, he would be unworthy of them. For my part, added she, I thank you with all my soul, and wish you may live long enough to be a witness of my son's gratitude, which he cannot better show than by regulating his conduct by your good ad-

vice.

Aladdin replied the magician, is a good boy, and minds

well enough, and I believe we shall do very well; but I am sorry for one thing, which is, that I cannot perform to-morrow what I promised, because it is Friday, and the shops will be shut up, and therefore we cannot hire or furnish one, but let it alone till Saturday. But I will call on him to-morrow, and take him to walk in the gardens, where people of the best fashion generally walk. Perhaps he has never seen these amusements, he has only hithertobeen among children; but now he must see men. Then the African magician took his leave of the mother and the son, and retired. Aladdin, who was overjoyed to be so well clothed, anticipated the pleasure of walking in the gardens which lay about the town. He had never been out of the town, nor seen the environs, which were very beautiful and pleasant.

Aladdin rose early the next morning and dressed himself, to be ready against his uncle called on him; and after he had waited some time, he began to be impatient, and stood watching for him at the door; but as soon as he perceived him coming, he told his mother, took his leave of

her, and ran to meet him.

The magician caressed Aladdin when he came to him: Come along, my dear child, said he, and I will show you fine things. Then he led him out at one of the gates of the city, to some large fine houses, or rather palaces, to each of which belonged beautiful gardens, into which any body might go. At every house he came to, he asked Aladdin if he did not think it fine; and Aladdin was ready to answer when any one presented itself, crying out, Here is a finer house, uncle, than any we have seen yet. By this artifice, the cunning magician got Aladdin a pretty way in the country; and as he had a mind to carry him farther, to execute his design, he took an opportunity to sit down in one of the gardens by a fountain of clear water, which discharged itself by a lion's mouth of bronze into a great basin, pretending to be tired, the better to rest Aladdin: Come, nephew, said he, you must be weary as well as me; let us rest ourselves, and we shall be better able to walk.

After they had sat down, the magician pulled from his girdle a handkerchief with cakes and fruit, which he had provided on purpose, and laid them on the edge of the basin. He broke a cake in two, gave one half to Aladin, and ate the other himself: and in regard to the fruit, he left him at liberty to take which sort he liked best.—During this short repast, he exhorted his nephew to leave off keeping company with children, and seek that of wise

and prudent men, to improve by their conversation; for, said he, you will soon be at man's estate, and you cannot too early begin to imitate their conversation. When they had eaten as much as they liked, they got up, and pursued their walk through the gardens, which were separated from one another only by small ditches, which only marked out the limits without interrupting the communication; so great was the confidence the inhabitants reposed me each other. By this means, the African magician drew Aladdin insensibly beyond the gardens, and crossed the country till they almost came to the mountains.

Aladdin, who had never been so far in his life before, began to find himself much tired with so long a walk, and said to the magician, where are we going, uncle? we have left the gardens a great way behind us, and I see nothing but mountains; if we go much farther, I do not know whether I shall be able to reach the town again. Never fear, nephew, said the false uncle; I will show you another garden, which surpasses all we have yet seen; it is not far off, it is but a little step; and when we come there, you will say that you would have been sorry to have been so nigh it, and not seen it. Aladdin was soon persuaded, and the magician, to make the way seem shorter and less fatiguing, told him a great many stories.

At last they came between two mountains of moderate height, and equal size, divided by a narrow valley, which was the place where the magician intended to bring Aladdin, to put into execution a design that had brought him from Alrica to China. We will go no farther now, said he to Aladdin: I will show you here some very extraordinary things, and what nobody ever saw before; which, when you have seen, you will thank me for: but while I strike fire, do you gather up all the loose sticks you can see.

to kindle a fire with.

Aladdin found there so many dried sticks, that before the magician had lighted a match, he had gathered up a great heap. The magician presently set them on fire, and when they were all in a blaze, the magician three in some incense he had about him, which raised a great cloud of smoke, which he dispersed on each side, by pronouncing several magical words which Aladdin did not understand.

At the same time the earth trembled a little, and opened just before the magician and Aladdin, and discovered a stone about half a yard square, laid horizontally, with a brass ring fixed into the middle of it, to raise it up. Alad-



Aladdin and the Magician .- p. 10.



din was so frightened at what he saw, that he would have run away: but as he was to be serviceable to the magician, he caught hold of him, scolded him, and gave him such a box on the ear, that he knocked him down, and had like to have beat his teeth down his throat. Poor Aladdin got up again trembling, and with tears in his eyes, said to the magician, What have I done, uncle, to e treated after this severe manner? I have my reasons for it, replied the magician: I am your uncle, and supply the place of your father, and you ought to make no reply. But, child, added he, softening, do not be afraid of any thing; for I shall not ask any thing of you, but that you obey me punctually, if you would reap the advantages which I intended you should. These fair promises calmed Aladdin's fears and resentment; and when the magician saw that he was come to himself, he said to him, You see what I have done by virtue of my incense, and the words I pronounced. Know then, that under this stone there is hid a treasure, which is destined to be yours, and which will make you richer than the greatest monarch in the world: this is so true, that no other person but yourself is permitted to touch this stone, and to pull it up and go in; for I am forbid even to touch it, or set foot in this treasure when it is opened; so you must without fail punctually execute what I tell you, for it is a matter of great consequence both to you and me.

Aladin, amazed at all he saw and heard the magician say of the treasure, which was to make him happy for ever, forgot what was past, and rising up, said to the magician, Well, uncle, what is to be done? command me, I am ready to obey you. I am overjoyed, child, said the African magician, embracing him, to see you take the resolution; come, take hold of the ring and lift up that stone. Indeed, uncle, replied Aladdin, I am not strong enough to lift it; you must help me. You have no occasion for my assistance, answered the magician; if I help you, we shall be able to do nothing; you must lift it up yourself; take hold of the ring, only pronounce the names of your father and grandfather, then lift it up, and you will find it will come easily. Aladdin did as the magician bade him, and raised the stone with a great deal of ease, and

laid it on one side.

When the stone was pulled up there appeared a cavity of about three or four feet deep, with a little door, and steps to go down lower. Observe, my son, said the African magician, what I am going to say to you; go down into that cave, and when you are at the outom of those

steps, you will find a door open, which will lead you into a large vaulted place, divided into three great halls, in each of which you will see four large brass vessels placed on each side, full of gold and silver, but take care you do not meddle with them. Before you go into the first hall, be sure to tuck up your gown, and wrap it well about you, and then go through the second into the third without stopping. Above all things, have a care that you do not touch the walls, so much as with your clothes; for if you do, you will die instantly. At the end of the third hall, you will find a door which leads into a garden planted with fine trees loaded with fruit; walk directly across the garden by a path which will lead you to five steps that will bring you upon a terrace, where you will see a niche before you, and in that niche a lighted lamp. Take the lamp down, and put it out; when you have thrown away the wick, and poured out the liquor, put it in your breast, and bring it to me. Do not be afraid that the liquor will spoil your clothes, for it is not oil, and the lamp will be dry as soon as it is thrown out. If you have a mind to any of the fruit of the garden, you may gather as much as you please.

After these words, the magician drew a ring off his finger, and put it upon one of Aladdin's, telling him that it was a preservative against all evil, while he observed what he had prescribed to him. After this instruction he said, Go down boldly, child, and we shall both be rich all our lives.

Aladdin jumped into the cave, went down the steps and found the three halls, just as the African magician had described them. He went through them with all the precaution the fear of death could inspire, if he failed to observe all that he was told very carefully; crossed the garden without stopping, took down the lamp from the niche, threw out the wick and the liquor, and, as the magician told him, put it in his bosom. But as he came down from the terrace, seeing it was perfectly dry, he stopped in the garden to observe the fruit, which he only had a glimpse of in crossing it. All the trees were loaded with extraordinary fruit, of different colours on each tree: some bore fruit entirely white, and some clear and transparent as crystal; some pale red, and others deeper; some green, blue, and purple, and others yellow; in short, there was fruit of all colours. The white were pearls; the clear and transparent, diamonds; the deep red, rubies; the paler, ballas rubies;\* the green, emeralds; the blue, tur-

<sup>\*</sup> Ballas rubies are rubies of the brightest colour.



Aladdin entering the cave .- p. 12.



quoises; the purple, amethysts; and those that were of yellow cast, sapphires; and so of the rest. All these fruits were so large and beautiful, that nothing was ever seen like them. Aladdin was altogether ignorant of their value, and would have preferred figs and grapes, or any other fruits, before them; and though he took them only for coloured glass of little value, yet he was so pleased with the variety of the colours, and the beauty and extraordinary size of the fruit, that he had a mind to gather some of every sort; and accordingly filled his two pockets, and the two new purses his uncle had bought for him with the clothes which he gave him; and as he could not put them in his pockets, he fastened them to his girdle. Some he wrapped up in the skirts of his gown, which was of silk, large and wrapping, and crammed his breast as full as it

could hold.

Aladdin, having thus loaded himself with riches he knew not the value of, returned through the three halls with the same precaution, and made all the haste he could, that he might not make his uncle wait, and soon arrived at the mouth of the cave, where the African magician expected him with the utmost impatience. As soon as Aladdin saw him, he cried out, Pray, uncle, lend me your hand to help me out. Give me the lamp first, replied the magician; it will be troublesome to you. Indeed, uncle, answered Aladdin, I cannot now; it is not troublesome to me; but I will as soon as I am up. The African magician was so obstinate, that he would have the lamp before he would help him up; and Aladdin, who had incumbered himself so much with his fruit, that he could not well get at it, refused to give him it till he was out of the cave. The African magician, provoked at this obstinate refusal of the lad, flew into a terrible passion, and threw a little of his incense into the fire, which he had taken care to keep in, and no sooner pronounced two magical words, but the stone which had closed the mouth of the cave, moved into its place, with the earth over it, in the same manner as it lay at the arrival of the magician and Alad-

This action of the African magician's plainly showed him to be neither Aladdin's uncle, nor Mustapha, the tailor's brother, but a true African, a native of that part of the world. For as Africa is a country whose inhabitants delight most in magic of any other in the whole world, he had applied himself to it from his youth; and after about forty years' experience in enchantments, works of geomancy, fumigations, and reading of magic books, he

had found out that there was in the world a wonderful lamp, the possession of which would render him more powerful than any monarch in the world, if he could obtain it; and by a late operation of geomancy, he found out that this lamp lay concealed in a subterraneous place in the midst of China, in the situation, with all the circumstances, already described. Fully persuaded of the truth of this discovery, he set out from the farthest part of Africa, and, after a long and fatiguing journey, came to the town nearest to this treasure. But though he had a certain knowledge of the place where the lamp was, he was not permitted to take it himself, nor to enter the subterraneous place where it was, but must receive it from the hands of another person. For this reason he addressed himself to Aladdin, whom he looked upon as a young lad of no consequence, and fit to serve his purpose; resolving, as soon as he got the lamp into his hands, to sacrifice poor Aladdin to his avarice and wickedness, by making the fumigation mentioned before, and saying those two magical words, the effect of which was to remove the stone into its place again, that he might have no witness of the transaction.

The blow he gave Aladdin, and the authority he assumed over him, was only to use him to fear him, and to make him obey him the more readily, and give him the lamp as soon as he asked for it. But his too great precipitation in executing his wicked intention on poor Aladdin, and his fear lest somebody should come that way during their dispute, and discover what he wished to keep secret produced an effect quite contrary to what he proposed to

himself.

When the African magician saw that all his great hopes were frustrated for ever, he returned that same day for Africa; but went quite round the town, and at some distance from it, for fear lest some persons who had seen him walk out with the boy, seeing him come back without him, should entertain any jealousy of him, and stop

him.

According to all appearances, there was no prospect of Aladdin being any more heard of. But the magician, when he contrived his death, had forgotten the ring he put on his finger, which preserved him, though he knew not its virtue; and it is amazing that the loss of that, to gether with the lamp, did not drive the magician to de spair; but magicians are so much used to misfortunes, and events contrary to their wishes, that they do not lay



Aladdin and the Genie .- p. 15



them to heart, but still feed themselves all their lives with

unsubstantial notions and chimeras.

As for Aladdin, who never suspected this bad usage from his pretended uncle, after all his caresses, and what he had done for him, his surprise is more easily to be imagined than expressed by words. When he found himself buried alive, he cried, and called out to his uncle to tell him he was ready to give him the lamp; but all in vain, since his cries could not be heard by him, and he remained in this dark abode. At last, when he had quite tired himself with crying, he went to the bottom of the steps, with a design to get into the garden, where it was light; but the door, which was opened before by enchantment, was now shut by the same means. Then he redubled his cries and tears, and sat down on the steps, without any hopes of ever seeing the light again, and in a melancholy certainty of passing from the present darkness into that of a speedy death.

Aladdin remained in this state two days, without eating or drinking, and on the third day looked upon death as inevitable. Clasping his hands with an entire resignation to the will of God, he said, There is no strength or power but in the great and high God. In this action of joining his hands, he rubbed the ring which the magician put on his finger, and of which he knew not yet the virtue, and immediately a genie of an enormous size and frightful look rose out of the earth, his head reaching the vault, and said to him, What wouldst thou have with me? I am ready to obey thee as thy slave, and the slave of all who have the ring on thy finger; I, and the other slaves

of that ring.

At another time, Aladdin, who had not been used to visions, would have been so frightened, that he would not have been able to speak at the sight of so extraordinary a figure; but the danger he was in made him answer without hesitation, Whoever thou art, deliver me from this place, if thou art able. He had no sooner made an end of these words, but the earth opened, and he found himself on the very spot the magician first brought him to.

It was some time before Aladdin's eyes could bear the hight, after having been so long in total darkness; but after he had endeavoured by degrees to support it, and began to look about him, he was very much surprised not to find the earth open, and could not comprehend how he had got so soon out of its bowels. There was nothing to be seen but the place where the fire had been, by which e could nearly judge whereabouts the cave was. Then

turning himself about towards the town, he perceived it in the midst of the gardens that surrounded it, and knew the way back by which the magician had brought him to it; then, returning God thanks to see himself once more in the world, where he never more expected to be, he made the best of his way home. When he got within his mother's door, the joy to see her, and his faintness for want of sustenance for three days, made him faint, and he remained for a long time as dead. His mother, who had given him over for lost or dead, seeing him in this condition, omitted nothing to bring him to himself again. As soon as he recovered, the first words he spake were, Pray, mother, give me something to eat, for I have not put a morsel of any thing into my mouth these three days. His mother brought what she had, and set it before him. My son, said she, be not too eager, for it is dangerous; eat but a little at a time, and take care of yourself. Besides, I would not have you talk; you will have time enough to tell me what has happened to you when you are reco-It is a great comfort to me to see you again, after the affliction I have been in since Friday, and the pains I have taken to learn what had become of you, ever since I found it was night, and you were not returned.

Aladdin took his mother's advice, and eat and drank moderately. When he had done, Mother, said he to her, I cannot help complaining of you, for abandoning me so easily to the discretion of a man who had a design to kill me, and who at this very moment thinks my death certain. You believed he was my uncle, as well as I; and what other thoughts could we entertain of a man who was so kind to me, and made such advantageous profiers? But I must tell you, mother, he is a rogue and a cheat, and only did what he did, and made me all those promises, to accomplish my death; but for what reason neither you nor I can guess. For my part, I can assure you I never gave him any cause to deserve the least ill treatment from him. You shall judge of it yourself, when you have heard all that passed from the time I left you, till he came

to the execution of his wicked design.

Then Aladdin began to tell his mother all that happened to him on Friday, when the magician took him to see the palaces and gardens about that town, and what fell out in the way, till they came to the place between the two mountains, where the great prodigy was to be performed; how, with incense which the magician threw into the fire, and some magical words which he pronounced, the earth opened, and discovered a cave, which led to an in

estimable treasure. He forgot not the blow the magician gave him, and in what manner he softened again, and engaged him by great promises, and putting a ring on his finger, to go down into the cave. He did not omit the least circumstance of what he saw in crossing the three halls and the garden, and his taking the wonderful lamp, which he pulled out of his bosom and showed to his mother, as well as the transparent fruit of different colours, which he had gathered in the garden as he returned, two purses full of which he gave to his mother. But, though these fruits were precious stones, brilliant as the sun, and the reflection of a lamp which then lighted the room might have led them to think they were of great value, she was as ignorant of their worth as her son, and cared nothing for them. She had been bred in a middling rank of life, and her husband's poverty prevented her being possessed of such things, nor had she, or her relations, or neighbours, ever seen them, so that we must not won-der that she looked on them as things of no value, and only pleasing to the eye by the variety of their colours.

Aladdin put them behind one of the cushions of the sola he sat upon, and continued his story, telling his mother, that when he returned and presented himself at the mouth of the cave, upon his refusal to give the magician the lamp till he had got out, the stone, by his throwing some incense into the fire, and using two or three magical words, stopped it up, and the earth closed again. He could not help bursting into tears at the representation of the miserable condition he was in, to find himself buried alive in a dismal cave, till by the touching of his ring, the virtue of which he was then an entire stranger to, he, properly speaking, came to life again. When he had made an end of his story, he said to his mother, I need say no more; you know the rest. This is my adventure, and the danger I have been exposed to since you saw me.

Aladdin's mother heard with so much patience as not to interrupt him, this surprising and wonderful relation, notwithstanding it could be no small affliction to a mother, who loved her son tenderly; but yet in the most moving part, which discovered the perfidy of the African magician, she could not help showing, by marks of the greatest indignation, how much she detested him; and when Aladdin had finished his story, she broke out into a thousand reproaches against that vile impostor. She called him perfidious traitor, barbarian, assassin, deceiver, magician, and an enemy and destroyer of mankind. Without doubt, child, added she, he is a magician, and they are

plagues to the world, and by their enchantments and sorceries have commerce with the devil. Bless God for preserving you from his wicked designs; for your death would have been inevitable, if you had not called upon him and implored his assistance.

She said a great deal more against the magician's treachery; but finding while she talked, her son Aladdin, who had not slept for three days and nights, began to nod, she put him to bed, and soon after went to bed herself.

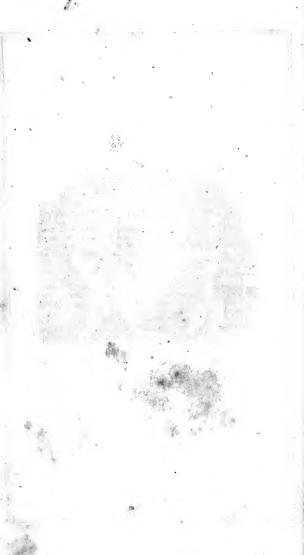
Aladdin, who had not had one wink of sleep while he was in the subterraneous abode, slept very heartily all that night, and never waked till the next morning; when the first thing that he said to his mother was, he wanted something to eat, and that she could not do him a greater pleasure than to give him his breakfast. Alas! child said she, I have not a bit of bread to give you, you ate up all the provisions I had in the house yesterday; but have a little patience, and it shall not be long before I will bring you some; I have a little cotton which I have spun; I will go and sell it, and buy bread, and something for our dinner. Mother, replied Aladdin, keep your cotton against another time, and give me the lamp I brought home yescerday; I will go and sell it, and the money I shall get for it will serve both for breakfast and dinner, and perhaps supper too.

Aladdin's mother took the lamp, and said to her son, Here it is, but it is very dirty: if it was a little cleaner, I believe it would bring something more. She took a little fine sand and water to clean it; but had no sooner begun to rub it, but in an instant a hideous genie of gigantic size appeared before her, and said to her in a voice like thunder, What wouldst thou have? I am ready to obey thee as thy slave, and the slave of all those who have that lamp in their hands, I and the other slaves of the lamp.

Aladdm's mother was not able to speak at the sight of this frightful genie, but fainted away; when Aladdin, who had once before seen such another genie in the cavern, without losing time or reflection, snatched the lamp out of his mother's hands, and said to the genie boldly I am hungry; bring me something to eat. The genie disappeared immediately, and in an instant returned with a large silver basin on his head, and twelve covered plates of the same metal, which contained some excellent meats; six large white loaves on two other plates, and two bottles of wine, and two silver cups in each hand. All these things he placed upon a table and disappeared; and all



Aladdin and the Genie .- p. 18.



this was done before Aladdin's mother came out of her gwoon.

Aladdin went presently and fetched some water, and threw it in her face, to recover her: whether that or the smell of the meats the genie procured, brought her to life again, it was not long before she came to herself. Mother, said Aladdin, do not mind this; it is nothing at all; get up, and come and eat; here is what will put you in heart, and at the same time satisfy my extreme hunger: do not

let such fine meat be cold, but fall to.

His mother was very much surprised to see the great basin, twelve plates, six loaves and the two bottles and cups, and to smell the delicious odour which exhaled from the plates. Child, said she to Aladdin, to whom are we obliged for this great plenty and liberality? Has the sultan been made acquainted with our poverty, and had compassion on us? It is no matter, mother, said Aladdin; let us sit down and eat; for you have almost as much need of a good breakfast as myself; when we have done, I will tell you. Accordingly both mother and son sat down, and ate with the better stomach, as the table was so well furnished. But at the time Aladdin's mother could not forbear looking at and admiring the basin and plates, though she could not well tell whether they were silver or any other metal, so little accustomed was she and her son to see such, and the novelty more than the value attracted their attention.

In short, the mother and son sat at breakfast till it was dinner-time, and then they thought it would be best to put the two meals together; yet after this, they found they should have enough left for supper, and two meals for the

next day.

When Aladdin's mother had taken away, and set by what was left, she went and sat down by her son on the Aladdin, said she, I expect now that you should satisfy my impatience, and tell me exactly what passed between the genie and you while I was in a swoon, which

he presently complied with.

She was in as great amazement at what her son told her, as at the appearance of the genie, and said to him, But son, what have we to do with genies? I never in my life heard that any of my acquaintance had ever seen How came that vile genie to address himself to me, and not to you, to whom he had appeared before in the cave? Mother, answered Aladdin, the genie you saw is not the same who appeared to me, though he resembles ium in size; no, they had quite different persons and habits; they belong to different masters. If you remember, he that I first saw called himself the slave of the ring on my finger; and this you saw called himself the slave of the lamp you had in your hand; but I believe you did not hear him, for I think you fainted away as soon as he be-

gan to speak.

What! cried the mother, was your lamp then the occasion of that cursed genie's addressing himself rather to me than to you? Ah! my son, take it out of my sight, and put it where you please. I will never touch it. I had rather you would sell it than run the hazard of being frightened to death again by touching it; and if you would take my advice, you would part also with the ring, and not have any thing to do with genies, who, as our

prophet has told us, are only devils.

With your leave, mother, replied Aladdin, I shall now take care how I sell a lamp, as I was going to do, which may be so serviceable both to you and me. Have not you been an eye-witness of what it hath procured us, and it shall still continue to furnish us with subsistence and You may suppose, as I do, that my false maintenance. and wicked uncle would not have taken so much pains, and undertaken so long and tedious a journey, if it had not been to get into his possession this wonderful lamp, which he preferred before all the gold and silver which he knew was in the halls, and which I have seen with my own eyes. He knew too well the merit and worth of this lamp, not to prefer it to so great a treasure; and since chance hath discovered the virtue of it to us, let us make a profitable use of it, without making any great stir, and drawing the envy and jealousy of our neighbours upon us. However, since the genies fright you so much, I will take it out of your sight, and put it where I may find it when I want it. As for the ring, I cannot resolve to part with that neither; for, without that, you had never seen me again; and though I am alive now, perhaps, if it was gone, I might not be so some moments hence; therefore I hope you will give me leave to keep that, and to wear it always on my finger. Who knows what dangers you and I may be exposed to, which neither of us can foresee, and which it may deliver us from? As Aladdin's arguments were just, and had a great deal of weight in them. his mother had nothing to say against them; but only replied, that he might do what he pleased, but for her part, she would have nothing to do with genies, but would wash her hands of them, and never say any thing more about them.

By the next night they had eaten all the provisions the senie had brought; and the next day Aladdin, who could not bear the thoughts of hunger, took one of the silver plates under his coat, and went out early to sell it, and addressing himself to a Jew whom he met in the streets. took him aside, and pulling out the plate, asked him if he would buy it. The cunning Jew took the plate and examined it, and no sooner found that it was good silver, but he asked Aladdin how much he valued it at. Aladdin, who knew not the value of it, and never had been used to such traffic, told him he would trust to his judgment and honour. The Jew was somewhat confounded at this plain dealing; and doubting whether Aladdin understood the material, or the full value of what he offered to sell him, he took a piece of gold out of his purse and gave it him, though it was but the sixtieth part of the worth of the plate. Aladdin took the money very eagerly, and, as soon as he got it in his pocket, retired with so much haste, hat the Jew, not content with the exorbitancy of his profit, was vexed he had not penetrated into Aladdin's ignorance, and was going to run after him, to endeavour to get some change out of the piece of gold; but Aladdin ran so fast, and had got so far, that it would have been impossible for him to overtake him.

Before Aladdin went home to his mother, ne called at a baker's, bought a loaf, changed his money, and went home, and gave the rest to his mother, who went and bought provisions enough to last them some time. After this manner they lived, till Aladdin had sold the twelve plates, one at a time, to the Jew, for the same money; who, al er the first time, durst not offer him less, for fear of losing so good a chap. When he had sold the last plate, he had recourse to the basin, which weighed ten times as much as the plate, and would have carried it to his old purchaser, but that it was too large and cumbersome; therefore he was obliged to bring him home with him to his mother's, where, after the Jew had examined the weight of the basin, he laid down ten pieces of gold,

with which Aladdin was very well satisfied.

They lived on these ten pieces in a frugal manner a pretty while; and Aladdin, who had been used to an idle life, left off playing with young lads of his own age ever since his adventure with the African magician. He spent his time in walking about, and talking with people with whom he had got acquainted. Sometimes he would stor at the most capital merchants' shops, where people of dis-

tinction met, and listen to their discourse, by which he

gained some little knowledge of the world.

When all the money was spent, Aladdin had recourse again to the lamp. He took it in his hand, looked for the same place where his mother had rubbed it with the sand, and rubbed it also, and the genie immediately appeared, and said, What wouldst thou have? I am ready to obey thee as thy slave, and the slave of all those, who have that lamp in their hands; I, and the other slaves of the lamp. I am hungry, said Aladdin; bring me of the lamp. something to eat. The genie disappeared, and presently returned with a basin, and the same number of covered plates, &c. and set them down on a table, and vanished again.

Aladdin's mother, knowing what her son was going to do, went out at that time about some business, on purpose to avoid being in the way when the genie came; and when she returned, which was in a short time, and found the table and side-board so furnished a second time, was almost as much surprised as before, at the prodigious effect of the lamp. However, she sat down with her son, and when they had eaten as much as they had a mind to.

she set enough by to last them two or three days.

As soon as Aladdin found that their provisions and money were spent, he took one of these plates, and went to look for his Jew chapman again; but passing by a goldsmith's shop, who had the character of a very fair and honest man, the goldsmith perceiving him, called to him. and said, My lad, I have often observed you go by, loaded as you are at present, and talk with such a Jew, and then come back again empty-handed. I imagine that you carry something that you sell to him; but perhaps you do not know what a rogue he is, and that he is the greatest rogue among all the Jews, and is so well known, that nobody will have any thing to do with him. What I tell you is for your own good. If you will show me what you now carry, and it is to be sold, I will give you the full worth of it; or I will direct you to other merchants who will not cheat you.

The hopes of getting more money for his plate induced Aladdin to pull it from under his coat, and show it to the goldsmith. The old man, who at first sight saw that it was made of the finest silver, asked him if he had sold any such as that to the Jew, and Aladdin told him plainly that he had sold him twelve such, for a piece of gold each. What a villain! cried the goldsmith; but, added he, my son, what is past cannot be recalled. By showing you the value of this plate, which is of the finest silver we use in our shops, I will let you see how much the Jew has

cheated you.

The goldsmith took a pair of scales, weighed the plate, and after he had told Aladdin how much an ounce of fine silver contained and was worth, he demonstrated to him that his plate was worth by weight sixty pieces of gold, which he paid him down immediately. If you dispute my honesty, said he, you may go to any other of our trade, and if he gives you any more, I will be bound to forfeit-twice as much; for we gain only the fashion of the plate that we buy, and that the fairest dealing Jews do not.

Aladdin thanked him for his good advice, so greatly to his advantage, and never after went to any other person, but sold him all his plates and the basin, and had as much

for them as the weight came to.

Though Aladdin and his mother had an inexhaustible treasure of money in their lamp, and might have whatever they had a mind to whenever they pleased, yet they lived with the same frugality as before, except that Aladedin went more neat: as for his mother, she wore no clothes but what she earned by her spinning cotton. After their manner of living, we may easily suppose, that the money Aladdin had sold the plates and basin for was sufficient to maintain them some time. They went on for many years by the help of the produce Aladdin, from time to

time, made of his lamp.

During this time, Aladdin frequented the shops of the principal merchants, where they sold cloth of gold and silver, and linens, silk stuffs, and jewellery, and oftentimes joining in their conversation, acquired a complete knowledge of the world, and assumed its manners. By his acquaintance among the jewellers, he came to know that the fine fruit which he had gathered when he took the lamp, were not coloured glass, but stones of extraordinary value. For as he had seen all sorts of jewels bought and sold in their shops, but none that were so beautiful or so large as his, he found, that instead of coloured glass, he possessed an inestimable treasure; but had the prudence not to say any thing of it to anyone, not even to his mother.

One day as Aladdin was walking about the town, he heard an order of the sultan's published, for all people to shut up their shops and houses, and keep within doors, while the princess Badroulboudour,\* the sultan's daugh-

ter, went to the baths and back again.

<sup>\*</sup> Which is to say, the Full Moon of Full Moons.

This public order inspired Aladdin with a great currosity to see the princess's face, which he could not do without getting into the house of some acquaintance, and through a window; but this did not satisfy him, when he considered that the princess, when she went to the baths, had a veil on; but to gratify his curiosity, he presently thought of a scheme which succeeded; that was, to place himself behind the door of the bath, which was so situated that he could not fail of seeing her face.

Aladdin had not waited long before the princess came, and he could see her plainly through a chink of the door without being seen. She was attended with a great crowd of ladies, slaves, and eunuchs, who walked on each side and behind her. When she came within three or four paces from the door of the baths, she took off her veil, and gave Aladdin an opportunity of a full look at her.

Till then Aladdin, who had never seen any woman's face but his mother's, who was old, and never could boast of any such features, thought that all women were like her, and could hear people talk of the most surprising beauties without being the least moved; for whatever words are made use of to set off the merit of a beauty, they can never make the same impression as the beauty

herself.

But as soon as Aladdin had seen the princess Badroul-boudour, his sentiments were very much changed, and his heart could not withstand all those inclinations so charming an object inspires. The princess was the most beautiful brunette in the world; her eyes were large, lively, and sparkling; her looks sweet and modest; her nose was of a just proportion and without a fault; her mouth small, her lips of a vermilion red, and charmingly agreeable symmetry; in a word, all the features of her face were perfectly regular. It is not therefore surprising that Aladdin, who had never seen, and was a stranger to so many charms, was dazzled, and his senses quite ravished with such an assemblage. With all these perfections, the princess had so delicate a shape, so majestic an air, that the sight of her was sufficient to inspire respect.

After the princess had passed by Aladdin, and entered the baths, he remained some time astonished, and in a kind of ecstacy, retracing and imprinting the idea of so charming an object deeply in his mind. But at last considering that the princess was gone past him, and that when she returned from the bath her back would be towards him, and then veiled, he resolved to quit his post and go home. But when he came there, he could not



The Princess Badroulboudour going to bathe. - p. 24



conceal his uneasiness so well but that his mother perceived it, and was very much surprised to see him so much more thoughtful and melancholy than usual; and asked him what had happened to him to make him so, or if he was ill. Aladdin returned her no answer, but sat carelessly down on the sofa, and remained in the same condition, full of the image of the charming Badroulbou-dour. His mother, who was dressing supper, pressed him no more. When it was ready, she set it on the table before him; but perceiving that he gave no attention to it, she bid him eat, and had much ado to persuade him to change his place; and when he did, he ate much less than usual and all the time cast down his eyes, and observed so profound a silence, that she could not possibly get the least word out of him in answer to all the questions she put, to find the reason of so extraordinary an alteration.

After supper, she asked him again, why he was so melancholy, but could get no information, and he determined to go to bed rather than give her the least satisfaction. Without examining how Aladdin, passed the night, his mind full as it was with the beautiful charms of the princess Badroulboudour, I shall only observe, that as he sat next day on the sofa, over against his mother, as she was spinning cotton, he spoke to her in these words: I perceive, mother, that my silence yesterday has very much troubled you; I was not, nor am I sick, as I fancy you believed; but I can tell you, that what I felt then, and now endure, is worse than any disease. I cannot tell well what ali me; but doubt not what I am going to tell you will inform

\*\*\*\*\*

It was not known in this quarter of the town, and therefore you could know nothing of it, that the princess Badroulboudour, the sultan's daughter, was to go to the baths after dinner. I heard this as walked about the town, and an order was issued, that, to pay all the respect that was due to that princess, all the shops should be shut up in her way thither, and every body keep within doors, to leave the streets free for her and her attendants. As I was not then far from the bath, I had a great curiosity to see the princess's face; and as it occurred to me that the princess, when she came nigh the door of the bath, would pull her veil off, I resolved to get behind that door. the situation of the door, and may imagine that I must have a full view of her, if it happened as I expected. The princess threw off her veil, and I had the happiness of seeing her lovely face with the greatest satisfaction imaginable. This, mother was the cause of my melancholy and silence yesterday; I love the princess with so much violence, that I cannot express it; and as my lively passion increases every moment, I cannot live without the possession of the amiable princess Badroulboudour, and am resolved to ask her in marriage of the sultan her father.

Aladdin's mother listened with attention to what her son told her: but when he talked of asking the princess Badroulboudour in marriage of the sultan, she could not help bursting out into a loud laugh. Aladdin would have gone on with his discourse, but she interrupted him: Alas! child, said she, what are you thinking of? you must be

mad to talk so.

I assure you, mother, replied Aluddin, that I am not mad, but in my right, senses: I foresaw that you would reproach me with this folly and extravagance; but I must tell you once more, that I am resolved to demand the princess Badroulboudour of the sultan in marriage, and

your remonstrances shall not prevent me.

Indeed, son, replied the mother seriously, I cannot help telliag you, that you have quite forgot yourself; and fyou would put this resolution of yours in execution, I do not see who you can get to venture to propose it for you. You yourself, replied he immediately. I go to the sultan! answered the mother, amazed and surprised. I shall take care how I engage in such an affair. Why, who are you, son, continued she, that you can have the assurance to think of your sultan's daughter? Have you forgot that your father was one of the poorest tailors in the capital, and that I am of no better extraction? and do not you know, that sultans never marry their daughters but to princes, sons of sultans like themselves?

Mother, answered Aladdin, I have already told you that I foresaw all that you have said, or can say: and tell you again, that neither your discourse nor your remonstrances, shall make me change my mind. I have told you that you must ask the princess Badroulboudour in marriage for me: it is a favour I desire of you, with all the respect I owe you; and I beg of you not to refuse me, unless you would rather see me in my grave, than by so doing

give me new life.

The good old woman was very much embarrassed, when she found Aladdin so obstinately persisting in so foolish a design. My son, said she again, I am your mother, who brought you into the world, and there is nothing that is reasonable but I would readily do for you. If I was to go and treat about your marriage with some neigh-

bour's daughter, whose circumstances were equal with yours, I would do it with all my heart; and then they would expect you should have some little estate or fortune, or be of some trade. When such poor folks as we are have a mind to marry, the first thing they ought to think of, is how to live. But without reflecting on the meanness of your birth, and the little merit and fortune you have to recommend you, you aim at the highest pitch of fortune; and your pretensions are no less than to demand in marriage the daughter of your sovereign, who with one single word, can crush you to pieces. I say nothing of what respects yourself. I leave you to reflect on what you have to do, if you have ever so little thought. I come now to consider what concerns myself. How could so extraordinary a thought come into your head, as that I should go to the sultan, and make a proposal to him, to give his daughter in marriage to you? Suppose I had, not to say the boldness, but the impudence to present myself before the sultan, and make so extravagant a request, to whom should I address myself to be introduced to his majesty? Do you not think the first person I should speak to would take me for a mad woman, and chastise me as I should deserve? Suppose there is no difficulty in presenting myself to an audience of the sultan, as I know there is none to those who go to ask justice, which he distributes equally among his subjects; I know too that to those who ask some favour, he grants it with pleasure when he sees it is deserved, and the persons are worthy of it. But is that your case? and do you think you have deserved the favour you would have me ask for you? are you worthy of it? What have you done to deserve such a favour? What have you done either for your prince or country? How have you distinguished yoursell'? If you have done nothing to merit so great a layour, nor are worthy of it, with what face shall I ask it! How can I open my mouth to make the proposal to the sultan? His majestic presence and the lustre of his court would presently silence me, who used to tremble before my late husband your father, when I asked him for any thing. Here is another reason, my son, which you do not think of, which is, nobody ever goes to ask a favour of the sultan without a present; for by a present, they have this advantage, that if for some particular reasons the favour is denied, they are sure to be heard. But what presents have you to make? And if you had any that was worthy of the least attention of so great a monarch, what proportion could it bear to the favour you would ask? Therefore, reflect well on what

you are about, and consider, that you aspire to a thing

which is impossible for you to obtain.

Aladdin heard very calmly all that his mother could say to endeavour to dissuade him from his design, and after he had weighed her representation in all points, made answer: I own, mother, it is great rashness in me to presume to carry my pretensions so far; and a great want of consideration, to ask you with so much heat and precipitancy to go and make the proposal of my marriage to the sultan, without first taking proper measures to pro-cure a favourable reception, and therefore beg your pardon. But be not surprised, that through the violence of my passion I did not at first sight see every thing that was necessary to be done, to procure me that happiness I seek after. I love the princess Badroulboudour beyond all you can imagine; or rather I adore her, and shall always persevere in my design, of marrying her; which is a thing I have determined and resolved on. I am obliged to you for the hint you have given me, and look upon it as the first step I ought to take to procure me the happy success I promise myself.

You say, it is not customary to go to the sultan without a present, and that I have nothing worthy of his acceptance. As to what you say about the present, I agree with you, and own that I never thought of it; but as to what you say, that I have nothing fit to present him with, do not you think, mother, that what I brought home with me that day on which I was delivered from an inevitable death, may be an agreeable present? I mean those things you and I both took for coloured glasses; but now I am undeceived, and can tell you that they are jewels of an inestimable value, and fit for the greatest monarchs. I know the worth of them by frequenting the jewellers' shops; and you may take my word for it, all the jewels that I saw in the most capital jewellers' shops were not to be compared to those we have, either for size or beauty and yet they value them at an excessive price. neither you nor I know the value of ours; but be it as it will, by the little experience I have, I am persuaded that they will be received very favourably by the sultan: you have a large porcelain dish fit to hold them; fetch it, and let us see how they will look, when we have ranged them

according to their different colours.

Aladdin's mother fetched the china dish, and he took the jewels out of the two purses in which he had kept them, and placed them in the dish. But the brightness and lustre they had in the day-time, and the variety of the colours, so dazzled the eyes both of mother and son, that they were astonished beyond measure; for they had only seen them by the light of the lamp; for though Aladain had seen them hang on the trees like fruit, beautiful to the eye, yet as he was but a boy, he did not take much notice of them; but looked on them only as trinkets.

After they had admired the beauty of this present some time, Aladdin said to his mother, Now you cannot excuse yourself from going to the sultan, under the pretext of not having a present to make him, since here is one which will

gain you a favourable reception.

Though Aladdin's mother, notwithstanding the beauty and lustre of the present, did not believe it so valuable as her son esteemed it, she thought it might nevertheless be agreeable to the sultan, and found that she could not have any thing to say against it, but was always thinking of the request Aladdin wanted her to make to the sultan by favour of his present. My son, said she, I cannot conceive that your present will have its desired effect, and that the sultan will look upon me with a favourable eye; and I am sure that if I attempt to acquit myself on this message of yours, I shall have no power to open my mouth; and therefore I shall not only lose my labour, but the present, which you say is so extraordinary, and shall return home again in confusion, to tell you that your hopes are frustrated: I have told you the consequence, and you ought to believe me; but, added she, I will exert my best endeavour to please you, and wish I may have power to ask the sultan as you would have me; but certainly he will either laugh at me, or send me back like a fool, or be in so great a rage, as to make us both the victims of his furv.

She used a great many more arguments to endeavour to make him change his mind; but the charms of the princess Badroulboudour had made too great an impression on his heart to dissuade him from his design. Aladdin persisted in desiring his mother to execute his resolution, and she, as much out of tenderness as for fear he should be guilty of a greater piece of extravagance, condescended

to his request.

As it was now late, and the time of day for going to the sultan's palace was passed, it was put off till the next. The mother and son talked of different matters the remaining part of the day; and Aladdin took a great deal of pains to encourage his mother in the task she had un dertaken to go to the sultan; while she, notwithstanding all his arguments, could not persuade herself she could defer the she was the she was the same of the sultang the she was the same of the

ever succeed; and it must be confessed she had reason enough to doubt. Child, said she to Aladdin, if the sultan should receive me as favourably as I wish for your sake, and should hear my proposal with calmness, and after this kind reception should think of asking me where lie your riches and your estate, (for he will sooner inquire after these than your person,) if, I say, he should ask me the question, what answer would you have me return him?

Let us not be uneasy, mother, replied Aladdin, about that may never happen. First, let us see how the sultan receives, and what answer he gives you. If it should so fall out, that he desires to be informed of all that you mention, I have thought of an answer, and am confident that the lamp, which hath subsisted us so long, will not

fail me in time of need.

Aladdin's mother could not say any thing against what her son then proposed; but reflected that the lamp might be capable of doing greater wonders than just providing victuals for them. This consideration satisfied her and at the same time removed all the difficulties which might have prevented her from undertaking the service she had promised her son with the sultan; when Aladdin, who penetrated into his mother's thoughts, said to her, Above all things, mother, be sure to keep the secret, for thereon depends the success we have to expect; and after this caution, Aladdin and his mother parted to go to bed. But violent love, and the great prospect of so immense a fortune, had so much possessed the son's thoughts, that he could not rest as well as he could have wished. He rose at day-break, and went presently and awakened his mo-ther, pressing her to get herself dressed to go to the sultan's palace, and to get in first, as the grand vizier, the other viziers, and all the great officers of state, went in to take their seats in the divan, where the sultan always assisted in person.

Aladdin's mother did all her son desired. She took the china dish, in which they had put the jewels the day before, tied up in two napkins, one finer than the other, which was tied at four corners for more easy carriage, and set forwards for the sultan's palace, to the great satisfaction of Aladdin. When she came to the grates, the grand vizier, and the other viziers and most distinguished lords of the court, were just gone in; and, notwithstanding the crowd of people who had business at the divan was extraordinary great, she got into the divan, which was a 'arge spacious hall, the entry into which was very mag-

nificent. She placed herself just before the sultan, grand vizier and the great lords, who sat in that council, on his right and left hand. Several causes were called, according to their order, and pleaded and adjudged, until the time the divan generally broke up, when the sultan rising, dismissed the council, and returned to his apartment, attended by the grand vizier; the other viziers and ministers of state returned, as also did all those whose business called them thither; some pleased with gaining their causes, others dissatisfied at the sentences pronounced against them, and some in expectation of theirs being

heard the next sitting.

Aladdin's mother, seeing the sultan rise and retire, and all the people go away, judged rightly that he would not come again that day, and resolved to go home. When Aladdin saw her return with the present designed for the sultan. he knew not at first what to think of her success, and in the fear he was in lest she should bring him some ill news, he had not courage enough to ask her any questions, till his mother, who had never set foot into the sul tan's palace before, and knew not what was every day practised there, freed him from his embarrassment, and said to him, with a great deal of simplicity, Son, I have seen the sultan, and am very well persuaded he has seen me too; for I placed myself just before him, and nothing could hinder him from seeing me; but he was so much taken up with all those who talked on all sides of him, that I pitied him, and wondered at his patience to hear At last I believe he was heartily tired, for he rose up suddenly, and would not hear a great many who were ready prepared to speak to him, but went away, at which I was very well pleased, for indeed I began to lose all patience, and was extremely tired with staying so long. But there is no harm done; I will go again to-morrow; perhaps the sultan may not be so busy.

Though Aladdin's passion was very violent, he was forced to be satisfied with this excuse, and to fortify himself with patience. He had at least the satisfaction to find that his mother had got over the greatest difficulty, which was to procure access to the sultan, and hoped that the example of those she saw speak to him would embolden her to acquit herself better of her commission when a favour-

able opportunity offered to speak to him.

The next morning she went to the sultan's palace with the present, as early as the day before, but when she came there; she found the gates of the divan shut, and understood that the council sat but every other day, therefore she must come again the next. This news she carried to her son, whose only relief was to guard himself with patience. She went six times afterwards on the 'days appointed, placed herself always directly before the sultan, but with as little success as the first time, and might have perhaps come a thousand times to as little purpose, if the sultan himself had not taken a particular notice of her: for it is very probable that only those who came with petitions approached the sultan, and each pleaded their cause in its turn, and Aladdin's mother was not one of them.

That day, at last, after the council was broke up, when the sultan was returned to his own apartment, he said to his grand vizier, I have for some time observed a certain woman, who comes constantly every day that I go into council, and has something wrapped up in a napkin: she always stands up from the beginning to the breaking up of the council, and affects to place herself just before

me. Do you know what she wants?

Sir, replied the grand vizier, who knew no more than the sultan what she wanted, but had not a mind to seem uninformed, your majesty knows that women often form complaints on trifles; perhaps this woman may come to complain to your majesty, that somebody has sold her some bad flour, or some such trifling matter. The sultan was not satisfied with this answer, but replied, If this woman comes again next council-day, do not fail to call her, that I may hear what she has to say. The grand vizier made answer by kissing his hand, and lifting it up above his head, signifying his willingness to lose it if he failed.

By this time Aladdin's mother was so much used to go to the council, and stand before the sultan, that she did not think it any trouble, if she could but satisfy her son that she neglected nothing that lay in her power to please him: so the next council-day she went to the divan, and placed herself before the sultan as usual; and before the grand vizier had made his report of business, the sultan perceived her, and compassionated her for having waited so long, he said to the vizier, before you enter upon any business, remember the woman I spoke to you about; bid her come near, and let us hear and despatch her business first. The grand vizier immediately called the chief of the officers, who stood ready to obey his commands; and pointing to her, bid him go to that woman, and tell her to come before the sultan.

The chief of the officers went to Aladdin's mother, and at a sign he gave her, she followed him to the foot of the sultan's throne, where he left her, and retired to his place by the grand vizier. Aladdin's mother, by the example of a great many others whom she saw salute the sultan, bowed her head down to the carpet, which covered the steps of the throne, and remained in that posture till the sultan bid her rise, which she had no sooner done, than the sultan said to her, Good woman, I have observed you to stand a long time, from the beginning to the rising of the divan; what business brings you here?

At these words, Aladdin's mother prostrated herself a second time; and when she got up again, said, Monarch of monarchs, before I tell your majesty the extraordinary and almost incredible business which brings me before your high throne. I beg of you to pardon the boldness or rather impudence of the demand I am going to make, which is so uncommon, that I tremble, and am ashamed to propose it to my sultan. In order to give her the more freedom to explain herself, the sultan ordered every body to go out of the divan but the grand vizier, and then told her that she might speak without restraint.

Aladdin's mother, not content with this favour of the sultan's to save her the trouble and confusion of speaking before so many people, was notwithstanding for securing herself against his anger, which, from the proposal she was going to make, she was not a little apprehensive of; therefore resuming her discourse, she said, I beg of your majesty, if you should think my demand the least injurious or offensive, to assure me first of your pardon and for-giveness. Well, replied the sultan, I will forgive you, be it what it will, and no hurt shall come to you: speak

boldly.

When Aladdin's mother had taken all these precautions, for fear of the sultan's anger, she told him faithfully how Aladdin had seen the princess Badroulboudour, the violent love that fatal sight had inspired him with, the declaration he had made to her of it when he came home, and what representations she had made to dissuade him from a passion, no less injurious said she, to your majesty, as sultan, than to the princess your daughter. But, continued she, my son, instead of taking my advice and reflecting on his boldness, was so obstinate as to persevere in it, and to threaten me with some desperate act, if I refused to come and ask the princess in marriage of your majesty; and it was not till after an extreme violence on myself, I was forced to have this complaisance for him, for which I beg your majesty once more to pardon not only me, but

forgive Aladdin my son, for entertaining such a rash

thought as to aspire to so high an alliance.

The sultan hearkened to this discourse with a great deal of mildness, without showing the least anger or pas-sion; but before he gave her any answer, he asked her what she had brought tied up in that napkin. She took the china dish, which she had set down at the foot of the throne before she prostrated herself before him; she untied it, and presented it to the sultan.

The sultan's amazement and surprise were inexpressible, when he saw so many large, beautiful, and valuable jewels, collected in one dish. He remained for some time motionless with admiration. At last, when he had reco-vered himself, he received the present from Aladdin's mother's hand, and crying out in a transport of joy, How rich and how beautiful! After he had admired and handled all the jewels, one after another, he turned about to his grand vizier, and showing him the dish, said, Look here, and confess that your eyes never beheld any thing so rich and beautiful before. The vizier was charmed. Well, continued the sultan, what sayest thou to such a present? Is it not worthy of the princess my daughter? And ought I not to bestow her on one who values her at so great a price.

These words put the grand vizier into a strange agitation. The sultan had some time before signified to him his intention of bestowing the princess his daughter on a son of his; therefore he was afraid, and not without grounds, that the sultan, dazzled by so rich and extraordinary a present, might change his mind. Thereupon, going to him, and whispering him in the ear, he said to him, Sir, I cannot but own the present is worthy of the princess; but I beg of your majesty to grant me three months before you come to a resolution. I hope, before that time, my son, on whom you have had the goodness to look with a favourable eye, will be able to make a nobler present than Aladdin, who is an entire stranger to

your majesty.

The sultan, though he was very well persuaded that it was not possible for the vizier to provide so considerable a present for his son to make the princess, yet he hearkened to him, and granted him that favour. So turning about to Aladdin's mother, he said to her, Good woman go home, and tell your son that I agree to the proposal you have made me; but I cannot marry the princess my daughter till some furniture I design for her be got ready,

which cannot be finished these three months; but at the

expiration of that time come again.

Aladdin's mother returned home much more overjoyed than she could have imagined, for she looked upon her access to the sultan as a thing impossible; and besides. she had met with a favourable answer, instead of the refusal and confusion she expected. From two circumstances, Aladdin, when he saw his mother return, judged that she brought him good news; the one was, that she returned sooner than ordinary, and the next was, the gaiety of her countenance. Well, mother, said he to her, may I en-tertain any hopes, or must I die with despair? When she had pulled off her veil, and had sat herself down on the sofa by him, she said to him, Not to keep you long in sus-pense, son, I will begin by telling you, that instead of thinking of dying, you have every reason to be very well satisfied. Then pursuing her discourse, she told him, how that she had an audience before every body else, which made her come home so soon; the precautions she had taken lest she should have displeased the sultan, by making the proposal of marriage between him and the princess Badroulboudour, and the favourable answer she had from the caliph's own mouth; and that, as far as she could judge, the present wrought that powerful effect. But when I least expected it, said she, and he was going to give me an answer, the grand vizier whispered him in the ear, and I was afraid might be some obstacle to his good intention towards us.

Aladdin thought himself the most happy of all men, at the pains she had taken in the pursuit of this affair, the good success of which was of so great importance to his peace. Though, through his impatience to enjoy the object of his passion, three months seemed an age, yet he disposed himself to wait with patience, relying on the sultan's word, which he looked upon to be irrevocable. But all that time he not only counted the hours, days, and weeks, but every moment. When two of the three months were past, his mother one evening going to light the lamp, and finding no oil in the house, went out to buy some, and when she came into the city, found a general rejoicing. The shops, instead of being shut up, were open, drest with foliage, every one striving to show their zeal in the most distinguished manner. The streets were crowded with officers in habits of ceremony, mounted on horsearichly caparisoned, each attended by a great many footnen. Aladdin's mother asked the oil-merchant what was

the meaning of all those doings. Whence came you, good woman, said he, that you don't know that the grand vizier's son is to marry the princess Badroulboudour, the sultan's daughter, to-night? She will presently return from the baths; and these officers that you see are to assist at the cavalcade to the palace, where the ceremony is to be

solemnized.

This was news enough for Aladdin's mother. She ran till she was quite out of breath home to her son, who little suspected any such thing. Child, cried she, you are undone! you depend upon the sultan's fine promises, but they will come to nothing. Aladdin was terribly alarmed at these words. Mother, replied he, how do you know the sultan has been guilty of a breach of promise? This night, answered the mother, the grand vizier's son is to marry the princess Badroulboudour. She then related how she had heard it; so that from all circumstances, he had no reason to doubt the truth of what she said.

At this account Aladdin was thunderstruck. Any other man would have sunk under the shock; but a secret motive of jealousy soon roused his spirits, and he bethought himself of the lamp, which had till then been so useful to him; and without venting his rage in empty words against the sultan, the vizier, or his son, he only said, Perhaps, mother, the vizier's son may not be so happy to-night as he promises himself: while I go into my chamber a moment, do you go and get supper ready. She accordingly went about it, and she guessed that her son was going to make use of the lamp, to prevent, if possible, the consum-

mation of the marriage.

When Aladdin had got into his chamber, he took the lamp, and rubbed it in the same place as before, and immediately the genie appeared, and said to him. What wouldst thou have? I am ready to obey thee as thy slave, and the slave of all those who have that 'amp in their hands; I and the other slaves of the lamp. Hear me, said Aladdin; thou hast hitherto brought me whatever I wanted as to provisions; but now I have business of the greatest importance for thee to execute. I have demanded the princess Badroulboudour in marriage of the sultan her father; he promised her to me, but only asked three months time; and instead of keeping that promise, has this night, before the expiration of that time, married her to the grand vizier's son. I have just heard this, and have no doubt of it. What I ask of you is, That as soon as the bride and bridegroom are in bed, you bring them both hither in their bed. Master, replied the genie, I will





The Genie transporting the Vizier's son and the Princess.—p. 37.

obey you. Have you any other commands? None at present, answered Aladdin; and then the genie disan-

neared.

Aladdin went down stairs, and supped with his mother, with the same tranquillity of mind as usual; and after supper, talked of the princess's marriage as of an affair wherein he had not the least concern; and afterwards returned to his own chamber again, and left his mother to go to bed; but he, for his part, sat up till the genie had

executed his orders.

In the mean time, every thing was prepared with the greatest magnifeence in the sultan's palace to celebrate the princess's nuptials; and the evening was spent with all the usual ceremonies and great rejoicings till midnight, when the grand vizier's son, on a signal given him by the chief of the princess's eunuchs, slipped away from the company, and was introduced by that officer into the princess's apartment, where the nuptial bed was prepared. He went to bed first, and in a little time after, the sultaness, accompanied by her own women, and those of the princess, brought the bride, who, according to the custom of new married ladies, made great resistance. The sultaness herself helped to undress her, put her into bed by a kind of violence, and, after having kissed her, and the last who came out shut the door.

No sooner was the door shut, but the genie, as the caithful slave of the lamp, and punctual in executing the commands of those who possessed it, without giving the bridegroom the least time to caress his bride, to the great amazement of them both, took up the bed, and transported it in an instant into Aladdin's chamber, where he set it

down

Aladdin, who waited impatiently for this moment, did not suffer the vizier's son to remain long in bed with the princess. Take this new-married man, said he to the genie, and shut him up in the house of office, and come again to-morrow morning after day-break. The genie presently took the vizier's son out of bed, and carried him in his shirt whither Aladdin bid him; and after he had breathed upon him, which prevented his stirring, he left him there.

Great as was Aladdin's love for the princess Badroulboudour, he did not talk much to her when they were alone; but only said, with a passionate air, Fear nothing, adorable princess; you are here in safety: for, notwithstanding the violence of my passion, which your charms have kindled, it shall never exceed the bounds of the profound respect I owe you. If I have been forced to come to this extremity, it is not with any intention of affonting you, but to prevent an unjust rival's possessing you, contrary to the sultan your father's promise in favour

of me.

The princess, who knew nothing of these particulars, gave very little attention to what Aladdin could say. The fright and amazement of so unexpected an adventure had put her into such a condition, that he could not get one word from her. However, he undressed himself, and got into the vizier's son's place, and lay with his back to the princess, putting a sabre between himself and her, to show that he deserved to be punished, if he attempted any thing against her honour.

Aladdin, very well satisfied with having thus deprived his rival of the happiness he had flattered himself with enjoying that night, slept very quietly, though the princess Badroulboudour never passed a night so ill in her life; and if we consider the condition the genie left the grand vizier's son in, we may imagine that the new bride-

groom spent it much worse.

Aladdin had no occasion the next morning to rub the lamp to call the genie; he came at the hour appointed, and just when he had done dressing himself, and said to him, I am here, master; what are your commands? Go, said Aladdin, fetch the vizier's son out of the place where you left him, and put him into his bed again, and carry It to the sultan's palace, from whence you brought it. The genie presently returned with the vizier's son. Aladdin took up his sabre, the bridegroom was laid by the princess, and in an instant the nuptial bed was transported into the same chamber of the palace from whence it had been brought. But we must observe that all this time the genie never appeared either to the princess or the grand vizier's son. His hideous form would have made them die with fear. Neither did they hear any thing of the discourse between Aladdin and him; they only perceived the motion of the bed, and their transportation from one place to another; which we may well imagine was enough to frighten them.

As soon as the genie had set down the nuptial-bed in its proper place, the sultan, curious to know how the princess his daughter had spent the wedding-night, opened the door to wish her good morning. The grand vizier's son, who was almost perished with cold, by standing in his shirt all night, and had not had time to warm himself in

bed, no sooner heard the door open, but he got out of bed, and ran into the wardrobe, where he had undressed him-

self the night before.

The sultan went to the bed-side, kissed the princess between the eyes, according to custom, wishing her a good-morrow, and asked her, smiling, how she had passed the night. But lifting up her head, and looking at her more earnestly, he was extremely surprised to see her so melancholy, and that neither by a blush nor any other sign she could satisfy his curiosity. She only cast at him a sorrowful look, expressive of great affliction or great dissatisfaction. He said a few words to her; but finding that he could not get a word from her, he attributed it to her modesty, and retired. Nevertheless, he suspected that there was something extraordinary in this silence. and thereupon went immediately to the sultaness's apartment, and told her in what a state he found the princess, and how she received him. Sir, said the sultaness, your majesty ought not to be surprised at this behaviour; all new-married people always have a reserve about them the next day; she will be quite another thing in two or three days time, and then she will receive the sultan her father as she ought; but I will go and see her, added she; I am very much deceived if she receives me in the same manner.

As soon as the sultaness was dressed, she went to the princess' apartment, who was still in bed. She undrew the curtain, wished her good-morrow, and kissed her. But how great was her surprise when she returned no answer; and looking more attentively at her, she perceived her to be very much dejected, which made her judge that something had happened, which she did not understand. How comes it, child, said the sultaness, that you do not return my caresses? Ought you to treat your mother after this manner? And do you think I do not know what may have happened in your circumstances? I am apt to believe you do not think so, and something extraordinary has happened: come, tell me freely, and leave me no longer in a painful suspense.

At last the princess Badroulboudour broke silence with a great sigh, and said, Alas! madam, most honoured mo a their, forgive me if I have failed in the respect I owe you. My mind is so full of the extraordinary things which have betallen me this night, that I have not yet recovered my amazement and fright, and scarce know myself. Then she told her, how the instant after she and her husband were in bed, the bed was transported into a dark dirty

room, where he was taken from her and carried away, where she knew not, and she was left alone with a young man, who after he had said something to her, which her fright did not suffer her to hear, laid himself down by her, in her husband's place, but first put his sabre between them; and in the morning her husband was brought to her again, and the bed was transported back to her own chamber in an instant. All this, said she, was but just done, when the sultan my father came into my chamber. I was so overwhelmed with grief, that I had not power to make him one word of answer; therefore I am afraid that he is offended at the manner in which I received the honour he did me; but I hope he will forgive me, when he knows my melancholy adventure, and the miserable state

I am in at present.

The sultaness heard all the princess told her very patiently, but would not believe it. You did well, child, said she, not to speak of this to your father: take care not to mention it to any body; for you will certainly be thought mad if you talk at this rate. Madam, replied the princess I can assure you I am in my right senses: ask my husband, and he will tell you the same story. I will, said the sultaness; but if he should talk in the same manner, I shall not be better persuaded of the truth. Come, rise, and throw off this idle fancy: it will be a fine story indeed, if all the feasts and rejoicings in the kingdom should be interrupted by such a vision. Do not you hear the trumpets sounding, and drums beating, and concerts of the insest music? Cannot all these inspire you with joy and pleasure, and make you forget all the fancies you tell me of? At the same time the sultaness called the princess's women, and after she had seen her get up, and set he at her toilet, she went to the sultan's apartment, and told him that her daughter had got some odd notions in her head, but that there was nothing in them.

Then she sent for the vizier's son, to know of him something of what the princess had told her; but he, thinking himself highly honoured to be allied to the sultan, resolved to disguise the matter. Son-in-law, said the sultaness, are you as much infatuated as your wife? Madam, replied the vizier's son, may I be so bold as to ask the reason of that question? Oh! that is enough, answered the sultaness; I ask no more, I see you are wiser

than her.

The rejoicings lasted all that day in the palace, and the sultaness, who never left the princess, forgot nothing to divert her, and induce her to take part in the various

diversions and shows; but she was so struck with the idea of what had happened to her that night, that it was easy to see her thoughts were entirely taken up about it. Neither was the grand vizier's son's affliction less, but that his ambition made him disguise it, and nobody doubted

but he was a happy bridegroom.

Aladdin, who was well acquainted with what passed in the palace, never disputed but that the new-married couple were to lie together again that night, notwithstanding the troublesome adventure of the night before; and therefore, having as great an inclination to disturb them, he had recourse to his lamp, and when the genie appeared, and offered his service, he said to him, The grand vizier's son and the princess Badroulboudour are to lie together again to-night: go, and as soon as they are in bed, bring the bed hither, as thou didst yesterday.

The genie obeyed Aladdin as faithfully and exactly as the day before: the grand vizier's son passed the night as coldly and disagreeably as before, and the princess had had the mortification again to have Aladdin for her bedfellow with the sabre between them. The genie, according to Aladdin's orders, came the next morning, and brought the bridegroom and laid him by his bride, and then carried the bed and new-married couple back again

to the palace.

The sultan, after the reception the princess Badroulbou-dour had given him that day, was very anxious to know how she passed the second night, and if 'she would give him the same reception, and therefore went into her chamber as early as the morning before. The grand vizier's son, more ashamed and mortified with the ill success or this last night, no sooner heard him coming, but he jumped out of bed, and ran hastily into the wardrobe. The sultan went to the princess's bed-side, and after the caresses he had given her the former morning, bid her good morrow. Well, daughter, he said, are you in a better humour than you was yesterday morning? Still the princess was silent, and the sultan perceived her to be more troubled, and in greater confusion than before; he doubted not but that something very extraordinary was the cause; but provoked that his daughter should conceal it, he said to her, in a rage, with his sabre in his hand, Daughter, tell me what is the matter, or I will cut off your head immediately.

The princess, more frightened at the menaces and tone of the enraged sultan, than at the sight of the drawn bre, at last broke silence, and said, with tears in ber

eyes, My dear father and sultan, I ask your majesty's pardon if I have offended you, and hope, that out of your goodness and clemency you will have compassion on me, when I have told you, in what a miserable condition I have spent this last night and the night before.

After this preamble, which appeased and affected the sultan, she told him what had happened to her in so moving a manner, that he, who loved her tenderly, was most sensibly grieved. She added, If your majesty doubts the truth of this account, you may inform yourself from my husband, who, I am persuaded, will tell you the same thing.

The sultan immediately felt all the extreme uneasiness so surprising an adventure must have given the princess. Daughter, said he, you are very much to blame for not telling me this yesterday, since it concerns me as much as yourself. I did not marry you with an intention to make you miserable, but that you might enjoy all the happiness you deserve and might hope for from a husband, who to me seemed agreeable to you. Efface all these troublesome ideas out of your memory; I will take care and give orders that you shall have no more such disagreeable and insupportable nights.

As soon as the sultan had got back to his own apartment, he sent for the grand vizier. Vizier, said he, have you seen your son, and has he not told you any thing? The vizier replied, No. Then the sultan related all that the princess Badroulboudour had told him, and afterwards said, I do not doubt but that my daughter has told me the truth; out nevertheless I should be glad to have it confirmed

by your son; therefore go and ask him how it was. The grand vizier went immediately to his son, and communicated to him what the sultan had told him, and enjoined him to conceal nothing from him, but to tell him the whole truth. I will disguise nothing from you, father, replied the son, for indeed all that the princess says is true; but what relates particularly to myself she knows nothing After my marriage, I have passed two such nights as are beyond imagination or expression; not to mention the fright I was in, to feel my bed lifted up four times, and transported from one place to another, without being able to guess how it was done. You shall judge of the miserable condition I was in, to pass two whole nights in nothing but my shirt, standing in a kind of privy, unable to stir out of the place where I was put, or to make the least movement, though I could not perceive any obstacle to prevent me. Yet I must tell you that all this ill usage does not in the least lessen those sentiments of love, respect, and gratitude I entertain for the princess, and of which she is so deserving; but I must confess, that notwithstanding all the honour and splendour that attends my marrying my sovereign's daughter, I would much rather die, than live longer in so great an alliance, if I must undergo what I have already endured. I do not doubt but that the princess entertains the same sentiments, and that she will readily agree to a separation, which is so necessary both for her repose and mine. Therefore, father, I beg you, by the same tenderness you had for me to procure me so great an honour, to get the sultan's consent that our marriage may be declared null and void.

Notwithstanding the grand vizier's ambition to have his son allied to the sultan, the firm resolution he saw he had formed to be separated from the princess, made him not think it proper to propose to him to have a little patience for a few days, to see if this disappointment would not have an end; but left him to go and give the sultan an account of what he had told him, assuring him that all was but too true, without waiting till the sultan himself, whom he found pretty much disposed to it, spoke of breaking the marriage, he begged of him to give his son leave to retire from the palace; alleging for an excuse, that it was not just that the princess should be a moment longer exposed to so terrible a persecution upon his son's account!

The grand vizier found no great difficulty to obtain what

he asked. From that instant the sultan, who had determined it already, gave orders to put a stop to all rejoicings in the palace and town, and sent expresses to all parts of his dominions to countermand his first orders; and,

in a short time, all rejoicings ceased.

This sudden and unexpected change gave rise both in the city and kingdom to various speculations and inquiries; but no other account could be given of it, except that both the vizier and his son went out of the palace very much dejected. Nobody but Aladdin knew the secret. He rejoiced within himself for the happy success procured for him by his lamp, which now he had no more occasion to rub, to produce the genie to prevent the consummation of the marriage, which he had certain information was broken off, and that his rival had left the palace. But, what is most particular, neither the sultan nor the grand vizier, who had forgot Aladdin and his request, had the least thought that he had any hand in the enchantment which caused the dissolution of the marriage.

Nevertheless. Aladdin waited till the three months were

completed, which the sultan had appointed for the consummation of the marriage between the princess Badroulboudour and himself; but the next day sent his mother to the palace, to remind the sultan of his promise.

Aladdin's mother went to the palace, as her son had bid her, and stood before the divan in the same place as be-The sultan no sooner cast his eyes upon her, but he knew her again, and remembered her business, and how long he had put her off: therefore when the grand vizier was beginning to make his report, the sultan interrupted him, and said, Vizier, I see the good woman who made me the present some months hence; forbear your report till I have heard what she has to say. The vizier then looking about the divan, presently perceived Aladdin's mother, and sent the chief of the officers for her.

Aladdin's mother came to the foot of the throne, and prostrated herself as usual, and when she rose up again, the sultan asked her what she would have. Sir, said she, I come to represent to your majesty, in the name of my son Aladdin, that the three months, at the end of which you ordered me to come again, are expired; and to beg you

to remember your promise.

The sultan, when he took this time to answer the request of this good woman the first time he saw her, little thought of hearing any more of a marriage, which he imagined must be very disagreeable to the princess, when he only considered the meanness and poverty of Aladdin's mother in her dress, not above the common run: but this summons for him to be as good as his word was somewhat embarrassing to him; he declined giving an answer till he had consulted his vizier, and signified to him the little inclination he had to conclude a match for his daughter with a stranger, whose fortune he supposed to be very mean indeed.

The grand vizier freely told the sultan his thoughts on the matter, and said to him, In my opinion, sir, there is an infallible way for your majesty to avoid a match so disproportionable, without giving Aladdin, were he better known to your majesty, any cause of complaint; which is, to set so high a value upon the princess, that were he never so rich, he could not come up to. This is the only way to make him desist from so bold, not to say, rash an undertaking, which he never weighed before he en-

gaged in it.

The sultan approving of the grand vizier's advice, turned about to Aladdin's mother and after some reflection, said to her, Good woman, it is true sultans ought to be as good

as their words, and I am ready to keep mine, by making your son happy by the marriage of the princess my daughter. But as I cannot marry her without some valuable consideration from your son, you may tell him I will fulfil my promise as soon as he shall send me forty basins of massy gold, brim-full of the same things you have already made me a present of, and carried by the like number of black slaves, who shall be led by as many young and handsome well-made white slaves, all dressed magnificently. On these conditions I am ready to bestow the princess my daughter on him; therefore, good woman, go and tell him so, and I will wait till you bring me his answer.

Aladdin's mother prostrated herself a second time before the sultan's throne, and retired. In her way home she laughed within herself at her son's foolish imagination. Where, said she, can he get so many such large gold basins, and enough of that coloured glass to fill them? Must he go again to that subterraneous abode, the entrance into which is stopped up, and gather them off the trees? But where will he get so many such slaves as the sultan requires? It is altogether out of his power, and I believe he will not be well satisfied with my embassy this time. When she came home, full of these thoughts, she said to her son, Indeed, child, I would not have you think any farther of your marriage with the princess Badroulboudour. The sultan received me very kindly, and I believe he was well inclined to you; but if I am not very much deceived, the grand vizier has made him change his mind, as you will guess from what I have to tell you. After I had represented to his majesty that the three months were expired, and begged of him to remember his promise, I observed that he whispered with his grand vizier before he gave me this answer. Then she gave her son an exact account of what the sultan said to her, and the conditions on which he consented to the match. Afterwards she said to him, The sultan expects your answer immediately; but continued she, laughing. I believe he may wait long enough.

Not so long, mother, as you imagine, replied Aladdin; the sultan is mistaken if he thinks by this exorbitant demand to prevent my entertaining thoughts of the princess. I expected greater difficulties, and that he would have set a higher price upon that incomparable princess. But I am very well pleased; his demand is but a trifle to what I could have done for her. But while I think of satisfying his request, go and get us something for dinner, and leave

the rest to me.

26

As soon as Aladdin's mother was gone out to market, Aladdin took up the lamp, and rubbing it, the genic appeared, and offered his service as usual. The sultan, said Aladdin to him, gives me the princess his daughter in marriage: but demands first of me forty large basins of massy gold, brim-full of the fruits of the garden from whence I took this lamp you are slave to; and these he expects to have carried by as many black slaves, each preceded by a young handsome well-made white slave, richly clothed. Go, and fetch me this present as soon as possible, that I may send it to him before the divan breaks up. The genie told him his command should be immediately obeyed, and disappeared.

In a little time afterwards, the genie returned with forty black slaves, each bearing on his head a basin of massy gold of twenty marks weight, full of pearls, diamonds, rubies, and emeralds, all larger and more beautiful than those presented to the sultan before. Each basin was covered with a silver stuff, embroidered with flowers of gold: all these, and the white slaves, quite filled the house, which was but a small one, and the little court before it, and the little garden behind. The genie asked Aladdin if he had any other commands? A laddin telling him that he want-

ed nothing farther then, the genie disappeared.

When Aladdin's mother came from market, she was in a great surprise to see so many people and such vast riches. As soon as she had laid down her provisions, she was going to pull off her veil; but Aladdin prevented her, and said, Mother, let us lose no time: but before the sultan and the divan rise, I would have you return to the palace, and go with this present, as the dowry he asked for the princess Badroulboudour, that he may judge by my diligence and exactness, of the ardent and sincere zeal I have to procure myself the honour of this aliance. Without waiting for his mother's making a reply, Aladdin opened the street-door, and made the slaves walk out; a white slave followed always by a black one with a basin on his head. When they were all got out, the mother followed the last black slave, and he shut the door, and then retired to his chamber, full of hopes that the sultan, after this present, which was such as he required, would at length receive him as his son-in-law.

The first white slave that went out of the house made all the people, who were going by and saw him, stop; and before they were all got out of the house, the street was crowded with spectators, who ran to see so extra rdinary and noble a sight. The dress of each slave was so rich.

ooth for the stuff and the jewels, that those who were dealers in them valued each at no less than a million of money; besides the neatness and propriety of the dress, the good grace, noble air, and delicate shape and proportion of each slave, was unparalleled; their grave walk at an equal distance from each other, the lustre of the jewels, which were large, and curiously set in their girdles of massy gold, in beautiful symmetry, and those ensigns of precious stones in their hats, which were of so particular a taste, put the crowds of spectators into so great admiration, that they could not be weary of gazing at them, and following them with their eyes as far as possible; but the streets were so crowded with people that none could move out of the spot they stood on. As they were to pass through a great many streets to go to the palace, a great part of the city had an opportunity of seeing them. As soon as the first of these slaves arrived at the palacegate, the porters formed themselves into order, and took him for a king, by the richness and magnificence of his habit, and were going to kiss the hem of his garment; but the slave, who was instructed by the genie, prevented them, and said. We are only slaves; our master will appear at a proper time.

Then this slave, followed by the rest, advanced into the second court, which was very spacious, and in which the sultan's household was ranged during the sitting of the divan. The magnificence of the officers, who stood at the head of their troops, was very much eclipsed by the slaves who bore Aladdin's present, of which they themselves made a part. Nothing was ever seen so beautiful and brilliant in the sultan's palace before; and all the lustre of the lords of his court was not to be compared to them.

As the sultan, who had been informed of their march, and coming to the palace, had given orders for them to be admitted when they came, they met with no obstacle, but went into the divan in good order, one part filing to the right and the other to the left. After they were all entered, and had formed a great semi-circle before the sultan's throne, the black slaves laid the basins on the carpet, and all prostrated themselves, touching the carpet with their foreheads, and at the same time the white slaves did the same. When they all rose again, the black slaves uncovered the basins, and then all stood with their arms crossed over their breasts with great modesty.

In the mean time Aladdin's mother advanced to the toot of the throne, and having paid her respects, said to the sultan. Sir, my son Aladdin is sensible this present, which he has sent your majestv, is much below the prin-

cess Badroulboudour's worth; but hopes, nevertheless, that your majesty will accept of it, and make it agreeable to the princess, with the greater confidence that he has endeayoured to conform to the conditions you were pleased

to impose on him.

The sultan was not able to give the least attention to this compliment of Aladdin's mother. The moment he cast his eyes on the forty basins, brim-full of the most precious, brilliant, and beautiful jewels he had ever seen, and the fourscore slaves, who appeared, by the comeliness of their persons, and the richness and magnificence of their dress, like so many kings, he was so struck, that he could not recover from his admiration's but, instead of answering the compliment of Aladdin's mother, addressed himself to the grand vizier, who could not any more than the sultan comprehend from whence such a profusion of riches could come. Well, vizier, said he aloud, who do you think it can be that has sent me so extraordinary a present, and neither of us know? Do you think him worthy of the princess Badroulboudour, my daughter?

The vizier, notwithstanding his envy and grief to see

The vizier, notwithstanding his envy and grief to see a stranger preferred to be the sultan's son-in-law before his son, durst not disguise his sentiments. It was too visible that Aladdin's present was more than sufficient to merit his being received into that great all'ance; therefore, adopting the sultan's sentiments, he returned this answer: I am so far, sir, from having any thoughts that the person who has made your majesty so noble a present is unworthy of the honour you would do him, that I should be bold to say he deserved much more, it I was not persuaded that the greatest treasure in the world ought not to be put in a balance with the princess, your najesty's daughter. This advice was applauded by all the lords

who were then in council.

The sultan made no longer hesitation, nor thought or informing himself whether Aladdin was endowed with all the qualifications requisite in one who aspired to be his son-in-law. The sight alone of such immense riches, and Aladdin's diligence in satisfying his demand, without starting the least difficulty on the exorbitant conditions he had imposed on him, easily persuaded him that he could want nothing to render him accomplished, and such as he desired. Therefore, to send Aladdin's mother back with all the satisfaction she could desire, he said to her, Good woman, go and tell your son that I wait to receive him with open arms and embrace him; and the more haste he makes

to come and receive the princess my daughter from mv

hands, the greater pleasure he will do me.

As soon as Aladdin's mother retired, overjoyed as a woman in her condition must be, to see her son raised beyond all expectations to such great fortune, the sultan put an end to the audience for that day; and, rising from his throne, ordered that the princess's enunchs should come and carry those basins into their mistress's apartment, whither he went himself to examine them with her at his leisure. The fourscore slaves were not forgotten, but were conducted into the palace; and some time after, the sultan, telling the princess Badroulboudour of their magnificent appearance, ordered them to be brought before her apartment, that she might see through the lattices he exaggerated not in his account of them.

In the mean time, Aladdin's mother got home, and showed in her air and countenance the good news she brought her son. My son, said she to him, you have now all the reason in the world to be pleased: you are, contrary to my expectations, arrived at the height of your desires, and you know what I always told you. Not to keep you too long in suspense, the sultan, with the approbation of the whole court, has declared that you are worthy to possess the princess Badroulboudour, and waits to embrace you, and conclude your marriage; therefore you must think of making some preparations for that interview, that may answer he high opinion he has formed of your person; and after the wonders I have seen you do, I am persuaded nothing can be wanting. But I must not forget to tell you, the sultan waits for you with great impatience, therefore lose

no time to go to him.

Aladdin, charmed with this news, and full of the object which possessed his soul, made his mother very little reply, but retired to his chamber. There, after he had rubbed his lamp, which had never failed him in whatever he wished for, the obedient genie appeared. Genie, said Aladdin, I want to bathe immediately; and you must afterwards provide me the richest and most magnificent habit ever worn by a monarch. No sooner were the words out of his mouth, but the genie rendered him, as well as himself, invisible, and transported him into a bath of the finest marble of all sorts of colours; where he was undressed, without seeing by whom, in a neat and spacious hall. From the hall he was led to the bath, which was of a moderate heat, and he was there rubbed and washed with all sorts of scented water. After he had passed through several degrees of heat, he came out, oute a dif-

ferent man from what he was before. His skin was clear. white, and red, and his body lightsome and free; and when he returned into the hall, he found, instead of his own, a suit, the magnificence of which very much surprised him. The genie helped him to dress, and when he had done, transported him back to his own chamber, where he asked him if he had any other commands? Yes, answered Aladdin; I expect you should bring me as soon as possible a horse, that surpasses in beauty and goodness the best in the sultan's stables, with a saddle, bridle, and housing, and other accoutrements, worth a million of money. I want also twenty slaves, as richly clothed as those who carried the present to the sultan, to walk by my side, and follow me, and twenty more such to go before me in two ranks. Besides these, bring my mother six women slaves to wait on her, as richly dressed at least as any of the princess Badroulboudour's, each loaded with a complete suit fit for any sultaness. I want also ten thousand pieces of gold in ten purses. Go, and make haste.

As soon as Aladdin had given these orders, the genie disappeared, and presently returned with the horse, the forty slaves, ten of whom carried each a purse with one thousand pieces of gold, and six women slaves, each car-rying on their head a different dress for Aladdin's mother, wrapped up in a piece of silver stuff, and presented them

all to Aladdin.

Of the ten purses Aladdin took but four, which he gave I his mother, telling her those were to supply her with necessaries; the other six he left in the hands of the slaves who brought them, with an order to throw them by handfuls among the people as they went to the sultan's palace. The six slaves who carried the purses he ordered palace. The six slaves who carried the purses ne ordered likewise to march before him, three on the right hand and three on the left. Afterwards he presented the six women slaves to his mother, telling her they were her slaves, and that the dresses they had brought were for her use.

When Aladdin had thus settled matters, he told the genie he would call for him when he wanted him, and thereupon the genie disappeared. Aladdin's thoughts now were only of answering, as soon as possible, the desire the sultan had shown to see him. He despatched one of the forty slaves to the palace, with an order to address himself to the chief of the officers, to know, when he might have the honour to come and throw himself at the sultan's feet. The slave soon acquitted himself of his message, and brought for answer that the sultan waited for him with impatience.

Aladdin immediately mounted his horse, and began his march in the order we have already described; and though he never was on a horse's back before, he appeared with such extraordinary grace, that the most experienced horsemen would not have taken him for a novice. The streets through which he was to pass were almost instantly filled with an innumerable concourse of people, who made the air echo with their acclamations, especially every time the six slaves who carried the purses threw handfulls of gold into the air on both sides. Neither did these acclamations and shouts of joy come only from those who scrambled for the money, but from a superior rank of people, who could not forbear applauding publicly Aladdin's generosity. Not only those who knew him once when he played in the streets like a vagabond, did not know him again; those who saw him but a little while before hardly knew him, so much were his features altered: such were the effects of the lamp, as to procure by degrees to those who possessed it, perfections agreeable to the rank the right use of it advanced them to. Much more attention was paid to Aladdin's person than to the pomp and magnificence of his attendants, which had been taken notice of the day before, when the slaves walked in procession with the present to the sultan. Nevertheless the horse was very much admired by good judges, who knew not how to discern his beauties, without being dazzled with the jewels and richness of the furniture; and when the report was every where spread about, that the sultan was going to give the princess Badroulboudour in marriage to him, nobody regarded his birth, nor envied his good fortune, so worthy he seemed of it.

When he arrived at the palace, every thing was prepared for his reception; and when he came to the second gate, he would have alighted from off his horse, agreeable to the custom observed by the grand vizier, the generals of the armies, and governors of provinces of the first rank; but the chief of the officers, who waited on him by the sultan's order, prevented him, and attended him to the council hall, where he helped him to dismount; though Aladdin opposed him very much, but could not prevail. The officers formed themselves into two ranks at the entrance of the hall. The chief put Aladdin on his right hand, and through the midst of them led him to the sul-

tan's throne

As soon as the sultan perceived Aladdin, he was no less surprised to see him more richly and magnificently clothed than ever he had been himself, than surprised at his

good mien, fine shape, and a certain air of unexpected grandeur, very different from the meanness his mother ap-

peared in.

But notwithstanding, his amazement and surprise did not hinder him from rising off his throne, and descending two or three steps quick enough to prevent Aladdin's throwing himself at hisfeet. He embraced him with all the demonstrations of friendship. After this civility, Aladdin would have cast himself at his feet again; but he held him fast by the hand, and obliged him to sit between him

and the grand vizier.

Then Aladdin, resuming the discourse, said, I receive, sir, the honour which your majesty, out of your great goodness is pleased to confer on me; but permit me to tell you, that I have not forgotten that I am your slave; that I know the greatness of your power, and that I am not insensible how much my birth is below the splendour and lustre of the high rank to which I am raised. If any way, continued he, I could have merited so favourable a reception, I confess I owe it merely to the boldness which chance inspired me to raise my eyes, thoughts, and desires to the divine princess, who is the object of my wishes. I ask your majesty's pardon for my rashness, but I cannot dissemble, that I should die with grief if I should lose my hopes of seeing them accomplished.

My son, answered the sultan, embracing him a second time, you would wrong me to doubt for a moment of my sincerity; your life from this moment is too dear to me not to preserve it, by presenting you with the remedy which is at my disposal. I prefer the pleasure of seeing and hearing you before all your treasure added to mine.

After these words the sultan gave a signal, and immediately the air echoed with the sound of trumpets and hauthoys, and other musical instruments: and at the same time the sultan led Aladdin into a magnificent hall, where there was prepared a noble feast. The sultan and Aladdin eat by themselves, the grand vizier and the great lords of the court, according to their dignity and rank, waited all the time. The conversation turned on different subjects; but all the while the sultan took so great a pleasure in seeing him, that he hardly ever took his eyes off him; and throughout all their conversation Aladdin showed so much good sense, as confirmed the sultan in the good opinion he had of him.

After the feast, the sultan sent for the chief judge of his capital, and ordered him to draw up immediately a contract of marriage between the princess Badroulboudour his daughter, and Aladdin. In the mean time the sultan and he entered into another conversation on various subjects, in the presence of the grand vizier and the lords of the court, who all admired the solidity of his wit, the great case and freedom wherewith he delivered himself, and he beautiful thoughts, and his delicacy in expressing

When the judge had drawn up the contract in all the requisite forms, the sultan asked Aladdin if he would stay in the palace, and solemnize the ceremonies of marriage that day. To which he answered, Sir, though great is my impatience to enjoy your majesty's goodness, yet I beg of you to give me leave to defer it till I have built a palace fit to receive the princess in; I therefore desire you to grant me a convenient spot of ground near your palace, that I may come the more frequently to pay my respects to you, and I will take care to have it finished with all diligence. Son, said the sultan, take what ground you think proper; there is land enough before my palace; but consider, I cannot then see you so soon united with my daughter, which would complete my joy. After these words he embraced Aladdin again, who took his leave with as much politeness as if he had been bred up and

nad always lived at court.

Aladdin mounted his horse again, and returned home in the same order he came, with the acclamations of the people, who wished him all happiness and prosperity. As soon as he dismounted, he retired to his own chamber, took the lamp, and called the genie as before, who, in the usual manner, made him a tender of his service. Genie. said Aladdin, I have all the reason in the world to commend your exactness in executing hitherto punctually whatever I have asked you to do; but now, if you have any regard for the lamp your mistress, you must show, if possible, more zeal and diligence than ever. I would have you build me, as soon as you can, a palace over against and at a proper distance from the sultan's, fit to receive my spouse the princess Badroulboudour. I leave the choice of the materials to you, that is to say, porphyry, jasper, agate, lapis lazuli, and the finest marble of the most varied colours, and of the rest of the building. But I expect, that in the highest story of this palace you shall build me a large hall with a dome, and four equal fronts; and that, instead of layers of bricks, the walls be made of massy gold and silver, laid alternately; that each front shall contain six windows, the lattices of all which, except one, which must be left unfinished and imperfect, shall be

so enriched with art and symmetry, with diamonds, rubies, and emeralds, that they shall exceed every thing of the kind that has ever been seen in the world. I would have an inner and outer court before this palace, and a curious garden; but above all things take care that there be laid in a place which you shall point out to me, a treasure of gold and silver coin. Besides, this palace must be well provided with kitchens, and offices, store-houses, and rooms to keep choice furniture in, for every season of the year. I must have stables full of the finest horses, with their equerries and grooms, and hunting equipage. There must be officers to attend the kitchens and offices, and women slaves to wait on the princess. You understand what I mean; therefore go about it, and come and tell

me when all is finished.

By the time Aladdin had instructed the genie with his intentions respecting the building of his palace, the sun was set. The next morning by break of day, Aladdin, whose love for the princess would not let him sleep, was no sooner up, but the genie presented himself, and said. Sir, your palace is finished; come and see how you like it. Aladdin had no sooner signified his consent, but the genie transported him thither in an instant, and he found it so much beyond his expectation, that he could not enough admire it. The genie led him through all the apartments, where he met with nothing but what was rich and magnificent, with officers and slaves, all dressed according to their rank and the services to which they were appointed. Then the genie showed him the treasury, which was opened by a treasurer, where Aladdin saw heaps of purses, of different sizes, piled up to the top of the ceiling, and disposed in most pleasing order. The genie assured him of the treasurer's fidelity, and thence ed him to the stables, where he showed him some of the finest horses in the world, and the grooms busy in dressing them; from thence they went to the store-houses, which were filled with all necessary provisions, both for the food and ornament of the horses.

When Aladdin had examined the palace from top to bottom, and particularly the hall with the four-and-twenty windows, and found it much beyond whatever he could have imagined, he said to the genie, Genie, no one can be better satisfied than I am; and indeed I should be very much to blame if I found any fault. There is only one thing wanting, which I forgot to mention; that is, to lay from the sultan's palace to the door of the apartment, designed for the princess, a carpet of fine velvet for her to walk upon. The genie immediately disappear

ed, and Aladdin saw what he desired executed that Then the genie returned and carried Aladdin home, before the gates of the sultan's palace were opened.

When the porters, who had always been used to an open prospect, came to open the gates, they were amazed to find it obstructed, and to see a carpet of velvet spread for a great way. They did not immediately see what it meant; but when they could discern Aladdin's palace distinctly, their surprise was increased. The news of so extraordinary a wonder was presently spread through The grand vizier, who came soon after the the palace. gates were open, was no less amazed than other people at this novelty, but ran and acquainted the sultan, and endeavoured to make him believe it to be all enchantment. Vizier, replied the sultan, why will you have it to be enchantment? You know, as well as I, that it is Aladdin's palace, which I gave him leave to build, to receive my daughter in. After the proof we have had of his riches, can we think it strange that he should build a palace in so short a time? He has a mind to surprise us, and let us see what wonders are to be done with ready money every day. Confess sincerely with me that that enchantment you talk of proceeds from a little envy. The hour of going to council put an end to the conversation.

When Aladdin had been conveyed home, and had dismissed the genie, he found his mother up, and dressing herself in one of those suits that were brought her. By the time the sultan came from the council, Aladdin had prepared his mother to go to the palace with her slaves, and desired her, if she saw the sultan, to tell him she came to do herself the honour to attend the princess towards evening to her palace. Accordingly she went; but though she and the women slaves who followed her were all dressed like sultanesses, yet the crowd was nothing near so great, because they were all veiled, and had each an upper garment on, agreeably to the richness and magnificence of their habits. As for Aladdin, he mounted his horse, and took leave of his paternal house for ever, taking care not to forget his wonderful lamp, by the assistance of which he had reaped such advantages, and arrived at the utmost height of his wishes and went to the palace in the same pomp as the day

before.

As soon as the porters of the sultan's palace saw Aladdin's mother, they went and informed the sultan, who presently ordered the bands of trumpets, cymbals, drums, fifes, and hautboys, placed in different parts of the palace, to play and beat, so that the air resounded with

concerts, which inspired the whole city with joy: the merchants began to adorn their shops and houses with fine carpets and cushions, and bedeck them with boughs, and prepare illuminations against night. The artists of all sorts left their work, and the people all repaired to the great space between the sultan's and Aladdin's palace; which last drew all their attention, not only because it was new to them, but because there was no comparison between the two buildings. But their amazement was, to comprehend by what unheard-of miracle, so magnificent a palace should be so soon built; it being apparent to all that there were no prepared materials, or any founda-

tions laid, the day before.

Aladdin's mother was received in the palace with honour, and introduced into the princess Badroulboudour's apartment; by the chief of the eunuchs. As soon as the princess saw her, she went and saluted her, and desired her to sit down on her sofa; and while her women made an end of dressing her; and adorned her with the lewels Aladdin had presented her with a noble collation was served up. At the same time the sultan, who had a mind to be as much with his daughter as possible before he parted with her, came and paid her great respect. Aladdin's mother had often talked to the sultan, in public, but he had never seen her with her veil off, as she was then; and though she was somewhat advanced in years, she had the remains of a good face, which showed what she had been in her youth. The sultan, who had always. seen her dressed very meanly, not to say poorly, was sur-prised to find her as richly and magnificently clothed as the princess his daughter. This made him think Aladdin equally prudent and wise in whatever he undertook.

When it was night, the princess took her leave of the sultan her father; their adieus were tender, and accompanied with tears. They embraced each other several times, and at last the princess left her own apartment, and set forward for Aladdin's palace, with his mother on her left hand, followed by a hundred women slaves, dressed with surprising magnificence. All the bands of music, which played from the time Aladdin's mother arrived, joined together, led the procession, followed by a hundred chiaoux, and the like number of black cunuchs, in two files, with their officers at their head. Four hundred of the sultan's young pages carried flambeaux on each side, which, together with the illuminations of the sultan's and Aladdin's palaces, made it as light as day.



Aladdin and the Sultan .- p 56.



In this order the princess walked on the carpet, which was spread from the sultan's palace to Aladdin's, preceded by bands of musicians, who, as they advanced, joining with those on the terraces of Aladdin's palace, formed a concert, which extraordinary and confused as it appeared, increased the joy not only of the crowd assem-bled in the great square, but of all that were in the two palaces, the town, and a great way round about it.

At length the princess arrived at the new palace. Aladdin ran with all imaginable joy to receive her at the entrance of the apartment appointed for him. His mother had taken care to point him out to the princess, in the midst of the officers that surrounded him, and she was charmed with his person as soon as she saw him. Adorable princess, said Aladdin to her, accosting her, and saluting her respectfully, if I have the misfortune to have displeased you by my boldness in aspiring to the possession of so lovely a princess, and my sultan's daughter, I must tell you, that you ought to blame your bright eyes and charms, not me. Prince, (as I may now call you,) answered the princess, I am obedient to the will of my father; and it is enough for me to have seen you, to tell you that I obey without reluctance.

Aladdin, charmed with so agreeable and satisfactory an answer, would not keep the princess standing after she had walked so far, which was more than she was used to do; but took her by the hand, which he kissed with the greatest demonstrations of joy, and led her into a large hall, illuminated with an infinite number of wax candles, where, by the care of the genie, a noble feast was served up. served up. The plates were of massy gold, and contained the most delicate meats. The vases, basins, and goblets, with which the beaufet was furnished, were gold also, and of exquisite workmanship, and all the other ornaments and embellishments of the hall were answerable o this great wealth. The princess, dazzled to see so much riches collected in one place, said to Aladdin, I thought, prince, that nothing in the world was so beautiful as the sultan my father's palace; but the sight of this hall alone is sufficient to show I was deceived.

Then Aladdin led the princess to the place appointed for her, and as soon as she and his mother were sat down, a band of the most harmonious instruments, accompanied with the voices of beautiful ladies, began a concert, which lasted without intermission to the end of the repast. princess was so charmed, that she declared she never heard any thing like it in the sultan her father's court; but she knew not that these musicians were fairies chosen by the

genie, slave of the lamp.

When the supper was ended, and the table taken away, there entered a company of dancers, who danced according to the custom of the country, several figure dances, ending with a dancing man and woman, who performed their parts with surprising lightness and agility, and showed all the address they were capable of. About midnight, Aladdin, according to the custom of that time in China, rose up and presented his hand to the princess Badroulboudour to dance with her, and to finish the ceremonies of their nuptials. They danced with so good a grace, that they were the admiration of all the company. When they left off, Aladdin did not let the princess's hand go, but led her to the apartment where the nuptial ped was prepared. The princess's women helped to undress her, and put her to bed; Aladdin's officers did the sume by him, and then all retired. Thus ended the ceremonies and rejoicings at the marriage of Aladdin with the princess Badroulboudour.

The next morning when Aladdin awaked, his valets-dechambre presented themselves to dress him, and brought him another habit as rich and magnificent as that he wore the day before. Then he ordered one of the horses appointed for his use to be got ready, mounted him, and went in the midst of a large troop of slaves to the sultan's palace. The sultan received him with the same honours as before, embraced him, placed him on the throne near him, and ordered in breakfast. Aladdin replied, I beg your majesty will dispense with me from accepting that honour to day; I came to ask you to come and take a repast in the princess's palace, attended by your grand vizier, and all the lords of your court. The sultan consented with pleasure, rose up immediately, and as it was not far off, went thither on foot, with Aladdin on his right hand, the grand vizier on his left, preceded by the chaoux and principal officers of his palace, and followed by all the great lords

of his court.

The nearer the sultan approached Aladdin's palace, the more he was struck with its beauty, but was much more amazed when he entered it; and could not forbear breaking out into exclamations of approbation. But when he came into the hall with the four-and-twenty windows, into which Aladdin had invited him, and had seen the ornaments, and, above all, cast his eyes on the windows emiched with diamonds, rubies, emeralds, all large perfect stones; and when Aladdin had observed to him, that it was as rich on the outside, he was so much surprised.

that he remained some time motionless. After he recovered himself, he said to his vizier, Is it possible that there should be such a stately palace so nigh my own, and I be an utter stranger to it till now? Sir, replied the grand vizier, your majesty may remember that the day before yesterday you gave Aladdin, whom you accepted for your son-in-law, leave to build a palace over against your own, and that very day at sun-set there was no palace on this spot, and yesterday I had the honour first to tell you that the palace was built and finished. I remember it, replied the sultan, but never imagined that the palace was one of the wonders of the world; for where in all the world besides shall we find walls built of courses of massy gold and silver, instead of courses of brick, stone, or marble; and diamonds, rubies, and emeralds, set thick about the windows! There never was any thing mentioned like it in this world before.

The sultan would examine and admire the beauty of all the windows, and counting them, found that there were but three-and-twenty windows that were so richly adorned, and he was greatly astonished that the twenty-fourth was left imperfect. Vizier, said he, for that minister made a point of never leaving him, I am surprised that a hall of this magnificence should be left thus imperfect. Sir, replied the grand yizier, without doubt Aladdin only wanted time to finish his window like the rest; for it is not to be supposed but that he has sufficient iewels for it, and

that he will set about it the first opportunity.

Aladdin, who had left the sultan to go and give some orders, returned just as the vizier had given that prince his supposed reasons. Son, said the sultan to him, this hall is the most worthy of admiration of any hall in the world: there is only one thing that surprises me, which is, to find one of the windows unfinished. Is it from the forgetfulness or negligence of the workmen, or want of time, that they have not put the finishing stroke to so beautiful a piece of architecture? Sir, answered Aladdin, it was for none of these reasons that your majesty sees it in this condition. The thing was done by design, and it was by my orders that the workmen left it thus, since I had a mind that your majesty should have the glory of finishing this hall, and the palace also together, and I beg of you to approve of my good intention, that I may remember the tayours I have received from you. If you did it with this intention, replied the sultan, I take it kindly, and will give orders about it immediately. He accordingly sent for the most considerable jewellers and goldsmiths in his capital.

In the mean time the sultan went out of this hall, and Aladdin led him into that where he had regaled the princess Badroulboudour on their wedding day. The princess came immediately afterwards, and received the sultan her father, with an air that showed how much she was satisfied with her marriage. Two tables were immediately spread with the most delicious meats, all served up in gold dishes. The sultan, princess, Aladdin, and the grand vizier, sat down at the first, and all the lords of the court at the second, which was very long. The sultan was very much pleased with the meats, and owned he had never eaten any thing more excellent. He said the same of the wines, which were delicious; but what he most of all admired were four large beaufets, profusely furnished with large flagons, basins, and cups, all of massy gold, set with jewels. He was besides charmed with several bands of music, which were ranged along the hall, and formed most agreeable concerts.

When the sultan rose from table, he was informed that the jewellers and goldsmiths he had sent for attended; upon which he returned to the hall, and showed them the window which was unfinished: I sent for you, said he, to fit up this window in as great perfection as the rest; examine them well, and make all the dispatch you can to

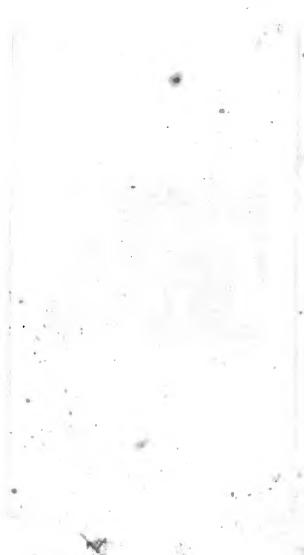
make them all alike.

The jewellers and goldsmiths examined the other threeand-twenty windows with great attention, and after they had consulted together, to know what each could furnish, they returned, and presented themselves before the sultan, whose principal jeweller, undertaking to speak for the rest, said, Sir, we are all willing to exert our utmost care and industry to obey your majesty; but among us all we cannot furnish jewels enough for so great a work. I have more than are necessary, said the sultan; come to my palace, and you shall choose what are fitting.

When the sultan returned to his palace, he ordered his jewels to be fetched out, and the jewellers took a great quantity, particularly those which Aladdin had made him a present of, which they soon used, without making any great advance in their work. They came again several times for more, and in a month's time had not finished half their work. In short, they used all the jewels the sultan had of his own, and borrowed of the

vizier, and yet the work was not half done.

Aladdin, who knew that all the sultan's endeavours to make this window like the rest were in vain, and that he never could compass it with credit, sent for the jewellers





Aladdin shewing the Sultan his new palace .- p. 61

and goldsmiths, and not only bid them desist from their wook, but ordered them to undo what they had begin, and to carry all their jewels back to the sukan and to the vizier. They undid in a few hours what they had been six weeks about, and retired, leaving Aladdin alone in the hall. He took the lamp which he carried about him, and rubbed it, and presently the genie appeared. Genie, said Aladdin, I ordered thee to leave one of the four-and-twenty windows of this hall imperfect, and thou hast executed my commands punctually; now I would have thee make it like the rest. The genie immediately disappeared. Aladdin went out of the hall, and returning soon after into it, he found the window, as he wished it to be, like the

others.

In the mean time the jewellers and goldsmiths reached the palace, and were introduced into the sultan's presence: where the first jeweller presenting the jewels which he had brought back, said, in the name of all the rest. Sir. your majesty knows how long we have been upon the work you was pleased to set us about, in which we used all imaginable industry. It was far advanced, when Aladdin obliged us not only to leave off, but to undo what we had already begun, and bring your majesty your jewels The sultan asked them if Aladdin gave them back. any reason for so doing, and they answering that he had given them none, he ordered a horse to be brought to him presently, which he mounted, and rode to Aladdin's palace with some few attendants on foot by his side. When he came there, he alighted at the staircase, which led up to the hall with the twenty-four windows, and went directly up to it, without giving previous notice to Aladdin; but it happened that at that very juncture Aladdin was opportunely there, and had just time to receive him at the door.

The sultan, without giving Aladdin time to complain obligingly of his not giving him notice, that he might have acquitted himself with the more duty and respect, said to him, Son, I come myself to know the reason why you left so noble and magnificent a hall as this is imperfect.

Aladdin disguised the true reason, which was, that the sultan was not rich enough in jewels to be at so great an expense, but said, It is true your majesty saw this hall unfinished, but I beg of you now to see if any thing is wanting.

The sultan went directly to the window which was left imperfect, and when he found it like the rest, he fancied that he was mistaken, and examined the two windows on each side, and afterwards all the four-and-twenty; and when he was convinced that the window, which several workmen had been so long about, was finished in so short a time, he embraced Aladdin, and kissed him between his eyes. My son, said he, what a man you are to do such surprising things always in the twinkling of an eye! there is not your fellow in the world: the more I know you, the more I admire you.

Aladdin received these praises from the sultan with a great deal of modesty, and replied in these words: Sir, it is a great honour to me to deserve your majesty's good-will and approbation, and I assure you I shall

study to deserve them more.

The sultan returned to his palace as he came, but would not let Aladdin go back with him. When he came there, he found his grand vizier waiting for him, to whom he related the wonder he had been a witness of with the utmost admiration, and in such terms as left that minister no room to doubt but that the fact was as the sultan related it; though he was the more confirmed in his belief that Aladdin's palace was the effect of enchantment, as he told the sultan the first moment he saw it. He was going to repeat the same thing again, but the sultan interrupted him, and said, You told me so once before; I see, vizier, you have not forgot your son's marriage to my daughter. The grand vizier plainly saw how much the sultan was prepossessed, and therefore avoided any disputes, and let him remain in his own opinion. The sultan, as certain as he rose in a morning, went into the closet to look at Aladdin's palace, and would go many times in a day to contemplate and admire it.

All this time Aladdin did not confine himself in his palace, but took care to show himself once or twice a week in the town, by going sometimes to one mosque, and sometimes to another, to prayers, or to pay a visit to the grand vizier, who affected to pay his court to him on cerain days, or to do the principal lords of the court the nonour to return their visits, after he had regaled them at his palace. Every time he went out he caused two slaves, who walked by the side of his horse, to throw handfuls of money among the people as he passed through the streets and squares, which were generally on those occasions crowded. Besides, no one came to his palace gates to ask alms, but returned satisfied with his liberality. In short, he so divided his time, that not a week passed but Aladdin went either once or twice a hunting, sometimes in the: environs of the city, sometimes farther off; at which time the villages through which he passed felt the effects of

his generosity, which gained him the love and blessings of the people; and it was common for them to swear by his head. In short, without giving the least umbrage to the sultan, to whom he paid all imaginable respect, it might be said that Aladdin, by his affable behaviour and liberality, had won the affections of the people, and was more beloved than the sultan himself. With all these good qualities, he showed a courage and a zeal for the public good which could not be sufficiently applauded. sufficient proofs of both in a revolt on the borders of that kingdom: for he no sooner understood that the sultan was levying an army to disperse the rebels, but he begged the command of it, which he found no difficulty to obtain. soon as he was at the head of the army, he marched against the rebels with so much expedition, that the sultan heard of the defeat of the rebels before he had received an account of his arrival in the army. And though this action rendered his name famous throughout the kingdom, it made no alteration in his disposition, but he was as affable after his victory as before.

Aladdin had behaved himself after this manner several rears, when the African magician, who undesignedly had been the instrument of raising him to so high a pitch of fortune, bethought himself of him in Africa, whither, after his expedition, he returned; and though he was almost persuaded that Aladdin died miserably in the subterraneous abode where he left him, yet he had the curiosity to inform himself about his end with certainty; and as he was a great geomancer, he took out of a cupboard a square covered box, which he made use of in his geomantic observations, then sat himself down on his sofa, set it before him, and uncovered it. After he had prepared and levelled the sand which was in it, with an intention to discover whether or no Aladdin died in the subterraneous abode, he cast the points, drew the figures, and formed a horoscope, by which, when he came to examine it, he found that Aladdin, instead of dying in the cave, had escaped out of it, lived splendidly, was very rich, had married a princess, and was very much honoured and respected.

The magician no sooner understood by the rules of his diabolical art that Aladdin had arrived to that height of good fortune, but a colour came into his face, and he cried out in a rage, This poor sorry tailor's son has discovered the secret and virtue of the lamp! I believed his death to be certain, but find too plainly he enjoys the fruit of my labour and study. But I will prevent his enjoying it 'oug, or perish in the attempt. He was not a great while

deliberating on what he should do, but the next morning mounted a barb which was in his stable, set forwards, and never stopped but just to refresh himself and horse, till he arrived at the capital of China. He alighted, took up his lodging in a khan, and staid there the remainder of the day and the night, to refresh himself after so long a

journey.

The next day his first object was to inquire what people said of Aladdin; and, taking a walk through the town, he went to the most public and frequented places, where people of the first distinction met to drink a certain warm liquor, which he had drank often when he was there before. As soon as he sat down, he was presented with a glass of it, which he took; but, listening at the same time to the discourse of the company on each side of him, he heard them talking of Aladdin's palace. When he had drank off his glass, he joined them; and taking this opportunity, asked them particularly what palace that was they spoke so advantageously of. From whence come you? said the person to whom he addressed himself: you must certainly be a stranger, not to have seen or heard talk of prince Aladdin's palace, (for he was called so after his marriage with the princess Badroulboudour.) I do not say, continued the man, that it is one of the worders of the world, but that it is the only wonder of the world, since nothing so grand, rich, and magnificent, was ever seen. Certainly you must have come from a great distance not to have heard of it; it must have been talked of all over the world. Go and see it, and then judge whether I have told you more than the truth. Forgive my ignorance, replied the African magician; I arrived here but yesterday, and came from the farthest part of Africa, where the fame of this palace had not reached when I came away. For the affair which brought me hither was so urgent, that my sole object was to get here as soon as I could, without stopping any where, or making any ac-quaintance. But I will not fail to go and see it; my impatience is so great, I will go immediately and satisfy my curiosity, if you will do me the favour to show me the way thither.

The person to whom the African magician addressed himself, took a pleasure in showing him the way to Aladin's palace, and he got up and went thither instantly. When he came to the palace, and had examined it on all sides, he doubted not but that Aladdin had made use of the lamp to build it. Without attending to the inability of Aladdin, a poor tailor's son, he knew that none but

the genies, the slaves of the lamp, the attaining of which he had missed, could have performed such wonders; and piqued to the quick at Aladdin's happiness and greatness,

he returned to the khan where he lodged.

The next thing was to know where the lamp was; if Aladdin carried it about with him, or where he kept it; and this he was to discover by an operation of geomancy. As soon as he entered his lodging, he took his square box of sand, which he always carried with him when he travelled, and after he had performed some operations, he knew that the lamp was in Aladdin's palace; and so great was his joy at the discovery, that he could hardly contain himself. Well, said he, I shall have the lamp, and I dely Aladdin's preventing my carrying it off, and making him sink to his original meanness, from which he has taken so high a flight.

It was Aladdin's mislortune at that time to be gone a hunting for eight days, of which only three were expired, which the magician came to know by this means. After he had performed this operation, which gave him so much joy, he went to the master of the khan, entered into discourse with him on indifferent matters, and among the rest, told him he had been to see Aladdin's palace; and after exagerating on all that he had seen most surprising and most striking to him and all the world, he added, But my curiosity leads me farther, and I shall not be easy till I have seen the person to whom this wonderful edifice belongs. That will be no difficult matter, replied the master of the khan; there is not a day passes but he gives an opportunity when he is in town, but at present he is not at home, and has been gone these three days on a hunting match, which will last eight.

The magician wanted to know no more: he took his leave of the master of the khan, and returning to his own chamber, said to himself, This is an opportunity I ought by no means to let slip, but will make the best use of it To that end he went to a maker and seller of lamps, and asked for a dozen of copper lamps. The master of the shop told him he had not so many by him, but if he would have patience till the next day, he would get him so many against any time he nad a mind to have them. The magician appointed his time, and bid him take care that they should be handsome and well polished. After promising to pay him well, he returned to his inn.

The next day the magician called for his twelve lamps, paid the man his full price for them, put them in a basket which he brought on purpose, and with the basket

hanging on his arm, went directly to Aladdin's palace; and when he came near it, he began crying, Who will change old lamps for new ones? As he went along, he gathered a crowd of children about him, who hooted at him, and thought him, as did all who chanced to be passing by, mad or a fool, to offer to change new lamps for old ones.

The African magician never minded all their scoffs and hootings, or all they could say to him, but still continued crying, Who will change old lamps for new ones? He repeated this so often, walking backwards and forwards about the princess Badroulboudour's palace, that the princess, who was then in the hall with the four-and-twenty windows, hearing a man cry something, and not being able to distinguish his words, by reason of the hooting of the children and increasing mob about him, sent one of her women slaves down to know what he cried.

The slave was not long before she returned, and ran into the hall, laughing so heartily, that the princess could not forbear herself. Well, gigler, said the princess, will you tell me what you laugh at? Madam, answered the slave, laughing still, who can forbear laughing to see a fool, with a basket on his arm, full of fine new lamps, ask to change them for old ones? the children and mob, crowding about him so that he can hardly stir, make

all the noise they can by deriding him.

Another woman slave hearing this, said, Now you speak of lamps, I know not whether the princess may have observed it, but there is an old one upon the cornice, and whoever owns it will not be sorry to find a new one in its stead. If the princess has a mind, she may have the pleasure to try if this fool is so silly as to give a new lamp for an old one, without taking any thing for the exchange.

The lamp this slave spoke of was Aladdin's wonderful lamp, which he, for fear of losing it, had laid upon the cornice before he went hunting; which precaution he made use of several times before, but neither the princess, the slaves, nor the eunuchs, had ever taken notice of it. At all other times but hunting he carried it about him, and then, indeed, he might have locked it up; but other people have been guilty of as great oversights, and will be so to the end of time.

The princess Badroulboudour, who knew not the value of this lamp, and the interest that Aladdin, not to mention herself, had to keep it safe from every body else, entered into the pleasantry, and bid an eunuch take it, and go and make the exchange. The eunuch obeyed, went out of the hall, and no sooner got to the palace gates, but he



The African Magician offering new Lamps for old ones. - p 66.



saw the African magician, called to him, and showing him the old lamp, said to him, Give me a new lamp for this.

The magician never doubted but this was the lamp he wanted. There could be no other such in this palace, where all was gold or silver. He snatched it eagerly out of the eunuch's hand, and, thrusting it as far as he could into his breast, offered him his basket, and bid him choose which he liked best. The eunuch picked out one, and carried it to the princess Badroulboudour; but the exchange was no sconer made, than the palace rung with the shouts of the children, deriding the magician's folly.

The African magician gave every body leave to laugh as much as they pleased; he stayed not long about Aladdin's palace, but made the best of his way, without crying any longer, New lamps for old ones. His end was an swered, and by his silence he got rid of the children and

the mob.

As soon as he got out of the square between the two palaces, he skulked down the streets which were the least frequented; and having no more occasion for his lamps or basket, set all down in the midst of a street where no-body saw him; then scouring down another street or two, he walked till he came to one of the city gates, and pursuing his way through the suburbs, which were very long, he bought some provisions before he left the city, got into the fields, and turned into a road, which led to a lonely remote place, where he stopped for a time to execute the design he came about, never caring for his horse, which he left at the khan, but thinking himself perfectly compensated by the treasure he had acquired.

In this place the African magician passed the remainder of the day, till the darkest time of night, when he pulled the lamp out of his breast, and rubbed it. At that summons the genie appeared, and said, What wouldst thou have? I am ready to obey thee as thy slave, and the slave of all those who have that lamp in their hands; both I and the other slaves of the lamp. I command thee, replied the magician, to transport me immediately, and the palace which thou and the other slaves of the lamp have built in this town, such as it is, and with all the people in it, to such a place in Africa. The genie made no reply, but, with the assistance of the other genies, the slaves of the lamp, transported him and the palace entire immediately to the place he appointed in Africa; where we will leave the magician, palace, and the princess Badroul ooudour to speak of the surprise of the sultan.

As soon as the sultan rose the next morning, according to custom, he went into his closet to have the pleasure of contemplating and admiring Aladdin's palace; but when he first looked that way, and, instead of a palace, saw an empty space such as it was before the palace was built, he thought he was mistaken, and rubbed his eyes: he looked again, and saw nothing more the second time than the first, though the weather was fine, the sky clear, and the day-break beginning to appear, had made all objects very distinct. He looked through the two openings on the right and left, and saw nothing more than he His amazehad formerly been used to see out of them. ment was so great, that he stood for some time turning his eyes to the spot where the palace had stood, but where it was no longer to be seen. He could not comprehend how so large a palace as Aladdin's, which he saw plainly every day, and but the day before, should vanish so soon, and not leave the least remains behind. Certainly, said he to himself, I am not mistaken; it stood there: if it had tumbled down, the materials would have lain in heaps; and if it had been swallowed up by an earthquake, there would be some mark left. Whatever was the case, though he was convinced that no palace stood there, he could not help staying there some time, to see whether he might not be mistaken. At last he retired to his apartment, not without looking behind him before he quitted the spot, and ordered the grand vizier to be fetched in all haste; and, in the mean time, sat down, his mind agitated by so many different thoughts, that he knew not what to resolve on.

The grand vizier did not make the sutlan wait long for him, but came with so much precipitation, that neither he nor his attendants, as they passed by, missed Aladdin's palace; neither did the porters, when they opened the pa-

lace gates, observe any alteration.

When he came into the sultan's presence, he said to him, Sir, the haste in which your majesty sent for me makes me believe something very extraordinary has happened, since you know this is council-day, and I shall not fail attending you there very soon. Indeed, said the sultan, it is something very extraordinary, as you say, and you will allow it to be so: tell me what has become of Aladdin's palace. Aladdin's palace! replied the grand vizier, in great amazement; I thought, as I passed by it, it stood in its usual place: such substantial buildings are not sc easily removed. Go into my closet, said the sultan, and tell me if you can see it.

The grand vizier went into the closet, where he was struck with no less amazement than the sultan had been. When he was well assured that there was not the least appearance of this palace, he returned to the sultan. Well, said the sultan, have you seen Aladdin's palace? Sir, answered the vizier, your majesty may remember that I had the honour to tell you, that that palace, which was the subject of your admiration, with all its immense riches, was only the work of magic and a magician; but your majesty would not pay the least attention to what I said.

The sultan, who could not deny what the grand vizien had represented to him, flew into the greater passion. Where is that impostor, that wicked wretch, said he, that I may have his head cut off immediately? Sir, replied the grand vizier, it is some days since he came to take his leave of your majesty; he ought to be sent to, to know what is become of his palace, since he cannot be ignorant of what has been transacted. That is too great an indulgence, replied the sultan; go and order a detachment of thirty horse, to bring him to me loaded with chains. The grand vizier went and gave orders for a detachment of thirty horse, and instructed the officer who commanded them, how they were to act, that Aladdin might not escape them. The detachment pursued their orders; and, about five or six leagues from the town, met him returning from hunting. The officer went up to him, and told him that the sultan was so impatient to see him, that he had sent them to accompany him home.

Aladdin had not the least suspicion of the true reason of their meeting him, but pursued his way hunting; but when he came within half a league of the city, the detachment surrounded him, and the officer addressed himself to him, and said, Prince Aladdin, it is with great regret that I declare to you the sultan's order to arrest you, and to carry you before him as a criminal. I beg of you not to take it ill that we acquit ourselves of our duty, and

to forgive us.

Aladdin, who felt himself innocent, was very much surprised at this declaration, and asked the officer if he knew what crime he was accused of, who replied he did not. Then Aladdin, finding that his retinue was much inferior to this detachment, alighted off his horse, and said to the officer, Execute your orders; I am not conscious that I have committed any crime against the sultan's person or government. A large long chain was immediately put about his neck, and fastened round his body, so that both

his arms were pinioned down; then the officer put himself at the head of the detachment, and one of the troopers taking hold of the end of the chain, and proceeding after the officer, led Aladdin, who was obliged to follow him on

foot, into the town.

When this detachment entered the suburbs, the people, who saw Aladdin thus led as a state criminal, never doubted but that his head was to be cut off; and as he was generally beloved, some took sabres and other arms; and those who had none, gathered stones, and followed the detachment. The last five of the detachment faced about to disperse them; but their numbers presently increased so much, that the detachment began to think that it would be well if they could get into the sultan's palace before Aladdin was rescued; to prevent which, according to the different extent of the streets, they took care to cover the ground by extending or closing. In this manner they arrived at the palace square, and there drew up in a line, and faced about till their officer and the trooper that led Aladdin had got within the gates, which were immediately shut.

Aladdin was carried before the sultan, who waited for him, attended by the grand vizier, in a balcony; and as soon as he saw him, he ordered the executioner, who waited there on purpose, to cut off his head without hearing

him, or giving him leave to clear himself.

As soon as the executioner had taken off the chain that was fastened about Aladdin's neck and body, and laid down a skin stained with the blood of the many criminals he had executed, he made Aladdin kneel down, and tied a bandage over his eyes. Then drawing his sabre, he took his measures to strike the blow, by flourishing it three times in the air, waiting for the sultan's giving the signal

to separate his head from his body.

At that instant the grand vizier perceiving that the populace had forced the guard of horse, and crowded the great square before the palace, and were scaling the walls in several places, and beginning to pull them down to force their way in, he said to the sultan, before he gave the signal, I beg of your majesty to consider what you are going to do, since you will hazard your palace being forced; and who knows what fatal consequence may attend it? My palace forced! replied the sultan; who can have that boldness? Sir, answered the grand vizier, if your majesty but cast your eyes towards the great square, and on the palace walls, you will know the truth of what I sav.

The sultan was so frightened when he saw so great a crowd, and perceiving how enraged they were, that he ordered the executioner to put his sabre immediately in the scabbard, and to unbind Aladdin; and at the same time, bid the chiaoux declare to the people that the sultan had

pardoned him, and that they might retire.

Then all those who had already got upon the walls, and serve witnesses of what had passed, abandoned their design, and got quickly down, overjoyed that they had saved the life of a man they dearly loved, published the news among the rest, which was presently confirmed by the chiaoux from the top of the terraces. The justice which the sultan had done to Aladdin soon disarmed the populace of their rage; the turnult abated, and the mob dispersed.

When Aladdin found himself at liberty, he turned towards the balcony, and perceiving the sultan, raised his voice, and said to him in a moving manner, I beg of your majesty to add one favour more to that which I have already received, which is, to let me know my crime. Your crime! answered the sultan; perfidious wretch! do you not know it? Come up hither, and I will show it you.

Aladdin went up, and presenting himself to the sultan, the latter going before him without looking at him, said, Follow me; and then led him into his closet. When he came to the door, he said, Go in; you ought to know whereabouts your palace stood; look around, and tell me what

s become of it.

Aladdin looked round, but saw nothing. He perceived very well the spot of ground his palace had stood on; but not being able to divine how it should disappear, this extraordinary and surprising event threw him into so great confusion and amazement, that he could not return one

word of answer.

The sultan growing impatient, said to him again, Where is your palace, and what is become of my daugher? Then Aladdin breaking silence, said to him, Sir, I see very well, and own that the palace which I have built is not in the same place it was, but is vanished; neither can I tell your majesty where it may be, but can assure you I have no hand in it.

I am not so much concerned about your palace, replied the sultan; I value my daughter ten thousand times before it, and would have you find her out, otherwise I will cause your head to be struck off, and no consideration

shall prevent it.

I beg of your majesty, answered Aladdin, to grant me forty days to make my inquiries; and if in that time I have

not the success I wish for, I will come again, and offer my head at the foot of your throne, to be disposed of at your pleasure. I give you the forty days you ask for, said the sultan; but think not to abuse the favour I show you, by imagining you shall escape my resentment; for I will find you out in whatsoever part of the world you are.

Aladdin went out of the sultan's presence with great humiliation, and in a condition worthy of pity. He crossed the courts of the palace, hanging down his head, and in so great confusion that he durst not lift up his eyes. The principal officers of the court, who had all professed themselves his friends, and whom he had never disobliged, instead of going up to him to comfort him, and offer him a retreat in their houses, turned their backs on him, as much to avoid seeing him, as lest he should know them. But had they accosted him with a word of comfort, or offer of service, they would have no more known Aladdin. He did not know himself, and was no longer in his senses, as plainly appeared by asking every body he met, and at every house, if they had seen his palace, or could tell him any news of it.

These questions made every body believe that Aladdın was mad. Some laughed at him, but people of sense and humanity particularly those who had had any connexion of business or friendship with him, really pitted him. For three days he rambled about the city after this manner, without coming to any resolution, or eating any thing but what some good people forced him to take out

of charity.

At last, as he could no longer, in his unhappy condition, stay in a city where he had formerly made so fine a figure, he quitted it, and took the road to the country; and after he had traversed severat fields in a frightful uncertainty, at the approach of night he came to a river side. There, possessed by his despair, he said to himself, Where shall I seek my palace? In what province, country, or part of the world, shall I find that and my dear princess whom the sultan expects from me? I shall never succeed; I had better free myself at once from so much fruitless fatigue and such bit, er grief which preys upon me. He was just going to throw himself into the river, but as a good Mussulman, true to his religion, he thought he could not do it without first saying his prayers. Going to prepare himself, he went first to the river side to wash his hands and lace, according to custom. But that place be in steep and slippery, by reason of the water beating against t, he slid down and had certainly fallen into the river, but or a little rock which projected about two feet out of the earth

Happily also for him, he still had on the ring which the African magician put on his finger before he went down into the subterraneous abode to letch the precious lamp, which had not been taken from him. In slipping down the bank he rubbed the ring so hard by holding on the rock, that immediately the same genie appeared whom he saw in the cave where the magician left him. What wouldst thou have? said the genie. I am ready to obey thee as thy slave, and the slave of all those that have that ring on their finger; both I and the other slaves of

the ring.

Aladdin, agreeably surprised at an apparition he so little expected in the despair he was in, replied, Save my life, genie, a second time, either by showing me the place where the palace I have caused to be built now stands, or immediately transport it back where it first stood. What you command me, answered the genie, is not in my power; I am only the slave of the ring; you must address yourself to the slave of the lamp. If it be so, replied Aladdin, I command thee by the power of the ring to transport me to the place where my palace stands, in what part of the world soever it is, and set me down under the princess Badroulboudour's window. These words were no sooner out of his mouth, but the genie transported him into Africa, to the midst of a large meadow, where his palace stood, a small distance from a great city, and set him exactly under the windows of the princess's apartments, and then left him. All this was done almost in an instant.

Aladdin, notwithstanding the darkness of the night, knew his palace and the princess Badroulboudour's apartment again very well; but as the night was far advanced, and all was quiet in the palace, he retired to some distance, and sat down at the foot of a large tree. There, full of hopes, and reflecting on his happiness, for which he was indebted to pure chance, he found himself in a much more peaceable situation than when he was arrested and carried before the sultan, and delivered from the danger of losing his life. He amused himself some time with these agreeable thoughts; but not having slept for five or six days, he was not able to resist the drowsiness which came

upon him. but fell fast asleep where he was.

The next morning, as soon as day appeared, Aladdin was agreeably awakened not only by the singing of the birds which had roosted in the tree under which he had passed the night, but all those which perched in the thick groves of the palace garden. When he cast his eyes on that wonderful edifice, he felt an inexpressible joy to think

he should soon be master of it again, and once more possess his dear princess Badroulboudour. Pleased with these hopes, he immediately got up, went towards the princess's apartment, and walked some time under her window, in expectation of her rising, that he might see her. During this expectation, he began to consider with himself from whence the cause of his misfortunes proceeded; and after mature reflection, he no longer doubted that. it was owing to his having put his lamp out of his sight. He accused himself of negligence, and the little care he took of it, to let it be a moment away from him. But what puzzled him most was, he could not imagine who had been so jealous of his happiness. He would soon have guessed this, if he had known that both he and his palace were in Africa, the very name of which would soon have made him remember the magician, his declared enemy; but the genie, the slave of the ring, had not made the least mention of the name of the place, nor had Aladdin asked him.

The princess Badroulboudour rose earlier that morning than she had done since her transportation into Africa by the magician, whose presence she was forced to support once a day, because he was master of the palace; but she had always treated him so harshly, that he dared not reside in it. As she was dressing, one of the women looking through the window, perceived Aladdin, and presently ran and told her mistress. The princess, who could not believe the news, went that moment herself to the window, and seeing Aladdin, immediately opened it. The noise the princess made in opening the window made Aladdin turn his head that way, who, knowing the princess, saluted her with an air that expressed his joy. To lose no time, said she to him, I have sent to have the private door opened for you; enter, and then come up; she then shut the win-

dow.

The private door, which was just under the princess's apartment, was soon opened, and Aladdin was conducted up into the princess's chamber. It is impossible to express the joy of those lovers at seeing each other, after a separation which they both thought was for ever. They embraced several times, and showed all the marks of a sincere love and tenderness, after an event so unforeseen and melancholy. After these embracings, and shedding tears of joy, they sat down, and Aladdin assuming the discourse, said, I beg of you, princess, in Gol's name, before we talk of any thing else, to tell me, both for your own sake, and the sultan your father's, and mine.

what is become of an old lamp which I left upon the cornice in the hall of the four-and-twenty windows, before I went

to hunting?

Alas! dear husband, answered the princess, I am afraid our misfortune is owing to that lamp: and what grieves me most is, that I have been the cause of it. Princess, replied Aladdin, do not blame yourself, since it was entirely my fault, and I ought to have taken more care of it. But let us now think only of repairing the loss; tell me what has happened, and into whose hands it has fallen. Then the princess Badroulboudour gave Aladdin an ac-

Then the princess Badroulboudour gave Aladdin an account how she changed the old lamp for a new one, which she ordered to be fetched, that he might see it, and how the next morning she found herself in the unknown country they were then in, which she was told was Africa by the traitor who had transported her thither by his magic

art.

Princess, said Aladdin, interrupting her, you have in formed me who the traitor is, by telling me we are in Africa. He is the most perfidious of all men; but this is neither a time hor place to give you a full account of his villanies. I desire you only to tell me what he has done with the lamp, and where he has put it. He carries it carefully wrapt up in his bosom, said the princess; and this I can assure you, because he pulled it out before

me, and showed it to me in triumph.

Princess, said Aladdin, do not be displeased that I trouble you with so many questions, since they are equally important both to you and me. But to come to what most particularly concerns me. Tell me, I conjure you, how so wicked and perfidious a man treats you. Since I have been here, replied the princess, he comes once every day to see me; and I am persuaded the little satisfaction he receives from his visits makes him come no oftener. his discourse tends to persuade me to break that faith I have pledged to you, and to take him for a husband; giving me to understand, I ought not to entertain any hopes of ever seeing you again, for that you were dead, and had had your head struck off by the sultan my father's order. He added, to justify himself, that you were an ungrateful wretch; that your good fortune was owing to him, and a great many other things of that nature, which I forbear to repeat: but as he received no answer from me but grievous complaints and tears, he was always forced to retire with as little satisfaction as he came. doubt not his intention is to allow me time to vanguish my grief, in hopes afterwards that I may change my

sentiments; and if I persevere in an obstinate refusal, to use violence. But my dear husband's presence removes

all my disquiets.

I am confident it is not in vain, replied Aladdin, since my princess's lears are removed, and I think I have found the means to deliver you from both your enemy and mine: to execute this design, it is necessary for me to go to the town. I shall return by noon, and then will communicate my design to you, and tell you what must be done by you to ensure success. But that you may not be surprised, I think it proper to acquaint you that I shall change my apparel, and beg of you to give orders that I may not wait long at the private door, but that it may be opened at the first knock: all which the princess promised to observe.

When Aladdin was got out of the palace by that door, he looked round about him on all sides, and perceiving a peasant going into the country, he hastened after him; and when he had overtaken him, made a proposal to him to change clothes, which the man agreed to: they went behind a hedge, and there made the exchange. The countryman went about his business, and Aladdin to the city. After traversing several streets, he came to that part of the town where all sorts of merchants and artisans had their particular streets according to their trades. He went into that of the druggists; and going into one on the largest and best furnished shops, asked the druggist if

he had a certain powder which he named.

The druggist looking upon Aladdin by his habit to be very poor, and that he had not money enough to pay for it, told him he had it, but that it was very dear; upon which Aladdin, penetrating into his thoughts, pulled out his purse, and showed him some gold, asked for half a drachm of the powder; which the druggist weighed, and wrapt up in a piece of paper, and gave him, telling him the price was a piece of gold. Aladdin put the money into his hand, and staying no longer in the town but just to get a little refreshment, returned to the palace, where he waited not long at the private door. When he came into the princess's apartment, he said to her, Princess, perhaps the aversion you tell me you have for your ravisher, may be an objection to your executing what I am going to propose to you; but give me leave to tell you, it is proper that you should at this juncture dissemble a little, and do violence to your inclinations, if you would deliver yourself from him, and give my lord the sultan your father the satisfaction of seeing you again.

If you will take my advice, continued he, dress yourself this moment in one of your richest habits, and when the African magician comes, make no difficulty to give him the best reception; receive him with an open countenance, without affectation or constraint, yet so as that, if there remains any cloud of affliction, he may imagine time will dissipate it. In your conversation, let him understand that you strive to forget me; and that he may be the more fully convinced of your sincerity, invite him to sup with you, and give him to understand you should be glad to taste some of the best wines of his country. He will presently go to fetch you some. During his absence, put into one of the cups like that you are accustomed to drink out of, this powder, and setting it by, charge the slave you design that night to attend you, upon a signal you shall agree upon with her, to bring that cup to you. When the magician and you have eaten and drank as much as you choose, let her bring you the cup, and change cups with him. He will take it as so great a favour that he will not refuse you, and will empty the cup; but no sooner will he have drank it off, than you will see him fall backwards. If you have any reluctance to drink out of his cup, you may pretend only to do it, without fear of being discovered; for the effect of the powder is so quick, that he will not have time enough to know whether you drink or not.

When Aladdin had finished, I own, answered the princess, I shall do myself a great violence in consenting to make the magician such advances as I see are absolutely necessary for me to make; but what cannot one resolve to do against a cruel enemy? I will therefore follow your advice, since both my repose and yours depend on it. After the princess had agreed to the measures proposed by Aladdin, he took his leave of her, and went and spent the rest of the day in the neighbourhood of the palace till it was night, when he might safely return to the riviate

door.

The princess Badroulboudour, who was not only inconsolable to be separated from her dear husband, whom she loved from the first moment, and still continued to love more out of inclination than duty, but also from the sultan her lather, who had always showed a tender and paternal love for her, had, ever since that cruel separation, lived in great neglect of her person. She had almost, as one may say, forgot the neatness so becoming persons of her sex and quality, particularly after the first time the magician paid her a visit; and she understood by some of the women,

who knew him again, that it was he who took the old lamp in exchange for a new one, which notorious cheat rendered the sight of him more abhorred. However, the opportunity of taking the revenge he deserved sooner than she durst hope for, made her resolve to gratify Aladdin. As soon, therefore, as he was gone, she sat down at her toilet, and was dressed by her women to the best advantage, in the richest habit, most suitable to her design. Her girdle was of the finest and largest diamonds set in gold, which she suited with a necklace of pearls, six on a side, so well proportioned to that in the middle, which was the largest and most valuable, that the greatest sultanesses and queens would have been proud to have been adorned with only two of the smallest. Her bracelets, which were of diamonds and rubies intermixed, answered admirably to the richness of the girdle and necklace.

When the princess Badroulboudour was completely dressed, she consulted her glass and women upon her adjustment; and when she found she wanted no charms to flatter the foolish passion of the African magician, she

sat down on a sofa, expecting his arrival.

The magician came at the usual hour, and as soon as he entered the great hall, where the princess waited to receive him, she rose up in all her beauty and charms, and pointed with her hand to the most honourable place, waiting till he sat down, that she might sit at the same time, which was a piece of civility she had never shown him before.

The African magician, dazzled more with the lüstre of the princess's eyes than the glittering of the jewels with which she was adorned, was very much surprised. The majestic and graceful air with which she received him, so opposite to her former behaviour, quite conflounded

him.

When he was sat down, the princess, to free him from his embarrassment, broke silence first, looking at him all the time in a manner sufficient to make him believe that he was not so odious to her as she had given him to understand before, said to him, You are doubtless amazed to find me so much altered to-day from what I used to be; but your surprise will not be so great when I acquaint you that I am naturally of a disposition so opposite to melancholy and grief, sorrow and uneasiness, that I always strive to put them as far away as possible when I find the subject of them is past. I have reflected on what you told me of Aladdin's late, and know the sultan my father's temper so well, that I am persuaded, with you, that Aladd.n could

not escape the terrible effects of his rage; therefore, should I continue to lament him all my life—my tears cannot recall him. For this reason, after I have paid all the duties my love requires of me to his memory, now he is un the grave, I think I ought to endeavour to comfort myself. These are the motives of the change you see in me; and to begin to cast off all melancholy, I am resolved to banish it entirely; and persuaded you will bear me company to-night, I have no dered a supper to be prepared; but as I have no wines but of China, I have a great desire to taste of the product of Africa, where I now am, and doubt not you will get some of the best.

The African magician, who looked upon the happiness of coming so soon and so easily into the princess Badroulboudour's good graces as impossible, could not think of words expressive enough to testify how sensible he was of her favours; but to put an end the sooner to a conversation which would have embarrassed him, if he had engaged farther in it, he turned it upon the wines of Africa, and said, of all 'the advantages Africa can boast, that of producing the most excellent wines is one of the principal. I have a vessel of seven years old, which has never been broached; and it is indeed not praising it too much to say it is the finest wine in the world. If my princess, added he, will give me leave, I will go and fetch two bottles, and return again immediately. I should be sorry to give you that trouble, replied the princess, you had better send for them. It is necessary I should go myself, answered the African magician; for nobody but myself knows where the key of the cellar is laid, or has the secret to unlock the door. If it be so, said the princess, make haste back again; for the longer you stay, the greater will be my impatience, and we shall sit down to supper as soon as you come back.

The African magician, full of hopes of his expected happiness, rather flew than ran, and returned quickly with the wine.—The princess not doubting in the least but he would make haste, put with her own hand the powder Aladdin gave her into the cup that was set apart for that purpose. They sat down at the table opposite to each other, the magician's back towards the beaufet. The princess presented him with the best at the table, and said to him, It'you please, I will entertain you with a concert of vocal and instrumental music; but as we are only two, I think conversation may be more agreeable. This the

magician took as a new favour.

After they had eaten some time, the princess called

for some wine, and drank the magician's health and afterwards said to him, Indeed you was in the right to commend your wine, since I never tasted of any so delicious in my life. Charming princess, said he, holding in his hand the cup which had been presented to him, my wine becomes more exquisite by your approbation of it. Then drink my health, replied the princess; you will find I understand wines. He drank the princess's health, and returning the cup, said, I think myself happy, princess, that I reserved this wine for so good an occasion; and I own I never before drank any so excellent in every respect.

When they had drank two or three cups more a-piece, the princess, who had completely charmed the African magician by her civility and obliging behaviour, gave the signal to the slave who served them with wine, bidding her bring the cup which had been filled for herself, and at the same time bring the magician a full cup. When they both had their cups in their hands, she said to him, I know not how you here express your love when drinking together as we are: with us in China, the lover and his mistress reciprocally exchange cups, and drink each other's health; at the same time she presented to him the cup which was in her hand, and held out her hand to receive his. He for his part hastened to make the exchange with the more pleasure, as he looked upon this favour as the most certain token of an entire conquest over the prin-cess, which raised his happiness to its height. Before he drank, he said to her, with the cup in his hand, Indeed, princess, we Africans are not so refined in the art of love as you Chinese; and instructing me in a lesson I was ignorant of, informs me how sensible I ought to be of the favour done me. I shall never, lovely princess, forget my recovering, by drinking out of your cup, that life. which your cruelty, had it continued, would have made me despair of.

The princess Badroulboudour, who began to be tired with this barefaced declaration of the African magician, interrupted him, and said, Let us drink first, and then say what you will afterwards; and at the same time set the cup to her lips, while the African magician, who was eager to get his wine off first, dank up the very last drop. In finishing it, he had reclined his head back to show his eagerness, and remained some time in that state. The princess kept her cup at her lips, till she saw his eyes

turn in his head, and he fell backwards lifeless.

The princess had no occasion to order the back-door to be opened to Aladdin; for her women were so disposed



The African Magician and the Princess .- p. 80.



from the great hall to the foot of the staircase, that the word was no sooner given, that the African magician was fallen backwards, but the door opened that instant.

As soon as Aladdin entered the hall, he saw the magician stretched backwards on the sofa. The princess Badroulboudour rose from her seat and ran overjoyed to him to embrace him; but he stopped her, and said, Princess, it is not yet time; oblige me by retiring to your apartment, and let me be left alone a moment, while I endeavour to transport you back to China as soon as you were brought

from thence.

When the princess, her women, and eunuchs, were gone out of the hall, Aladdin shut the door, and going directly to the dead body of the magician, opened his vest, and took out the lamp carefully wrapt up, as the princess told him, and unfolding and rubbing it, the genie immediately appeared. Genie, said Aladdin, I have called thee to command thee on the part of thy good mistress this lamp, to transport this palace presently into China, to the same place from whence it was brought hither. The genie bowed his head in token of obedience, and disappeared. Immediately the palace was transported into China, and its removal was only felt by two little shocks, the one when it was lifted up, the other when it was set down, and both m a very short interval of time.

Aladdin went down to the princess's apartment, and embracing her, said, I can assure you, princess, that your joy and mine will be complete to-morrow morning. princess who had not quite supped, guessing that Aladdin might be hungry, ordered the meats that were served up in the great hall, and were scarcely touched, to be brought The princess and Aladdin eat as much as they thought fit, and drank in like manner of the African magician's old wine; during which time their discourse could not be otherwise than satisfactory, and then they retired

to their own chamber.

From the time of the transportation of Aladdin's palace, and of the princess Bedroulboudour in it, the sultan, that princess's father, was inconsolable for the loss of her, as he considered it. He hardly slept night or day, and instead of taking measures to avoid every thing that could keep up his affliction, he, on the contrary, indulged in it; for whereas before he used to go every morning into his closet to please himself with that agreeable prospect, he went now many times in the day to renew his tears, and plunge himself in the deepest melancholy, by the idea of no more seeing that which once gave him so much pleasure, and

reflecting how he had lost what was most dear to him in

this world.

The very morning of the return of Aladdin's palace, the sultan went, by break of day, into his closet to indulge his sorrows. Collected in himself, and in a pensive mood, he cast his eyes in a melancholy manner towards the place where he remembered the palace once stood, expecting only to see an open space; but perceiving that vacancy filled up, he at first imagined it to be the effect of a fog; but looking more attentively, he was convinced beyond the power of doubt that it was his son-in-law's palace. Then joy and gladness succeeded to sorrow and grief. He returned immediately into his apartment, and ordered a horse to be saddled and brought to him in all haste, which he mounted that instant, thinking he could not make haste enough to get to Aladdin's palace.

Aladdin, who foresaw what would happen, rose that morning by daybreak, put on one of the most magnificent habits his wardrobe afforded, and went up into the hall of twenty-four windows, from whence he perceived the sultan coming, and got down soon enough to receive him at the foot of the great staircase, and to help him to dismount. Aladdin, said the sultan, I cannot speak to you

till I have seen and embraced my daughter.

He led the sultan into the princess Badroulboudour's apartment, who having been told by Aladdin when he rose, that she was no longer in Africa, but in China, and in the capital of the sultan her father, had just done dressing herself. The sultan embraced her with his face bathed m tears of joy; and the princess, on her side, gave him all the testimonies of the extreme pleasure the sight of him gave her.

The sultan was some time before he could open his lips, so great was his surprise and joy to find his daughter again, after he had given her up for lost; and the princess,

after seeing her father, let fall tears of joy.

At last the sultan broke silence, and said, I would believe, daughter, your joy to see me makes you seem so little changed, as if no misfortune had befallen you; for a large palace cannot be so suddenly transported as yours has been, without great fright and terrible anguish. I would have you tell me all that has happened, and conceal nothing from me.

The princess, who took great pleasure in giving the sultan the satisfaction he demanded, said, Sir, if I appear so little altered, I beg of your majesty to consider, that I received new life yesterday morning by the presence of my

dear husbana and deliverer Aladdin, whom I looked upon and bewailed as lost to me, and the happiness of seeing and embracing whom has almost recovered me to my former state of health. But my greatest trouble was only to find myself forced from your majesty, and my dear husband; not only in respect to the inclination I bore to my husband, but from the uneasiness I laboured under besides, for fear that he, though innocent, should feel the effects of your anger, to which I knew he was left exposed. I suffered but little from the insolence of the wretch who had carried me off; for having secured the ascendant over him, I always put a stop to his disagreeable discourse, and was as little constrained as I am at present.

As to what relates to my transportation, Aladdin had no hand in it: I myself am the innocent cause of it. persuade the sultan of the truth of what she said, she gave him a full account how the African magician disguised himself like a seller of lamps, and offered to exchange new lamps for old ones; and how she amused herself in making that exchange, being entirely ignorant of the secret and importance of that lamp; how the palace and herself were carried away and transported into Africa, with the African magician, who was recollected by two of her women, and the eunuch who made the exchange of the lamp, when he had the boldness to pay her the first visit, after the success of his audacious enterprise, to pro-pose himself for her husband; how he persecuted her until Aladdin's arrival; how he and she concerted measures together to get the lamp from him again, which he carried about him; and the success they had; and particularly by her dissimulation, inviting him to supper, and giving him the cup with the powder prepared for him. For the rest, added she, I leave it to Aladdin to give you an account.

Aladdin had not much to tell the sultan, but only said, When the private door was opened, I went up into the great hall, where I found the magician lying dead on the sofa; as I thought it not proper for the princess to stay there any longer, I desired her to go down into her own apartment, with her women and eunuchs. As soon as I was alone, and had taken the lamp out of the magician's breast, I made use of the same secret he had done, to remove the palace, and carry off the princess; and by that means the palace was brought into the same place where it stood before; and I have the happiness to bring back the princess to your majesty, as you commanded me.

But that your majesty may not think that I impose upon you, if you will give yourself the trouble to go up into the hall, you shall see the magician punished as he deserved.

The sultan, to be assured of the truth, rose up instantly, and went up into the hall, where, when he saw the African magician dead, and his face already livid by the strength of the poison, he embraced Aladdin with great tenderness, and said, My son, be not displeased at my proceedings against you; they arose from my paternal love, and therefore you ought to forgive the excesses to which it hurried me. Sir, replied Aladdin, I have not the least reason to complain of your majesty's conduct, since you did nothing but what your duty required of you. This infamous magician, the basest of men, was the sole cause of my misfortune. When your majesty has leisure, I will give you an account of another villanous action he was guilty of to me which was no less black and base than this, from which I was preserved by the grace of God in a very particular manner. I will take an opportunity, and that very shortly, replied the sultan, to hear it ;but in the mean time let us think only of rejoicing, and the removal of this odious object.

Aladdin ordered the magician's dead carcass to be removed and thrown on the dunghill, for the birds and beasts to prey upon. In the mean time the sultan commanded the drums, trumpets, cymbals, and other instruments of music, to announce the public joy, and a feast of ten days to be proclaimed for joy of the return of the princess Badroulboudour, and Aladdin with his palace.

Thus Aladdin escaped a second time the almost inevitable danger of losing his life: but this was not the last, since he ran as great a hazard a third time; the circum-

stances of which I shall relate.

The African magician had a younger brother, who was as great a necromancer, and even surpassed him in villany, and pernicious designs. As they did not live together, or in the same city, but oftentimes when one was in the east the other was in the west they failed not every year to inform themselves, by their art of necromancy, where each other was, how they did, and whether they stood in need of each other's assistance.

Some time after the African magician had failed in his enterprise against Aladdin's happiness, his younger brother, who had not heard any tidings of him for a year, and was not in Africa, but in a distant country, had the curiosity to know in what part of the world he was, how he did, and what he was doing; and as he, as well as his brother, always carried a geomentic square instrument



Aladdin shewing the Sultan the dead Magician. p. 84.



about him, he prepared the sand,\* cast the points, and drew the figures. On examining the houses, he found that his brother was no longer living; by another house, that he had been poisoned, and died suddenly; and by another, that it was in the capital of the kingdom of China; and that the person who poisoned him was of mean birth, and married to a princess, a sultan's daughter.

When the magician had after this manner informed himself of his brother's fate, he lost no time in useless regret, which could not restore him to life again; but resolving immediately to revenge his death, he took horse, and set forwards for China: where, after crossing plains, rivers, mountains, deserts, and a long tract of country, without stopping, he arrived after incredible fatigues.

When he came to the capital of China, which his knowledge of geomancy pointed out to him, and being certain he had not mistaken any other kingdom for it, he took a lodging. The next day he went out, and walked through the town, not so much to observe the beauties, which were indifferent to him, but with an intention to take proper measures to execute his pernicious designs. He introduced himself into the most frequented places, where he listened to every body's discourse. In a place where people resorted to divert themselves with all sorts of games, and where some are conversing while others play, he heard some persons talk of the virtue and piety of a woman called Fatima, who was retired from the world, and of the miracles she performed. As he fancied that this woman might be serviceable to him in the project he had in his head, he took one of the company aside, and desired him to tell him more particularly who that holy woman was, and what sort of miracles she performed.

What! said the person to whom he addressed himself, have you never seen or heard talk of her? She is the admiration of the whole town; first, for her fasting, her austerities, and her exemplary life. Except Mondays and Fridays, she never stirs out of her little cell; and on those days on which she comes into the town, she

<sup>\* &</sup>quot;Reml" or "Raml" signifies "sand prepared," or a preparation of sand, on which are marked certain points serving for a kind of divination, which we call "Geomancy?" and the Arabs, Romans, and Turks, "e' con alraml." These points, disposed in a certain number on many unequal lines, are described also with a pen on paper; and the person who practises divination by this art is called "Rammal."—D'Herbelot, art. Raml.

does an infinite deal of good; for there is not a person who has the head-ache, but is cured by her laying her

hand upon them.

The magician wanted no further information. He only asked the person in what part of the town this holy woman's cell was. After he had shown him it, and he had concluded and determined on the detestable design he had in his head, and that he might know the way again, and be fully informed, he watched all her steps the first day she went out after he had made this inquiry, without losing sight of her till evening, when he saw her re-enter her When he had fully observed the place, he went to one of those houses where they sell a certain hot liquor, and where any person may pass the night, particularly in the great heats, when the people of that country prefer lying on a mat to a bed. About midnight, after the magician had satisfied the master of the house for what little he had called for, he went out, and proceeded directly to the cell of Fatima, the holy woman, the name she was known by throughout the town. He had no difficulty to open the door, which was only fastened with a latch, and he shut it again after he had got in, without any noise; and when he entered the cell, perceived Fatima by moonlight lying in the air on a sola, covered only by an old mat, with her head leaning against the wall. He a wakened her and clapped a dagger to her breast.

Poor Fatima, opening her eyes, was very much surprised to see a man with a dagger at her breast ready to stab her, and who said to her, if you cry out, or make the least noise, I will kill you; but get up and do as I bid you. Fatima, who had lain down in her clothes, got up

Fatima, who had lain down in her clothes, got up trembling with fear. Do not be so much frightened, said the magician; I only want your habit; give it me presently, and take mine. Accordingly Fatima and he changed clothes. Then he said, colour my face as yours is, that I may be like you; but perceiving that the poor creature could not help trembling, to encourage her, he said, I tell you again, you need not fear any thing: I swear by the name of God I will not take away your life. Fatima lighted her lamp, made him come into the cell, and taking a pencil and dipping it into a certain liquor, rubbed it over his face, and assured him the colour would not change, and that his face was of the same dye as her own: after which she put her own head-dress on his head with a veil, with which she showed him how to hide his face as he passed through the town. After this, she put a long string of beads about his neck; which hung down

to the middle of his body, and giving him the stick she used to walk with, in his hand, brought him a looking-glass, and bid him look if he was not as like her as possible. The magician found himself disguised as he wished to be; but he did not keep the oath he so solemnly swore to the good Fatima; but instead of stabbing her, for fear the blood might discover him, he strangled her; and when he found she was dead, threw her body into a cistern just by the cell.

by the cell.

The magician thus disguised like the holy woman Fatima, spent the remainder of the night in the cell, after he had committed so horrid a murder. The next morning, two hours after sunrise, though it was not a day the holy woman used to go out on, he crept out of the cell, being well persuaded that nobody would ask him any questions about it; or, if they, should, he had an answer ready for them. As one of the first things he did after his arrival was to find out Aladdin's palace, where he was to

execute his designs, he went directly thither.

As soon as the people saw the holy woman, as they imagined him to be, they presently gathered about him in a great crowd. Some begged his blessing, others kissed his hand, and others more reserved, only the hem of his garment; while others, whether their heads ached, or they had a mind to be preserved against that distemper, stooped for him to lay his hands upon them; which he did, muttering some words in form of prayer: and, in short, counterfeited so well, that every body took him for

the holy woman.

After frequently stopping to satisfy these kind of people, who received neither good nor harm from this imposition of hands, he came at last to the square before Aladin's palace. The crowd was so great that the eagerness to get at him increased in proportion. Those who were the most zealous and strong forced their way through the crowd to get room. There were such quarrels, and so great a noise, that the princess, who was in the hall of four-and-twenty windows, heard it, and asked what was the matter; but nobody being able to give her an account, she ordered them to go and see, and inform her. One of her women looked out of a window, and then told her it was a great crowd of people that were gathering about the holy woman, to be cured of the head-ache by the imposition of her hands.

The princess, who had for a long time heard a great deal of this holy woman, but had never seen her, conceived a great curiosity to have some conversation with her, which the chief of the eunuchs perceiving, told her it was an easy matter to bring her to her, if she desired and commanded it; and the princess showing a desire, he immediately sent four eunuchs for the pretended holy

woman.

As soon as the crowd saw the eunuchs coming, they made way, and the magician perceiving also that they were coming for him, advanced to meet them, overjoyed to find his plot took so well. Holy woman, said one of the eunuchs, the princess wants to see you, and has sent us for you. The princess does me too great an honour, replied the false Fatima. I am ready to obey her command, and at the same time followed the ennuchs to the

palace.

When the magician, who under a holy garment dis-guised a wicked heart, was introduced into the great hall, and perceived the princess, he began a prayer, which contained a long enumeration of vows and good wishes for the princess's health and prosperity, and that she might have every thing she desired. Then he displayed all his deceitful, hypocritical rhetoric, to insinuate himself into the princess's favour under the cloak of piety, which it was no hard matter for him to do; for as the princess herself was naturally good, she was easily persuaded that all the world was like her, especially those who made

profession of serving God in solitary retreat.

When the pretended Fatima had made an end of his long harangue, the princess said to him, I thank you, good mother, for your prayers; I have great confidence in them, and hope God will hear them. Come, and sit by me. The false Fatima sat down with affected modesty: then the princess resuming her discourse, said, My good mother, I have one thing to ask you, which you must not refuse me; which is, to stay with me, that you may entertain me with your way of living; and that I may learn from your good example how to serve God. Princess, said the counterfeit Fatima, I beg of you not to ask what I cannot consent to, without neglecting my prayers and devotion. That shall be no hindrance to you, answered the princess I have a great many apartments unoccupied; you shall choose which you like best, and shall have as much liberty to perform your devotions, as if you were in your own cell.

The magician, who wanted nothing more than to introduce himself into Aladdin's palace, where it would be a much easier matter for him to execute his pernicious designs, under the favour and protection of the princess, than if he had been forced to come and go from the cell

to the palace, did not urge much to excuse himself from accepting the obliging offer the princess made him. Princess, said he, whatever resolution a poor wretched woman, as I am, may have made to renounce the pomp and grandeur of this world, I dare not presume to oppose the will and commands of so pious and charitable a

princess.

Upon this the princess rising up, said, Come along with me, I will show you what empty apartments I have, that you may make choice of which you like best. The magician followed the princess Badroulboudour, and of all the apartments she showed him, made choice of that which was the worst furnished, saying, That it was too good for him, and that he only accepted of it to please her.

Afterwards the princess would have brought him back again into the great hall to make him dine with her; but he considering that then he should be obliged to show his face, which he had always taken care to hide; and fearing that the princess should find out that he was not Fatima, he begged of her earnestly to dispense with him, telling her that he never eat any thing but bread and dried fruits, and desiring to eat that slight repast in his own apartment; that the princess granted him, saying, You may be as free here, good mother, as if you were in your own cell: I will order you a dinner, but remember I expect you as soon as you have finished your repast.

After the princess had dined, and the false Fatima had been informed by one of the eunuchs that she was risen from the table, he failed not to wait upon her. My good mother, said the princess, I am overjoyed to have the company of so holy a woman as yourself, who will confer a blessing upon this palace. But now I am speaking of this palace, pray how do you like it? And before I show you it all, tell me first what you think of this hall.

Upon this question, the counterfeit Fatima, who, to act his part the better, affected to hang down his head, without so much as ever once lifting it up, at last looked up, and surveying the hall from one end to the other, when he had examined it well, said to the princess, As far as such a solitary being as I can judge, who am unacquainted with what the world calls beautiful, this hall is truly admirable and most beautiful; there wants but one thing. What is that, good mother? answered the princess Badroulboudour; tell me, I conjure you. For my part I always believed, and have heard say, it wanted nothing; but if it does, it shall be supplied.

Princess, said the false Fatima, with great dissimulation, forgive me for the liberty I have taken; but my opinion is, if it can be of any importance, that if a roc's egg was hung up in the middle of this dome, this hall would have no parallel in the four quarters of the world, and your palace would be the wonder of the universe.

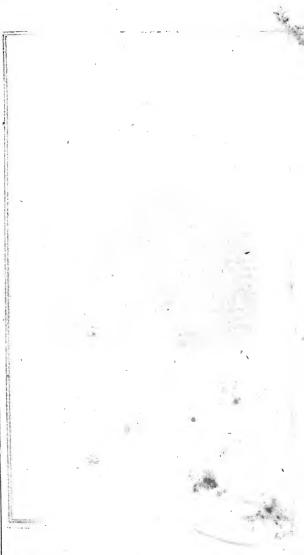
My good mother, said the princess, what bird is a roc, and where may one get an egg? Princess, replied the pretended Fatima, it is a bird of prodigious size, which inhabits the top of mount Caucasus: the architect who

built your palace can get you one.

After the princess Badroulboudour had thanked the false Fatima for what she believed her good advice, she conversed with her upon other matters: but could not forget the roc's egg, which she made account to tell Aladdin of when he returned from hunting. He had been gone six days, which the magician knew, and therefore took advantage of his absence: but he returned that evening after the false Fatima had taken leave of the princess, and retired to his apartment. As soon as he arrived, he went directly up to the princess's apartment, saluted and embraced her, but she seemed to receive him coldly. My princess, said he, I think you are not so cheerful as you used to be; has any thing happened during my absence, which has displeased you, or given you any trouble or dissatisfaction? In the name of God, do not conceal it from me; I will leave nothing undone that is in my power to please you. It is a triffing matter, replied the princess, which gives me so little concern that I could not have though you could have perceived it in my countenance; but since you have unexpectedly discovered some alteration, I will no longer disguise a matter of so little consequence from you.

I always believed, as well as you, continued the princess Badroulboudour, that our palace was the most superb, magnificent, and complete in the world: but I will tell you now what I find fault with, upon examining the hall of four-and-twenty windows. Do not you think with me, that it would be complete, if a roc's egg was hung up in the midst of the dome? Princess, replied Aladdin, it is enough that you think there wants such a thing; you shall see by the diligence used to repair that deficiency, that there is nothing which I would no. do for your sake.

Aladdin left the princess Badroulboudour that moment, and went up into the hall of four-and-twenty windows, where pulling out of his bosom the lamp, which, after the danger he had been exposed to, he always carried about





Aladdin killing the false Fatima .- p. 91

nim, he rubbed it; upon which the genie immediately appeared. Genie, said Aladdin, there wants a roc's egg to be hung up in the midst of the dome: I command thee, in the name of this lamp, to repair the deficiency. Aladdin had no sooner pronounced these words, but the genie gave so loud and terrible a cry, that the hall shook, and Aladdin could scarce stand upright. What! wretch, said the genie, in a voice that would have made the most undaunted man tremble, is it not enough that I and my companions have done every thing for you, but you, by an unheard-of ingratitude, must command me to bring my master, and hang him up in the midst of this dome? attempt deserves that you, your wife, and your palace, should be immediately reduced to ashes; but you are happy in not being the author of this request, and that it does not come from yourself. Know then, that the sole author is the brother of the African magician, your enemy, whom you have destroyed as he deserved. He is now in your palace, disguised in the clothes of the holy woman Fatima, whom he murdered; and it is he who has suggested to your wife to make this pernicious demand. His design is to kill you, therefore take care of yourself. After these words, the genie disappeared.

Aladdin lost not a word of what the genie had said. He had heard talk of the holy woman Fatima, and how she pretended to cure the head-ache. He returned to the princess's apartment, and without mentioning a word of what had happened, he sat down, and complained of a great pain which had suddenly seized his head; upon which the princess ordered the holy woman to be presently fetched, and then told him how that holy woman came to the palace, and that she had appointed her an

apartment.

When the pretended Fatima came, Aladdin said, Come hither, good mother; I am glad to see you here at so fortunate a time: I am tormented with a violent pain in my head, and request your assistance, by the confidence I have in your good prayers, and hope you will not refuse me that favour which you do to so many persons afflicted with this distemper. So saying, he rose up, but held down his head. The counterfeit Fatima advanced towards him, with his hand all the time on a dagger concealed in his girdle under his gown; which Aladdin observing, he seized his hand before he had drawn it, pierced him to the heart with his own dagger, and then threw him down on the floor dead.

My dear husband, what have you done? cried the prin-

cess in surprise. You have killed the holy woman. No, my princess, answered Aladdin, without emotion, I have not killed Fatima, but a wicked wretch, that would have assassinated me, if I had not prevented him. This wicked man, added he, uncovering his face, has strangled Fatima, whom you accused me of killing, and disguised himself in her clothes, to come and murder me: but that you may know him better, he is brother to the African magician. Then Aladdin told her how he came to know those particulars, and afterwards ordered the dead body to be taken away.

Thus was Aladdin delivered from the persecution of two brothers, who were magicians. Within a few years afterwards the sultan died in a good old age, and as he left no male children, the princess Babroulboudour, as lawful heir of the crown, succeeded him, and communicating the power to Aladdin, they reigned together many years, and left a numerous and illustrious posterity behind them.

## THE STORY

OF

## THE FORTY THIEVES.

In a town in Persia, there lived two brothers, one named Cassim, the other Ali Baba. Their father left them no great property; but as he had divided it equally between them, it should seem their fortune would have been equal; but chance directed otherwise.

Cassim married a wife, who, soon after their marriage, became heiress to a plentiful estate, and a good shop and warehouse full of rich merchandsies; so that he all at once became one of the richest and most considerable merchants.

and lived at his ease.

Ali Baba, on the other hand, who married a woman as poor as himself, lived in a very mean habitation, and had no other means to maintain his wife and children but his daily labour, by cutting of wood in a forest near the town, and bringing it upon three asses, which were his whole

substance, to town to sell.

One day, when Ali Baba was in the forest, and had just cut wood enough to load his asses, he saw at a distance a great cloud of dust, which seemed to approach towards him. He observed it very attentively, and distinguished a large body of horse coming briskly on; and though they did not talk of robbers in that country, Ali Baba began to think that they might prove so; and, without considering what might become of his asses, he was resolved to save himself. He climbed up a large thick tree, whose branches, at a little distance from the ground, divided in a circular form so close to one another, that there was but little space between them. He placed himself in the middle, from whence he could see all that passed without been seen; and this tree stood at the bottom of a single rock, which was very high above it and so steep and eraggy that nobody could climb up it.

This troop, who were all well mounted, and well armed came to the foot of this rock, and there dismounted. Ali Baba counted forty of them, and, by their looks and equipage, never doubted they were thieves. Nor was he mistaken in his opinion; for they were a troop of banditti, who, without doing any hurt to the neighbourhood, robbed at a distance, and made that place their rendezvous; and what confirmed him in this opinion was, every man unbridled his horse, and tied him to some shrub or other, and hung about his neck a bag of corn, which they brought behind them. Then each of them took his portmanteau, which seemed to Ali Baba to be full of gold and silver by their One, who was most personable amongst them, and whom he took to be their captain, came with his portmanteau on his back under the tree in which Ali Baba was hid, and making his way through some shrubs, pronounced these words so distinctly, Open, Sesame, that Ali Baba heard him. As soon as the captain of the robbers had uttered these words, a door opened; and after he had made all his troop go in before him, he followed them, and the door shut again of itself.

The robbers stayed some time within the rock; and Ali Baba; who feared that some one, or all of them together, should come out and catch him, if he should endeavour to make his escape, was obliged to sit patiently in the tree. He was, nevertheless, tempted once or twice to get down, and mount one of their horses, and lead another, driving his asses before him with all the haste he could to town; but the uncertainty of the event made him choose the safest

way.

At last the door opened again, and the forty robbers came out. As the captain went in last, he came out first, and stood to see them all pass by him; and then Ali Baba heard him make the door close, by pronouncing these words, Skut, Sesame. Every man went and bridled his horse, fastening his portmanteau, and mounting again, and when the captain saw them all ready, he put himself at their head, and they returned the same way they came.

All Baba did not immediately quit his tree; for said he to himself, they may have forgotten something and come back again, and then I shall be taken. He followed them with his eyes as far as he could see them; and after that stayed a considerable time before he came down; remembering the words the captain of the robbers made use of to cause the door to open and shut, he had the curiosity to



Ali Baba bringing Gold out of the cave.-p. 97.



try if his pronouncing it would have the same effect. Accordingly he went among the shrubs, and perceiving the door concealed behind them, he stood before it, and said, Open, Sesame. The door instantly flew wide open.

Ali Baba, who expected a dark dismal place, was very much surprised to see it well lighted and spacious, cut out by men's hands in form of a vault, which received the light from an opening at the top of the rock, cut in like manner. He saw all sorts of provisions, and rich bales of merchandises, of silk, stuff, brocade, and valuable carpeting, piled upon one another; and, above all, gold and silver in great heaps, and money in great leather purses. The sight of all these riches made him believe that this cave had been occupied for ages by robbers, who succeed-

ed one another.

Ali Baba did not stand long to consider what he should ito, but went immediately into the cave, and as soon as he was in, the door shut again. But this did not disturb him, because he knew the secret to open it again. He never regarded the silver, but made the best use of his time in carrying out as much of the gold coin, which was in bags, at several times, as he thought his three asses could carry. When he had done, he collected his asses, which were dispersed, and when he had loaded them with the bags, laid the wood on them in such a manner that they could not be seen. When he had done, he stood before the door, and pronouncing the words, Shut, Sesame, the door closed after him, for it had shut of itself while he was within, and remained open while he was out. He then made the best of his way to town.

When Ali Baba got home, he drove his asses into a little yard, and shut the gates very carefully, threw off the wood that covered the bags, and carried them into his house, and ranged them in order before his wife, who sat on a sofa.

His wife handled the bags, and finding them full of money, suspected that her husband had been robbing insomuch that when he had brought them all in, she could not help saying, Ali Baba, have you been so unhappy as to—Be quiet, wife, interrupted Ali Baba; do not frighten yourself: I am no robber, unless he can be one who steals from robbers. You will no longer entertain an ill opinion of me, when I shall tell you my good fortune. Then he emptied the bags, which raised such a great heap of gold as dazzled his wife's eyes: and when he had done, he told her the whole adventure from the beginning to the end; and, above all, recommended it to her to keep it secret.

The wife, recovered and cured of her fears, rejoiced with her husband at their good luck, and would count the money piece by piece. Wife, replied Ali Baba, you do not know what you undertake, when you pretend to count the money; you will never have done. I will go and dig a hole and bury it; there is no time to be lost. You are in the right of it, husband, replied the wife; but let us know, as nigh as possible, how much we have. I will go and borrow a small measure in the neighbourhood and measure it, while you dig the hole. What you are going to do is to no purpose, wife, said Ali Baba; if you would take my advice, you had better let it alone; but be sure to keep the secret, and do what you please.

Away the wife ran to her brother-in-law Cassim, who lived just by, but was not then at home; and addressing herself to his wife, desired her to lend her a measure for a little while. Her sister-in-law asked her whether she would have a great or a small one. The other asked for a small one. She bid her stay a little, and she would

readily fetch one.

The sister-in-law did so, but as she knew very well Ali Baba's poverty, she was curious to know what sort of grain his wife wanted to measure, and bethought herself of artfully putting some suet at the bottom of the measure, and brought it to her with an excuse, that she was sorry that she had made her stay so long, but that she could

not find it sooner.

Ali Baba's wife went home, set the measure upon the heap of gold, and filled it and emptied it often, at a small distance upon the sola, till she had done: and she was very well satisfied to find the number of measures amounted to so many as they did, and went to tell her husband, who had almost finished digging the hole. While Ali Baba was burying the gold his wife, to show her exactness and diligence to her sister-in-law, carried the measure back again, but without taking notice that a piece of gold stuck at the bottom. Sister, said she, giving it to her again, you see that I have not kept your measure long: I am obliged to you for it, and return it with thanks.

As soon as Ali Baba's wife's back was turned, Cassim's wife looked at the bottom of the measure, and was in an inexpressible surprise to find a piece of gold stuck to it. Envy immediately possessed her breast. What! said she, has Ali Baba gold so plentiful as to measure it? Where has that poor wretch got all this gold? Cassim, her husband, was not at home, as I said before, but at his shop which he left always in the evening. His wife waited

for him, and thought the time an age; so great was her impatience to tell him the news, at which he would be

as much surprised.

When Cassim came home, his wife said to him, Cassim, I warrant you, you think yourself rich, but you are much mistaken; Ali Baba is infinitely richer than you; he does not count his money, but measures it. Cassim desired her to explain the riddle, which she did, by telling him the stratagem she had made use of to make the discovery, and showed him the piece of money, which was so old a coin that they could not tell in what prince's reign it was coined.

Cassim, instead of being pleased at his brother's pros-perity, conceived a mortal jealousy, and could not sleep all that night for it, but went to him in the morning before sunrise. Now Cassim, after he married the rich widow, never treated Ali Baba as a brother, but forgot him. Ali Baba, said he, accosting him, you are very reserved in your affairs: you pretend to be miserably poor, and yet you measure gold. How, brother! replied Ali Baba; I do not know what you mean: explain yourself. Do not pretend ignorance, replied Cassim, showing him the piece of gold his wife had given him. How many of these pieces, added he, have you? My wife found this at the

bottom of the measure you borrowed yesterday.

By this discourse, Ali Baba perceived that Cassim and his wife, through his own wife's folly, knew what they had so much reason to keep secret; but what was done could not be recalled; therefore, without showing the least surprise or trouble, he confessed all, and told his brother by what chance he had discovered this retreat of the thieves, and in what place it was; and offered him part of his treasure to keep the secret. I expect as much, replied Cassim haughtily; but I will know exactly where this treasure is, and the signs and tokens how I may go to it myself when I have a mind; otherwise I will go and inform against you, and then you will not only get no more, but will lose all that you have got, and I shall have my share for my information.

Ali Baba, more out of his natural good temper, than frightened by the insulting menaces of a barbarous bro-ther, told him all he desired, and even the very words he was to make use of to go into the cave, and to come

out again.

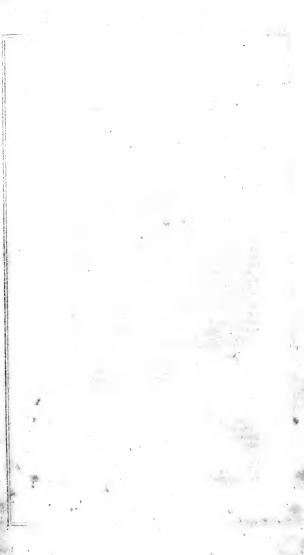
Cassim, who wanted no more of Ali Baba, left him, resolving to be beforehand with him, and hoping to get all the treasure'to himself. He rose early the next morning, a long time before the sun, and set out with ten mules loaded with great chests, which he designed to fill: proposing to carry many more the next time, according to the riches he found; and followed the road which Ali Baba had told him. He was not long before he came to the rock, and found out the place by the tree, and other marks his brother had given him. When he came to the door, he pronounced these words, Open, Sesame, and it opened; and when he was in, shut again. In examining the cave. he was in great admiration to find much more riches than he apprehended by Ali Baba's relation. He was so covetous and fond of riches, that he could have spent the whole day in feasting his eyes with so much treasure, if the thoughts that he came to carry some away with him, and loading his mules, had not hindered him. laid as many bags of gold as he could carry away at the door, and coming at last to open the door, his thoughts were so full of the great riches he should possess, that he could not think of the necessary word; but instead of Sesame, said, Open, Barley, and was very much amazed to find that the door did not open, but remained fast shut. He named several sorts of grain, all but the right, and the door would not open.

Cassim never expected such an accident, and was so frightened at the danger he was in, that the more he endeavoured to remember the word Seaame, the more his memory was confounded, and he had as much-forgotten it as if he had never heard it in his life before. He threw down the bags he had loaded himself with, and walked hastily up and down the cave, without having the least regard to all the riches that were round him. In this misser rable condition we will leave him, bewailing his fate, and

undeserving of pity.

About noon the robbers returned to their cave, and at some distance from it saw Cassim's mules straggling about the rock, with great chests on their backs. Alarmed at this novelty, they gallopped full speed to the cave. They drove away the mules, which Cassim had neglected to fasten, and they strayed away through the forest so far, that they were soon out of sight. The robbers never gave themselves the trouble to pursue the mules: they were more concerned to know who they belonged to. And while some of them searched about the rock, the captain and the rest went directly to the door, with their naked sabres in their hands, and pronouncing the words, it opened. Concinn who heard the price of the beard' for form

Cassim, who heard the noise of the horses' feet from the middle of the cave, never doubted of the coming of





The robbers killing Cassim .- p. 103.

the robbers, and his approaching death; but was resolved to make one effort to escape from them. To this end he stood ready at the door, and no sooner heard the word Sksame, which he had forgotten, and saw the door open, but he jumped briskly out, and threw the captain down, but could not escape the other robbers, who with their

sabres soon deprived him of life.

The first care of the robbers after this was to go into the cave. They found all the bags which Cassim had brought to the door, to be more ready to load his mules with, and carried them all back again to their places, without perceiving what Ali Baba had taken away before. Then holding a council, and deliberating upon this matter, they guessed that Cassim, when he was in, could not get out again; but they could not imagine how he got in. It came into their heads that he might have got down by the top of the cave; but the opening by which it received light was so high, and the top of the rock so inaccessible without, besides that nothing showed that he had done so, that they believed it impracticable for them to find out. That he came in at the door they could not satisfy themselves, unless he had the secret of making it open. short, none of them could imagine which way he entered; for they were all persuaded that nobody knew their secret. little imagining that Ali Baba had watched them. But, however it happened, it was a matter of the greatest importance to them to secure their riches. They agreed therefore to cut Cassim's body into four quarters, and to hang two on one side, and two on the other, within the door of the cave, to terrify any person that should attempt the same thing, determining not to return to the cave till the stench of the body was completely exhaled. They had no sooner taken this resolution, but they executed it; and when they had nothing more to detain them, they left the place of their retreat well closed. They mounted their horses, and went to beat the roads again, and to attack the caravans they should meet.

In the mean time Cassim's wife was very uneasy when night came, and her husband was not returned. She ran to Ali Baba in a terrible fright, and said, I believe, brother-in-law, that you know that Cassim, your brother, is gone to the forest, and upon what account: it is now night, and he is not returned: I am afraid some misfortune has come to him. Ali Baba, who never disputed but that his brother, after what he had said to him, would go to the forest, declined going himself that day, for fear of giving him any umbrage; therefore told her, without any reflec-

tion upon her husband's unhandsome behaviour, that she need not frighten herself, for that certainly Cassim did not think it proper to come into the town till the night should

be pretty far advanced.

Cassim's wife, considering how much it concerned her husband to keep this thing secret, was the more easily persuaded to believe him. She went home again, and waited patiently till midnight. Then her fears redoubled with grief the more sensible, because she durst not vent it, nor show it, but was forced to keep it secret from the neighbourhood. Then, as if her fault had been irreparable, she repented of her foolish curiosity, and cursed her desire of penetrating into the affairs of her brother and sister-in-law. She spent all that night in weeping; and as soon as it was day, went to them, telling them, by her tears, the cause of her coming.

Ali Baba did not wait for his sister-in-law to desire him to go and see what was become of Cassim, but went immediately with his three asses, begging of her first to moderate her affliction. He went to the forest, and when he came near the rock, and having seen neither his brother nor his mules in his way, he was very much surprised to see some blood spilt by the door, which he took for an ill omen; but when he had pronounced the word, and the door opened, he was much more startled at the dismal sight of his brother's quarters. He was not long in determining how he should pay the last dues to his brother, and without remembering the little brotherly friendship he had for him, went into the cave, to find something to wrap them in, and loaded one of his asses with them, and The other two asses he covered them over with wood. loaded with bags of gold, covering them with wood also as before; and then bidding the door shut, came away. but was so cautious as to stop some time at the end of the forest, that he might not go into the town before night. When he came home, he drove the two asses loaded with gold into his little yard, and left the care of unloading them to his wife, while he led the other to his sisterin-law's.

Ali Baba knocked at the door, which was opened by Morgiana, a cunning, intelligent slave, fruitful in inventions to ensure success in the most difficult undertakings: and Ali Baba knew her to be such. When he came into the court, he unloaded the ass, and taking Morgiana aside, said to her, The first thing I ask of you is an inviolable secrecy, which you will find is necessary both for your mist: ess's sake and mine. Your master's body is contained

in these two bundles, and our business is, to bury him as if he died a natural death. Go tell your mistress I want to speak with her, and mind what I say to you.

Morgiana went to her mistress, and Ali Baba followed her. Well, brother, said she, with great impatience, what news do you bring me of my husband? I perceive no comfort in your countenance. Sister, answered Ali Baba, I cannot tell you any thing before you hear my story from the beginning to the end, without speaking a word; for it is of as great importance to you as to me to keep what has happened secret. Alas! said she, this preamble lets me know that my husband is dead; but at the same time I know the necessity of the secrecy you require of me, and I must constrain myself: say on; I will hear you.

Will near you.

Then Ali Baba told his sister the success of his journey, till he came to the finding of Cassim's body. Now, said he, sister, I have something to tell you, which will afflict you much the more, because it is what you so little expect, but it cannot now be remedied; and if any thing can comfort you, I offer to put that little which God hath sent me, to what you have, and marry you; assuring you that my wife will not be jealous, and that we shall live happily together. If this proposal is agreeable to you, we must think of acting so, as that my brother should appear to have died a natural death. I think you may leave the management of it to Morgiana, and I will contribute all

that lies in my power.

What could Cassim's widow do better than accept of this proposal? For though her first husband had left behind him plentiful substance, this second was much richer, and by the discovery of this treasure might be much more so. Instead of rejecting the offer, she looked upon it as a reasonable motive to comfort her; and drying up her tears, which began to flow abundantly, and suppressing the outcries usual with women who have lost their husbands, showed Ali Baba she approved of his proposal. Ali Baba left the widow, and recommended to Morgiana to act her part well, and then returned home with his

Morgiana went out at the same time to an apothecary, and asked him for a sort of lozenges, which he prepared, and were very efficacious in the most dangerous distempers. The apothecary asked her who was sick at her master's. She replied with a sigh, Her good master Castal that they knew not what his distemper was, but that he could neither eat nor speak. After these

words Morgiana carried the lozenges home with her, and the next morning went to the same apothecary's again, and, with tears in her eyes, asked for an essence which they used to give to sick people only when at the last extremity. Alas! said she, taking it from the apothecary, I am afraid that this remedy will have no better effect than the lozenges, and that I shall lose my good master.

On the other hand, as Ali Baba and his wife were often seen to go between Cassim's and their own house all that day, and to seem melancholy, nobody was surprised in the evening to hear the lamentable shricks and cries of Cassim's wife and Morgiana, who told it every where

that her master was dead.

The next morning, soon after day appeared, Morgiana, who knew a certain old cobbler that opened his stall early, before other people, went to him, and bidding him good-morrow, put a piece of gold into his hand. Well, said Baba Mustapha, which was his name, and who was a merry old fellow, looking on the gold, though it was hardly day-light, and seeing what it was, this is good hansel: what must I do for it? I am ready.

Baba Mustapha, said Morgiana, you must take with you your sewing tackle, and go with me; but I must tell you, I shall blindfold you when you come to such a place.

Baba Mustapha seemed to boggle a little at these words. Oh, he I replied he, you would have me do something against my conscience, or against my honour. God forbid! said Morgiana, putting another piece of gold into his hand, that I should ask any thing that is contrary to your honour; only come along with me, and fear nothing.

Baba Mustapha went with Morgiana, who, after she

Baba Mustapha went with Morgiana, who, after she had bound his eyes with a handkerchief, at the place she told him of, carried him to her deceased master's house, and never unloosed his eyes till he came into the room where she had put the corpse together. Baba Mustapha, said she, you must make haste, and sew these quarters together; and when you have done, I will give you another piece of

gold.

After Baba Mustapha had done, she blindfolded him again, and gave him the third piece of gold, as she promised, recommending secrecy to him, carried him back to the place where she first bound his eyes, pulled off the bandage, and let him go home, but watched him that he returned to his stall, till he was quite out of sight, for tear he should have the curiosity to return and dodge her and then went home.

By the time Morgiana had warmed some water to wash

the body, Ali Baba came with incense to embalm it, and bury it with the usual ceremonies. Not long after, the joiner, according to Ali Baba's orders, brought the coffin, which Morgiana, that he might find out nothing, received at the door, and helped Ali Baba to put the body into it; and as soon as he had nailed it up, she went to the mosque to tell the iman that they were ready. The people of the mosque, whose business it was to wash the dead, offered to perform their duty, but she told them it was done already.

Morgiana had scarce got home before the iman and the other ministers of the mosque came. Four neighbours carried the corpse on their shoulders to the burying-ground, following the iman, who recited some prayers. Morgiana, as a slave to the decased, followed the corpse, weeping, beating her breast, and tearing her hair; and Ali Baha came after with some neighbours, who often relieved the others in carrying the corpse to the burying

ground.

Cassim's wife stayed at home mourning, uttering lamentable cries with the women of the neighbourhood, who came according to custom during the funeral, and, joining their lamentations with hers, filled the quarter far and near

with sorrow.

In this manner Cassim's melancholy death was concealed and hushed up between Ali Baba, his wife, Cassim's widow, and Morgiana, with so much centrivance that nobody in the city had the least knowledge or suspicion

of it.

Three or four days after the funeral, Ali Baba removed his few goods to his brother's widow's house; but the money he had taken from the robbers he conveyed thither by night; and soon after the marriage with his sister-in-law was published, and as these marriages are common in our religion, nobody was surprised.

As for Cassim's shop, Ali Baba gave it to his own eldest son, who had been some time out of his apprenticeship t a great merchant, promising him withal, that if he managed well, he would soon give him a fortune to marry

very advantageously according to his situation.

Let us now leave Ali Baba to enjoy the beginning of his good fortune, and return to the forty robbers.

They came again at the appointed time to visit their retreat in the forest; but how great was their surprise to find Cassim's body taken away, and some of their bags of gold. We are certainly discovered, said the captain, and shall be undone, if we do not take care and speciliv

apply some remedy; otherwise we shall insensibly lose all the riches which our ancestors have been so many years amassing together with so much pains and danger. All that we can think of this loss which we have sustained is, that the thief whom we have surprised had the secret of opening the door, and we came luckily as he was coming out: but his body being removed, and with it some our money, plainly shows, that he has an accomplice; and as it is likely that there were but two who had got this secret, and one has been caught, we must look narrowly after the other. What say you to it, my lads?

All the robbers thought the captain's proposal so reasonable, that they unanimously approved of it, and agreed that they must lay all other enterprises aside, to follow this closely, and not give it up till they had succeeded.

I expected no less, said the captain, from your courage and bravery: but, first of all, one of you who is bold, artful, and enterprising, must go into the town dressed like a traveller and stranger, and exert all his contrivance to try if he can hear any talk of the strange death of the man whom we have killed, as he deserved, and to endea your to find out who he was, and where he lived. This a matter of the first importance for us to know, that we may do nothing which we may have reason to repent of, by discovering ourselves in a country where we have lived so long unknown, and where we have so much reason to continue; but to warn that man who shall take upon himself this commission, and to prevent our being deceived by his giving us a false report, which may be the cause of our ruin, I ask you all, if you do not think it fit, that in that case he shall submit to suffer death?

Without waiting for the suffrages of his companions, one of the robbers started up, and said, I submit to this law, and think it an honour to expose my life, by taking such a commission upon me; but remember, at least, if I do not succeed, that I neither wanted courage no,

good-will to serve the troop.

After this robber had received great commendations from the captain and his comrades, he disguised himself so that nobody would take him for what he was; and taking his leave of the troop that night, went into the town just at day-break; and walked up and down till he came to Baba Mustapha's stall, which was always open before any of the shops of the town.

Baba Mustapha was set on his seat with an awl in his hand, just going to work. The robber saluted him, bidding him good-morrow; and perceiving that he was very

old, he said, Honest man, you begin to work very early is it possible that any one of your age can see so well? I question, if it was somewhat lighter, whether you could see to stich.

Certainly, replied Baba Mustapha, you must be a stranger, and do not know me; for, old as I am, I have extraordinary good eyes; and you will not doubt it when I tell you, that I sewed a dead body together in a place

where I had not so much light as I have now.

The robber was overjoyed to think that he addressed himself, at his first coming into the town, to a man who gave him the intelligence he wanted, without asking him. A dead body! replied he with amazement, to make him explain himself. What could you sew up a dead body for? added he: you mean, you sewed up his windingsheet. No, no, answered Baba Mustapha, I know what I say; you want to have me speak out, but you shall know no more.

The robber wanted no greater insight to be persuaded that he had discovered what he came about. He pulled out a piece of gold, and putting it into Baba Mustapha's hand, said to him, I do not want to know your secret, though I can assure you I would not divulge it, if you is to do me the favour to show the house where you is to do me the favour to show the house where you

stitched up the dead body.

If I would do you that favour which you ask of me, replied Baba Mustapha, holding the money in his hand, ready to return it, I assure you I cannot: and you may believe me, on my word, I was carried to a certain place, where they first blinded me, and then led me to the house, and brought me back again after the same manner; therefore you see the impossibility of doing what you

desire.

Well, replied the robber, you may remember a little of the way that you was led blindfolded. Come, let me blind your eyes at the same place. We will walk together by the same way and turnings; perhaps you may remember some part; and as every body ought to be paid for their trouble, there is another piece of gold for you; gratify me in what I ask you. So saying, he put another piece of gold into his hand.

The two pieces of gold were great temptations to Baba Mustapha. He looked at them a long time in his hand, without saying a word, thinking with himself what he should do; but at last he pulled out his purse, and put them in. I cannot assure you, said he to the robber, that

I remember the way exactly; but, since you desire it, will try what I can do. At these words Baba Mustapha rose up, to the great satisfaction of the robber, and without shutting up his shop, where he had nothing valuable to lose, he led the robber to the place where Morgiana bound his eyes. It was here, said Baba Mustapha, I was blindfolded; and I turned as you see me. The robber, who had his handkerchief ready, tied it over his eyes, and wasked by him till he stopped, partly leading him, and partly guided by him. I think, said Baba Mustapha, I went no farther, and he had now stopped directly at Cassim's house where Ali Baba lived then; upon which the thief, before he pulled off the band, marked the door with a piece of chalk, which he had ready in his hand; and when he oulled it off, he asked him if he knew whose house that was: to which Baba Mustapha replied, that as he did not live in that neighbourhood, he could not tell.

The robber, finding he could discover no more from Baba Mustapha, thanked him for the trouble he had given him, and left him to go back to his stall, while he returned to the forest, persuaded that he should be very well received.

A little after the robber and Baba Mustapha parted,

Morgiana went out of Ali Baba's house for something, and coming home again, seeing the mark the robber had made, she stopped to observe it. What is the meaning of this mark? said she to herself: somebody intends my master no good, or else some boy has been playing the rogue with it: with whatever intention it was done, added she, it is good to guard against the worst. Accordingly she went and fetched a piece of chalk, and marked two or three doors on each side in the same manner, without say-

ing a word to her master or mistress.

In the mean time, the thief rejoined his troop again in the forest, and told them the good success he had; expatiating upon his good fortune, in meeting so soon with the only person who could inform him of what he wanted to All the robbers listened to him with the utmost satisfaction; when the captain, after commending his diligence, addressing himself to them all, said, Comrades, we have no time to lose: let us all set off well armed. without its appearing who we are; and that we may not give any suspicion, let one or two go privately into the town together, and appoint the rendezvous in the great square; and in the mean time, our comrade, who brought us the good news, and I, will go and find out the house, that we may consult what is best to be done.

This speech and plan was approved by all, and they

were soon ready. They filed off in small parcels of two or three, at the proper distance from each other: and all got into the town without being in the least suspected. The captain, and he that came in the morning as a spy, came in last of all. He led the captain into the street where he had marked Ali Baba's house, and when they came to one of the houses which Morgiana had marked, he pointed it out. But going a little farther, to prevent being taken notice of, the captain observed that the next door was chalked after the same manner, and in the same place; and showing it to his gulde, asked him which house it The guide was so confounded that was, that or the first. he knew not what answer to make; and much less, when he and the captain saw five or six houses besides marked after the same manner. He assured the captain, with an oath, that he had marked but one, and could not tell who had chalked the rest so like to that which he marked, and owned, in that confusion, he could not distinguish

The captain, finding that their design proved abortive, went directly to the place of rendezvous, and told the first of his troop that he met, that they had lost their labour, and must return to their cave the same way as they came. He himself set them the example, and they all returned

as they came.

When the troop was all got together, the captain told them the reason of their returning; and presently the conductor was declared by all worthy of death. He condemned himself, acknowledging that he ought to have taken better precaution, and kneeled down to receive the stroke from him that was appointed to cut off his head.

But as it was the safety of the troop that an injury should not go unpunished, another of the gang, who promised himself that he should succeed better, presented himself, and his offer being accepted, he went and corrupted Baba Mustapha, as the other had done; and being shown the house, marked it, in a place more remote from sight, with red chalk.

Not long after, Morgiana, whose eyes nothing could escape, went out, and seeing the red chalk, and arguing after the same manner with herself, marked the other neighbours' houses in the same place and manner.

The robber, at his return to his company, valued himself very much upon the precaution he had taken, which he looked upon as an infallible way of distinguishing Ali Baba's house from his neighbours, and the captain and all of them thought it must succeed. They conveyed themselves

into the town in the same manner as before; and when the robber and his captain came to the street, they found the same difficulty; at which the captain was enraged, and the robber in as great confusion as his predecessor.

Thus the captain and his troop were forced to retire a second time, and much more dissatisfied; and the robber, as the author of the mistake, underwent the same punish-

ment, which he willingly submitted to.

The captain, having lost two brave fellows of his troop, was afraid of diminishing it too much by pursuing this plan to get information about Ali Baba's house. He found, by their example, that their heads were not so good as their hands on such occasions; and therefore resolved to take upon himself this important commission.

Accordingly he went and addressed himself to Baba Mustapha, who did him the same piece of service he had done to the former. He never amused himself with setting any particular mark on the house, but examined and observed it so carefully, by passing often by it, that it was

impossible for him to mistake it.

The captain, very well satisfied with his journey, and informed of what he wanted to know, returned to the forest; and when he came into the cave, where the troop waited for him, he said, Now, comrades, nothing can prevent our full revenge; I am certain of the house, and in my way hither I have thought how to put it in execution, and if any one knows a better expedient, let him communicate it. Then he told them his contrivance; and as they approved of it, he ordered them to go into the towns and villages about, and buy nineteen mules, and thirty-eight large leather jars, one full, and the others all empty.

In two or three days time the robbers purchased the mules and jars, and as the mouths of the jars were rather too narrow for his purpose, the captain caused them to be widened; and after having put one of his men into each, with the weapons which hethought fit, leaving open the seam which had been undone to leave them room to breathe, he rubbed the jars on the outside with oil from

the full vessel.

Things being thus prepared, when the nineteen mules were loaded with thirty-ceven robbers in jars, and the jar of oil, the captain, as their driver, set out with them, and reached the town by the dusk of the evening, as he intended. He led them through the streets till he came to Ali Baba's, at whose door he designed to have knocked; but was prevented by his sitting there, after supper, to take a little fresh air. He stopped his mules

and addressed himself to him, and said, I have brought some oil here, a great way, to sell at to-morrow's market. and it is now so late, that I do not know where to lodge If I should not be troublesome to you, do me the favour to let me pass the night with you, and I shall be very much obliged to you.

Though Ali Baba had seen the captain of the robbers

in the forest, and had heard him speak, it was impossible for him to know him in the disguise of an oil-merchant. He told him he should be welcome, and immediately opened his gates for the mules to go into the yard. At the same time he called to a slave he had, and ordered him, when the mules were unloaded, not only to put them into the stable, but to give them corn and hay; and then went to Morgiana, to bid her get a good hot supper for his

guest, and make him a good bed.

He did more. To make his guest as welcome as possible, when he saw the captain had unloaded his mules, and that they were put into the stable as he ordered, and he was looking for a place to pass the night in the air, he brought him into the hall where he received his company, telling him he would not suffer him to be in the court. The captain excused himself, on pretence of not being troublesome; but really to have room to execute his design, and it was not till after the most pressing importunity that he yielded. Ali Baba, not content to keep company with the man who had a design on his life, till supper was ready, continued talking with him till it was ended. and repeating his offer of service.

The captain rose up at the same time, and went with him to the door; and while Ali Baba went into the kitchen to speak to Morgiana, he went into the yard, under pretence of looking at his mules. Ali Baba, after charging Morgiana afresh to take great care of his guest, said to her, To-morrow morning I design to go to the bath before day; take care my bathing linen be ready, and give them to Abdalla, which was the slave's name, and make me some good broth against I come back. After this he

went to bed.

In the mean time the captain of the robbers went from the stable to give his people orders what to do; and beginning at the first jar, and so on to the last, said to each man, As soon as I throw some stones out of the chamber window where I lie, do not fail to cut the lar open with the knife you have about you, pointed and sharpened for the purpose, and come out, and I will be presently with you. After this he returned into the kitchen, and Morgiana taking up a light, conducted him to his chamber, where, after she had asked him if he wanted any thing, she left him; and he, to avoid any suspicion, put the light out soon after, and laid himself down in his clothes,

that he might be the more ready to rise again.

Morgiana, remembering Ali Baba's orders, got his bathing linen ready, and ordered Abdalla, who was not then
gone to bed, to set on the pot for the broth; but while she
scummed the pot the lamp went out, and there was no
more oil in the house, nor any candles. What to do she
did not know, for the broth must be made. Abdalla seeing
her very uneasy, said, Do not fret and tease yourself, but
go into the yard, and take some oil out of one of the jars.
Morgiana thanked Abdalla for his advice; and while

Morgana transed Aodalia for his advice; and while he went to bed, near Ali Baba's room, that he might be the better able to rise and follow Ali Baba to the bath, she took the oil-pot, and went into the yard; and as she came nigh the first jar, the robber within said softly,

Is it time?

Though the robber spoke low, Morgiana was struck with the voice the more, because the captain, when he unloaded the mules, opened this and all the other jars, to give air to his men, who were ill enough at their ease,

without wanting room to breathe.

Any other slave but Morgiana, so surprised as she was to find a man in a jar, instead of the oil she wanted, would have made such a noise, as to have given an alarm, which would have been attended with ill consequences; whereas Morgiana, apprehending immediately the importance of keeping the secret, and the danger Ali Baba, his family, and she herself were in, and the necessity of applying a speedy remedy without noise, conceived at once the means, and collecting herself without showing the least emotion, answered, Not yet, but presently. She went in this manner to all the jars, giving the same answer, till she came to the jar of oil.

By this means, Morgiana found that her master Ali Baba, who thought that he had entertained an oil merchant, had admitted thirty-eight robbers into his house; looking on this pretended merchant as their captain. She made what haste she could to fill her oil pot, and returned into her kitchen; where, as soon as she had lighted her lamp, she took a great kettle, and went again to the oil jar, filled the kettle, and set it on a great wood fire to boil; and as soon as it boiled, went and poured enough into every jar to stifle and destroy the robber within.

When this action, worthy of the courage of Morgiana

was executed without any noise, as she had projected, she returned into the kitchen with the empty kettle, and shut the door: and having put out the great fire she had made to boil the oil, and leaving just enough to make the broth, put out also the lamp, and remained silent; resolving not to go to bed till she had observed what was to follow through a window of the kitchen, which opened into the yard, as far as the darkness of the night permitted.

She had not waited a quarter of an hour, before the captain of the robbers waked, got up, and opened the window and finding no light, and hearing no noise, or any one stirring in the house, gave the signal, by throwing little stones, several of which hit the jars, as he knew by the Then he listened, and not hearing nor sound they gave. perceiving any thing whereby he could judge that his companions stirred, he began to grow very uneasy, and threw stones again a second and a third time, and could not comprehend the reason that none of them should answer to his signal: cruelly alarmed, he went softly down into the yard, and going to the first jar, and asking the robber, whom he thought alive, if he was asleep, he smelled the hot boiled oil, which sent forth a steam out of the jar, and knew thereby that his plot to murder Ali Baba and plunder his house was discovered. Examining all the jars one after another, he found that all his gang were dead; and by the oil he missed out of the last jar, he guessed at the means and manner of their deaths. Enraged to despair at having failed in his design, he forced the lock of a door, that led from the yard to the garden, and, climbing over the walls of several gardens, at last made his escape.

When Morgiana heard no noise, and found, after waiting some time, that the captain did not return, she guessed that he chose rather to make his escape by the gardens than by the street door, which was double locked; satisfied and pleased to have succeeded so well, and secured

the house, she went to bed and fell asleep.

Ali Baba rose before day, and, followed by his slave, went to the baths, entirely ignorant of the amazing accident that had happened at home; for Morgiana did not think it right to wake him before for fear of losing her opportunity; and afterwards she thought it needless to disturb him.

When he returned from the baths, and the sun had risen, he was very much surprised to see the oil jars, and that the merchant was not gone with the mules. He asked Morgiana, who opened the door, and had let all

things stand as they were, that he might see them, the reason of it. My good master, answered she, God preserve you and all your family! you will be better informed of what you wish to know, when you have seen what I have to show you, if you will give yourself the trouble to follow me.

As soon as Morgiana had shut the door, Ali Baba followed her; and when she braght him into the yard, she bid him look into the first jar, and see if there was any oil. Ali Baba did so, and seeing a man, started back frightened, and cried out. Do not be alfaid, said Morgiana; the man you see there can neither do you nor any body else any harm. He is dead. Ah, Morgiana! said Ali Baba, what is it you show me? Explain the meaning of it to me. I will, replied Morgiana; moderate your astonishment, and do not excite the curiosity of your neighbours; for it is of great importance to keep this affair secret. Look in all the other jars.

Ali Baba examined all the other jars, one after another; and when he came to that which had the oil in it, he found it prodigiously sunk, and stood for some time motionless, sometimes looking on the jars, and sometimes on Morgiana, without saying a word, so great was his surprise; at last, when he had recovered himself he said,

And what is become of the merchant?

Merchant! answered she: he is as much one as I am. I win tel. you who he is, and what is become of him; but you had better Lear 'he story in your own chamber; for it is time for your health that you had your broth after your bathing.

While Ali Baba went into his chamber, Morgiana went into the kitchen to fetch the broth, and carry it to him: but before he would drink it, he first bid her satisfy his impatience, and tell him the story with all its circum-

stances; and she obeyed him.

Last night, sir, said she, when you were gone to bed, I got your bathing linen ready, and gave them to Abdalla, afterwards I set on the pot for the broth, and as I was skimming the pot, the lamp, for want of oil, went out; and as there was not a drop more in the house, I looked for a candle, but could not find one. Abdalla, seeing me vexed, put me in mind of the jars of oil which stood in the yard. I took the oil pot, and went directly to the jar which stood nearest to me; and when I came to it, I heard a voice within it say, Is it time? Without being dismayed, and comprehending immediately the malicious intention of the pretended oil merchant, I answered. Not



Morgiana and Ali Baba examining the Jars. p. 116.



yet, but presently. Then I went to the next, and another voice asked me the same question, and I returned the same answer; and so on, till I came to the last, which I

found full of oil: with which I filled my pot.

When I considered that there were thirty-seven robbers in the yard, who only waited for a signal to be given by the captain, whom you took to be an oil merchant, and entertained so handsomely, I thought there was no time to be lost: I carried my pot of oil into the kitchen, lighted the lamp, and afterwards took the biggest kettle I had, went and filled it full of oil, and set it on the fire to boil, and then went and poured as much into each jar as was sufficient to prevent them from executing the pernicious design they came about: after this I retired into the kitchen, and, put out the lamp; but, before I went to bed, I waited at the window to know what measures the pretended merchant would take.

After I had watched some time for the signal, he threw some stones out of the window against the jars, and neither hearing nor perceiving any body stirring, after throwing three times, he came down, and I saw him go to every jar, after which, through the darkness of the might, I lost sight of him. I waited some time longer, and finding that he did not return, I never doubted but that, seeing he had missed his aim, he had made his escape over the walls of the garden. Persuaded that the house was

now safe, I went to bed.

This, said Morgiana, is the account you asked of me; and I am convinced it is the consequence of an observation which I had made for two or three days before, but did not think fit to acquaint you with; for when I came in one morning early, I found our street-door marked with white chalk, and the next morning with red; and both times, without knowing what was the intention of those chalks, I marked two or three neighbours' doors on each hand after the same manner. If you reflect on this, and what has since happened, you will find it to be a plot of the robbers of the forest, of whose gang there are two wanting, and now they are reduced to three; all this shows that they had sworn your destruction, and it is proper you should stand upon your guard, while there is one of them alive: for my part, I shall not neglect any thing necessary to your preservation, as I am in duty bound.

When Morgiana had left off speaking, Ali Baba was so sensible of the great service she had done him, that he said to her, I will not die without rewarding you as you deserve: I owe my life to you, and for the first token of

my acknowledgment I give you your liberty from this moment, till I can complete your recompense as I intend. I am persuaded, with you, that the forty robbers have laid all manner of snares for me: God, by your means, has delivered me from them, and I hope will continue to preserve me from their wicked designs, and by averting the danger which threatened me, will deliver the world from their persecution and their cursed race. All that we have to do is to bury the bodies of these pests of mankind immediately, and with all the secrecy imaginable, that nobody may suspect what is become of them. But that Abdalla and I will undertake.

Ali Baba's garden was very long, and shaded at the farther end by a great number of large trees. Under these trees he and the slave went and dug a trench, long and wide enough to hold all the robbers, and as the earth was light, they were not long doing it. Afterwards they lifted the bodies out of the jars, took away their weapons, carried them to the end of the garden, laid them in the trench, and levelled the ground again. When this was done, Ali Baba hid the jars and weapons; and as for the mules, as he had no occasion for them, he sent them at different times to be sold in the market by his slave.

While Ali Baba took these measures to prevent the public from knowing how he came by his riches in so short a time, the captain of the forty robbers returned to the forest, in most inconceivable mortification; and in the agitation, or rather confusion, he was in at his want of success, so contrary to what he had promised himself, he entered the cave, not being able, all the way from the town, to come to any resolution what to do to Ali Baba.

The loneliness of the dark place seemed frightful to him. Where are you, my brave lads, cried he, old companions of my watchings, inroads, and labour? What can I do with-out you? Did I collect you to lose you by so base a fate, and so unworthy your courage? Had you died with your sabres in your hands, like brave men, my regret had been less! When shall I get so gallant a troop again? And if I could, can I undertake it without exposing so much gold and treasure to him, who hath already enriched himself out of it? I cannot, I ought not to think of it, before I have I will undertake that myself, which taken away his life. I could not accomplish with so powerful assistance; and when I have taken care to secure this treasure from being pillaged, I will provide for it new masters and successors after me, who shall preserve and augment it to all posterity. This resolution being taken, he was not at a loss how to

execute it; but, easy in his mind, and full of hopes, he

slept all that night very quietly.

When he waked early next morning, as he had proposed, he dressed himself, agreeably to the project he had in his head, and went to the town, and took a lodging in a khan. And as he expected what had happened at Ali Baba's might make a great noise in the town, he asked his host, by way of discourse, what news there was in the city. Upon which the innkeeper told him a great many things, which did not concern him in the least. He judged by this, that the reason why Ali Baba kept this affair so secret was for fear people should know where the treasure lay, and the means of coming at it; and because he knew his life would be sought upon account of it. And this urged him the more to neglect nothing to rid himself of so dangerous a person.

The next thing that the captain had to do was to provide himself with a horse, to convey a great many sorts of rich stuffs and fine linen to his lodging, which he did by a great many journeys to the forest, but with all the necessary precautions imaginable to conceal the place whence he brought them. In order to dispose of the merchandises when he had amassed them together, he took a furnished shop, which happened to be opposite to that which was Cassim's, which Ali Baba's son had not

long occupied.

He took upon him the name of Cogia Houssain. and as a new comer, was, according to custom, extremely civil and complaisant to all the merchants his neighbours. And as Ali Baba's son was young and handsome, and a man of good sense, and was often obliged to converse with Cogia Houssain, he soon made himself acquainted with him. He strove to cultivate his friendship, more particularly when, two or three days after he was settled, he recognised Ali Baba, who came to see his son, and stopped to talk with him as he was accustomed to do; and when the was gone, he learnt from his son who he was. He increased his assiduities, caressed him after the most engaging manner, made him some small presents, and often asked him to dine and sup with him; and treated him very handsemely.

Ali Baha's son did not care to lie under such obligation to Cogia Houssain without making the like return; but was so much straitened for want of room in his house, that he could not entertain him so well as he wished; and therefore acquainted his father Ali Baba with his intention and told him that it did not look well for him to receive

such favours from Cogia Houssain without inviting him

again.

Ali Baba, with great pleasure, took the treat upon himself. Son, said he, to-morrow (Friday), which is a day that the shops of such great merchants as Cogia Houssain and yourself are shut, get him to take a walk with you after dinner, and as you come back, pass by my door, and call in. It will look better to have it happen accidentally, than if you gave him a formal invitation. I will go and

order Morgiana to provide a supper.

The next day, after dinner, Ali Baba's son and Cogia Houssain met by appointment, and took their walk, and as they returned, Ali Baba's son led Cogia Houssain through the street where his father lived; and when they came to the house, he stopped and knocked at the door. This, sir, said he, is my father's house; who, upon the account I have given him of your friendship, charged me to procure him the honour of your acquaintance; and I desire you to add this pleasure to those I am already indebted to you for.

Though it was the sole aim of Cogia Houssain to introduce himself into Ali Baba's house, that he might kill him without hazarding his own life or making any noise; yet he excused himself, and offered to take his But a slave having opened the door, Ali Baba's son took him obligingly by the hand, and in a manner

forced him in.

Ali Baba received Cogia Houssain with a smiling coun' tenance, and in the most obliging manner he could wish. He thanked him for all the favours he had done his son; adding withal, the obligation was the greater, as he was a young man not very well acquainted with the world, and

that he might contribute to his information.

Cogia Houssain returned the compliment, by assuring Ali Baba, that though his son might not have acquired the experience of older men, he had good sense equal to the experience of many others. After a little more conversation on different subjects, he offered again to take his leave; when Ali Baba, stopping him, said, Where are you going, sir, in so much haste? I beg you would do me the honour to sup with me, though what I have to give you is not worth your acceptance; but such as it is, I hope you will accept it as heartily as I give it. Sir, replied Cogia Houssain, I am thoroughly persuaded of your goodwill; and if I ask the favour of you not to take it ill that I do not accept of your obliging invitation, I beg of you to believe that it does not proceed from any slight or intention to affront, but from a certain reason, which you

would approve of if you knew it.

And what may that reason be, sir, replied Ali Baba, if I may be so bold as to ask you? It is, answered Cogia Houssain, that I can eat no victuals that have any salt in them: therefore judge how I should look at your table. If that is the only reason, said Ali Baba, it ought not to deprive me of the honour of your company at supper; for, in the first place, there is no salt ever put into my bread, and for the meat we shall have to-night, I promise you there shall be none. I will go and take care of that. Therefore you must do me the favour to stay; I will come again immediately.

Ali Baba went into the kitchen, and ordered Morgiana to put no salt to the meat that was to be dressed that night; and to make quickly two or three ragouts besides what he had ordered, but be sure to put no salt in them.

Morgiana, who was always ready to obey her master, could not help, this time, seeming somewhat dissatisfied at his new order. Who is this difficult man, said she, who eats no salt with his meat? Your supper will be spoiled, if I keep it back so long. Do not be angry, Morgiana, replied Ali Baba, he is an honest man: therefore do as I bid you.

Morgiana obeyed, though with no little reluctance, and had a curiosity to see this man who eat no salt. To this end, when she had done what she had to do in the kitchen, and Abdulla laid the cloth, she helped to carry up the dishes; and looking at Cogia Houssain, knew him at the first sight to be the captain of the robbers, notwithstanding his disguise; and examining him very carefully perceived that he had a dagger hid under his garment. am not in the least amazed, said she to herself, that this wicked wretch, who is my master's greatest enemy, would eat no salt with him, since he intends to assassinate him: but I will prevent him.

When Morgiana had sent up the supper by Abdalla, while they were eating, she made the necessary preparations for executing one of the boldest acts which could be thought on, and had just done, when Abdalla came again for the dessert of fruit, which she carried up, and as soon as Abdalla had taken the meat away, set it upon the table; after that, she set a little table and three glasses by Ali Baba, and going out, took Abdalla along with her to go to sup together, and to give Ali Baba the more liberty of conversation with his guest.

Then the pretended Cogia Houssain, or rather captain

of the robbers, thought he had a favourable opportunity to kill Ali Baba. I will, said he to himself, make the father and son both drunk; and then the son, whose life I intend to spare, will not be able to prevent my stabbing his father to the heart; and while the slaves are at super. or asleep in the kitchen, I can make my escape over the

gardens as before.

Instead of going to supper, Morgiana, who penetrated into the intentions of the counterfeit Cogia Houssain, would not give him leave to put his villanous design in execution, but dressed herself neatly with a suitable head-dress like a dancer, girded her waist with a silvergilt girdle, to which there hung a poniard with a hilt and guard of the same metal, and put a handsome mask on her face. When she had thus disguised herself, she said to Abdalla, Take your tabor, and let us go and divert our master and his son's guest, as we do sometimes when he is alone.

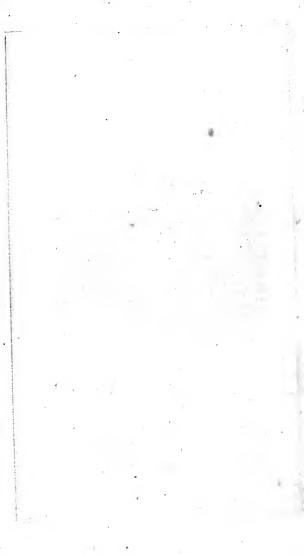
Abdalla took his tabor, and played before Morgiana all the way into the hall, who, when she came to the door, made a low curtsey, with a deliberate air, to make herself taken notice of, and by way of asking leave to show what she could do. Abdalla, seeing that his master had a mind to say something, left off playing. Come in, Morgiana, said Ali Baba, and let Cogia Houssain see what you can do, that he may tell us what he thinks of you. But, sir, said he, turning towards Cogia Houssain, do not think that I put myself to any expense to give you this diversion, since these are my slave and my cook

and housekeeper; and I hope you will not find the entertainment they give us disagreeable.

Cogia Houssain, who did not expect this diversion after that he should not have the opportunity that he thought he had found; but hoped, if he missed it now, to have it another time, by keeping up a friendly correspondence with the father and son; therefore, though he could have wished Ali Baba would have let it alone, he pretended to be obliged to him for it, and had the complaisance to express a pleasure at what he

saw pleased his host.

As soon as Abdalla saw that Ali Baba and Cogna Houssain had done talking, he began to play on the tabor, and accompanied it with an air; to which Morgiana, who was an excellent dancer, danced after such a manner, as would have created admiration in any other company but that before which she now exhibited, among whom.





Morgiana killing the captain of the Robbers. p. 127

perhaps, none but the false Cogia Houssain was in the

least attentive to her.

After she had danced several dances with the same propriety and strength, she drew the poniard, and holding it in her hand, dancing a dance, in which she outdid herself, by the many different figures and light movements, and the surprising leaps and wonderful exertions, with which she accompanied it. Sometimes she presented the poniard to one's breast, and sometimes to another's, and oftentimes seeming to strike her own. At last, as if she was out of breath, she snatched the tabor from Abdalla with her left hand, and holding the dagger in her right, presented the other side of the tabor, after the manner of those who get a livelihood by dancing, and solicit the liberality of the spectators.

Ali Baba put a piece of gold into the tabor, as did also his son; and Cogia Houssain, seeing that she was coming to him, had pulled his purse out of his bosom to make her a present; but while he was putting his hand into it, Morgiana, with a courage and resolution worthy of

herself, plunged the poniard into his heart.

Ali Baba and his son, frightened at this action, cried out aloud. Unhappy wretch! exclaimed Ali Baba, what have you done to ruin me and my family? It was to preserve you, not to ruin you, answered Morgiana; for see here, said she, (opening Cogia Houssain's garment, and showing the dagger), what an enemy you had entertained! Look well at hin, and you will find him to be both the pretended oil-merchant, and the captain of the gang of forty robbers Remember, too, that he would eat no salt with you; and what would you have more to persuade you of his wicked design? Before I saw him, I suspected him as soon as you told me you had such a guest. I saw him, and you now find that my suspicion was not groundless.

Ali Baba, who immediately lelt the new obligation he had to Morgiana for saving his life a second time, embraced her: Morgiana, said he, I gave you your liberty, and then promised you that my gratitude should not stop there, but that I would soon complete it. The time is come for me to give you a proof of it, by making you my daughter-in-law. Then addressing himself to his son, he said to him, I believe you, son, to be so dutiful a child, that you will not refuse Morgiana for your wife. You see that Cogia Houssain sought your friendship with a treacherous design to take away my life; and if he had succeeded, there is no doubt but he would have sacrificed you also to his fevenge. Consider that by marrying

## 128THE STORY OF THE FORTY THIEVES.

Morgiana, you marry the support of my family and your

The son, far from showing any dislike, readily consented to the marriage; not only because he would not disobev his father, but that his inclination prompted him to it.

After this, they thought of burying the captain of the robbers with his comrades, and did it so privately, that nobody knew any thing of it till a great many years after, when not any one had any concern in the publica-

tion of this remarkable history.

A few days afterwards, Ali Baba celebrated the nuptials of his son and Morgiana with great solemnity and a sumptuous feast, and the usual dancing and spectacles; and had the satisfaction to see that his friends and neighbours, whom he invited, had no knowledge of the true motives of that marriage; but that those who were not unacquainted with Morgiana's good qualities, commended his generosity and goodness of heart.

Ali Baba forbore, a long time after this marriage, from going again to the robbers' cave, from the time he brought away his brother Cassim and some bags of gold on three asses, for fear of finding them there, and being surprised He kept away after the death of the thirtyseven robbers and their captain, supposing the other two robbers, whom he could get no account of, might be alive.

But at the year's end, when he found they had not made any attempt to disturb him, he had the curiosity to make another journey, taking the necessary precautions for his safety. He mounted his horse, and when he came to the cave, and saw no footsteps of men or horses, he looked upon it as a good sign. He alighted off his horse, and tied him to a tree; and presenting himself before the door, and pronouncing these words, Open, Sesame! the door opened. He went in, and by the condition he found things in, he judged that nobody had been there since the false Cogia Houssain, when he fetched the goods for his shop, and that the gang of forty robbers was completely destroyed, and never doubted he was the only person in the world who had the secret of opening the cave, and that all the treasure was solely at his disposal; and having brought with him a wallet, into which he put as much gold as his horse could carry, he returned to town.

Afterwards Ali Baba carried his son to the cave, taught him the secret, which they handed down to their posterity; and using their good fortune with moderation, lived in great honour and splendour, serving the greatest

offices of the city.

## ENVY PUNISHED;

OR,

## THE STORY OF THE THREE SISTERS.

There was a prince of Persia, named Khosrouschah,\* who, when he first came to his crown, in order to obtain a knowledge of the world, took great pleasure in night adventures. He often disguised himself, attended by a trusty minister, disguised like him; they rambled through the whole city, and met with a great many particular adventures, which was in a little time after his accession to his father's throne, who dying in a good old age, left him

heir to the kingdom of Persia.

After the ceremonies of his deceased father's funeral-rites and his own coronation, were over, the new sultan Khosrouschah, as well from inclination as duty, went out one evening, attended by his grand vizier, disguised like himself, to observe what passed. As he went through a street in that part of the town inhabited only by the meaner sort of people, he heard some people talking very loud; and going up close to the house, from whence the noise came, and looking through a crack in the door, perceived a light, and three sisters sitting on a sofa, conversing together after supper. By what the eldest said, he presently understood the subject of their discourse was wishes; for, said she, since we have not upon wishes, mine shall be to have the sultan's baker for my husband, for then I shall eat my fill of that bread, which by way of excellence is called the sultan's bread; tell us see if your tastes are as good as mine. For my part, replied the second sister, I wish I was the sultan's chief cook's wife; for then I should eat of the most

<sup>\*</sup>Khosrou,' 'Khosrau,' or 'Khosrey,' is a name common to many kings of Persia, and the 'Chosroes' of the Greek historians.

excellent ragouts; and as I am persuaded that the sultan's bread is common in the palace, I should not want any of that; therefore you see, sister, addressing herself to her eldest sister, that I have a better taste than you.

Then the youngest sister, who was very beautiful, and had more charms and wit than the two eldest, spoke in her turn: For my part sisters, said she, I shall not limit my desires to such trifles, but take a higher flight; and since we are upon wishing, I wish to be the sultan's wife. I would make him father of a prince, whose hair should be gold on one side of his head, and silver on the other; when he cries, the tears that fall from his eyes shall be pearl; and when he smiles, his vermilion lips shall look like a rose-bud fresh blown.

The three sisters' wishes, particularly the youngest's, seemed so singular to the sultan Khosrouschah, that he resolved to gratify them in their desires; and without communicating this his design to his grand vizier, he charged him only to take notice of the house, and bring the three sisters before him the next day.

The grand vizier, in executing the sultan's orders, would but just give the three sisters time to dress themselves to appear before him, without telling them the reason. He brought them to the palace, and presented them to the sultan, who said to them, Do you remember the wishes you made last night, when you were all in so pleasant a mood? Speak the truth; I must know what they were.

At these unexpected words of the sultan, the three sisters and blushed, and the colour which rose in the cheeks of the youngest quite captivated the sultan's heart. Modesty, and lear lest they might have offended the sultan by their discourse, kept them silent. The sultan perceiving it, to encourage them, said, Fear nothing, I did not send for you to distress you; and since I see that is the effect of the question I ask you, without my intending it, and I know the wish of each, I will relieve you from your fears. You, added he, that wished to be my wife, you shall have your desire this day; and you, continued he, addressing himself to the two eldest sisters, you shall also be married to my chief baker and cook.

As soon as the sultan had declared his pleasure, the youngest sister, setting the eldest an example, threw herself at the sultan's feet, to express her gratitude. Sir, said she, my wish, since it has come to your majesty's knowledge, was only by way of conversation and amusement. I am unworthy of the honour you do me, and ask pardon for

my boldness. The two other sisters would have excused themselves also; but the sultan interrupting them, said, No, no; it shall be so; every one's wish shall be fulfilled.

The nupials were all celebrated that day, as the sultan had resolved, but after a different manner. The youngest sister's were solemnized with all the rejoicings usual at the marriages of the sultans of Persia; and those of the other two sisters according to the quality and distinction of their husbands; the one as the sultan's chief baker, and the

other as head cook.

The two elder sisters felt strongly the disproportion of their marriages to that of their younger sister. sideration made them far from being content, though they were arrived at the utmost height of their wishes, and much beyond their hopes. They gave themselves up to an excess of jealousy, which not only disturbed their joy, but was the cause of great troubles and afflictions to the sultaness their younger sister. They had not an opportunity to communicate their thoughts to each other upon the preference the sultan had given her to their prejudice, but were altogether employed in preparing themselves for the celebration of their marriages. Somedays afterwards, when they had an opportunity of seeing each other at the public baths, the eldest sister said to the other, Well, sister, what say you to our sister's great fortune? Is not she a fine person to be a sultaness! I must own, said the other sister, cannot conceive what charms the sultan could discover in her, to be so bewitched by a young jade. You know in what a state we have both seen her. Was it a reason You know in sufficient for him not to cast his eyes on you, because she was somewhat younger than us? You were as worthy of his bed; and in justice he ought to have preferred you.

Sister, said the elder, I should not have said any thing, if the sultan had but pitched upon you; but that he should choose that hussy, is what grieves me. But I will revenge myself; and you, I think, are as much concerned as I; therefore I would have us contrive measures together, that we may act in concert in a common cause, and communicate to me what you think the likeliest way to mortily her, while I, on my side, will inform you what my desire of

revenge shall suggest to me.

After this wicked plot, the two sisters saw each other very frequently, and always consulted how they might disturd and interrupt the happiness of the sultaness their younger sister. They proposed a great many ways, but in deliberating about the manner of executing them, they found so many difficulties, that they durst not attempt them. In

the mean time, they often went together to make her visits with a detestable dissimulation, and every time gave her all the marks of friendship they could imagine, to persuade her how overjoyed they were to have a sister raised to so high a fortune. The sultaness, on her part, always received them with all the demonstrations of esteem and value they could expect from a sister who was not puffed up with her high dignity, and loved them as cordially as before.

Some months after her marriage, the sultaness found herself to be with child. The sultan expressed great joy, which was communicated to all the court, and spread throughout the capital of Persia. Upon this news, the two sisters came to pay their compliments, and entering into discourse with her sister about her lying-in, they proffered their service to deliver her, desiring her, if she was not provided with a midwife, to accept of them.

The sultaness said to them most obligingly, Sisters, I should desire no better, if it was absolutely in my power to make choice of you. I am however obliged to you for your good-will, but must submit to what the sultan shall order on this occasion. Let your husbands employ their friends to make interest, and get some courtier to ask this favour or the sultan; and if he speaks to me about it, be assured that I shall not only express the pleasure he does me, but thank

him for making choice of you.

The two husbands applied themselves to some courtiers their patrons, and begged of them to use their interest to procure their wives the honour they aspired to. Those atrons exerted themselves so much in their behalf, that the sultan promised them to consider of it, and was as good as his word; for in conversation with the sultaness, he told her that he thought her sisters were the most proper persons to assist her in her labour; but would not name them be-fore he asked her consent. The sultaness, sensible of the deference the sultan so obligingly paid her, said to him, Sir, I was prepared to do as your majesty shall please to com-mand me. But since you have been so kind as to think of my sisters, I thank you for that regard you have shown them for my sake; and therefore I shall not dissemble. that I had rather have them than strangers.

Then the sultan Khosrouschah named the sultaness's two sisters to be her midwives; and from that time they went backwards and forwards to the palace, overjoyed at the opportunity they should have of executing the detestable wickedness they had meditated against the sultaness

their sister.

When the sultaness's reckoning was out, she was safely

delivered of a young prince, as bright as the day; but neither his innocence nor beauty were capable of moving the cruel hearts of the merciless sisters. They wrapped him up carelessly in his blankets, and put him into a basket, which they abandoned to the stream of a small canal which ran under the sultaness's apartment, and declared she was delivered of a little dead dog, which they produced. This disagreeable news was announced to the sultan, who conceived so much anger thereat, as might have proved fatal to the sultaness, if his grand vizier had not represented to him that he could not, without injustice, make her answerable for the caprices of nature.

In the meantime, the basket in which the little prince was exposed was carried by the stream beyond a wall which bounded the prospect of the sultaness's apartment, and from thence floated with the current down the gardens. By chance the intendant of the sultan's garden, one of the principal and most considerable officers of the kingdom, walking in the garden by the side of this canal, and perceiving a basket floating, called to a gardener, who was not far off and bid him come presently to him, and reach him that basket, which he showed him that he might see what was in it. The gardener, with a spade which he had in his hand, brought the basket to the side of the canal,

took it up, and gave it to him.

The intendant of the gardens was extremely surprised to see in the basket a child, which, though he easily knew it to be but just born, had very fine features. This officer had been married several years, and though he had always been desirous of having children, Heaven had never blessed him with any. This accident interrupted his walk: he made the gardener follow him with the child; and when he came to his own house, which was situated at the entrance into the gardens of the palace, he went into his wife's apartment. Wife, said he, as we have no children of our own, God has sent us one. I recommend him to you; provide him a nurse presently, and take as much care of him as if he were our own son; for, from this moment, I acknowledge him as such. The intendant's wife received the child with great joy, and took particular pleasure in the care of him. The intendant himself would not inquire too narrowly whence the child came. He saw plainly it came not far off the sultaness's apartment; but it was not his business to examine too closely into what had passed, nor to create disturbances in a place where peace was so necessary.

The year after, the sultaness was brought to bed of ano-

ther prince, on whom the unnatural sisters had no more compassion than on his botther; but exposed him likewise in a basket, and set him adrift in the canal, pretending this time that the sultaness was delivered of a cat. It was happy also for this child that the intendant of the gardens war walking by the canal side, who had it carried to his wife, and charged her to take as much care of it as of the first; which suited as well her inclination, as it was agreeable to the intendant.

The sultan of Persia was more enraged this time against the sultaness than before, and she had felt the effects of his anger, if the grand vizier's remonstrances had not pre-

vailed.

The third time the sultaness lay in she was delivered of a princess, which innocent babe underwent the same fate as the princes her brothers; for the two sisters being determined not to put an end to their detestable schemes, till they had seen the sultaness their younger sister at least cast off, turned out, and humbled, exposed this child also on the canal. But the princess was preserved from certain death by the compassion and charity of the intendant of the gardens, as well as the two princes her brothers.

To this inhumanity the two sisters added a lie and deceit as before. They produced a piece of wood, and affirmed it to be a false birth which the sultaness was delivered of.

The sultan Khosrouschah could no longer contain himself, when he was informed of the new extraordinary birth What! said he, this woman, unworthy of my bed, will fill my palace with monsters, if I let her live any longer! No, it shall not be, added he: she is a monster herself, and I must rid the world of her. He pronounced this sentence of death, and ordered the grand vizier to see it executed.

The grand vizier, and the courtiers who were present, east themselves at the sultan's feet, to beg of him to revoke that sentence. Your majesty, I hope, will give me leave, said the grand vizier, to represent to you, that the laws's which condemn persons to death were made to punish crimes; the three extraordinary labours of the sultaness are not crimes; for in what can she be said to have contributed towards them? A great many other women have had, and have the same every day, and are to be pitied, but not punished. Your majesty may abstain from seeing her and let her live. The affliction in which she will spend the rest of her life after the loss of your favour, will be a punishment great enough.

The sultan of Persia considered with himself, and found that it was injustice in him to condemn the sultaness to

death for extraordinary births, and said, Let her live then; I will give her life; but it shall be on this condition, that she shall desire to die more than once every day. Let a wooden shed be built for her at the gate of the principal mosque, with iron bars to the windows, and let her be put into it, in the coarsest habit; and every Mussulman that shall go into the mosque to prayers shall spit in her face.— If any one fail, I will have him exposed to the same punishment; and that I may be punctually obeyed, I charge you, vizier, to appoint persons to see this done.

The sultan pronounced this last sentence in such a tone, that the grand vizier durst not open his mouth; and it was executed, to the great satisfaction of the two envious sisters. A shed was built, and the sultaness, truly worthy of compassion, as soon as her month was up, was put into it and exposed ignominiously to the contempt of the people; which usage, as she did not deserve, she bore with a constancy which excited the admiration, as well as compassion, of those who judged of things better than the vulgar.

The two princes and the princess were nursed and brought up by the intendant of the gardens and his wife, with all the tenderness of a father and mother; and as they advanced in age, they all showed marks of superior greatness, (and the princess in particular, a charming beauty,) which discovered itself every day by their docility and good inclinations above trifles, and different from those of comon children, and by a certain air which could only belong to princes and princesses. All this increased the affections of the intendant and his wife, who called the eldest prince Bahman, and the second Perviz, both of them names of the most ancient sultans of Persia, and the princess Parizade, which name also had been borne by several sultanesses and princesses of the kingdom.\*

As soon as the two princes were old enough, the intendant provided proper masters to teach them to read and write; and the princess their sister, who was often with them when they were learning their lessons, showing a

<sup>\* &</sup>quot;Bahaman" was the name of the sixth king of Persia of the second dynasty of the Caianides, and signifies "just" and "beneficent;" being, according to some writers, only an epithet of "Ardschir Dirazdest" or "Artaxerxes Longimanus." He is said to have reigned 112 years, and to have been contemporary with Hippocrates and Galen.—Herbelot.

<sup>&</sup>quot;Parizadeh," the "Parisatis" of the Greeks, signifies "born of a fairv."—Idem.

Pervis" has the same origin.

great desire to learn to read and write, though much younger than they, the intendant was so much taken with that disposition of hers, that he employed the same master to teach her also. Her emulation, vivacity, and piercing wit, made her in a little time as great a proficient as her

brothers.

From that time, the brothers and sister had all the same masters in all the other arts, in geography, poetry, history, even the secret sciences; all which came so easily to them, and in a little time they made so wonderful a progress, that their masters were amazed, and frankly owned, that if they held on so but a little longer, they could teach them no farther. At the hours of recreation, the princess learned to sing, and play upon all sorts of instruments; and when the princes were learning to ride, she would not permit them to have that advantage over her, but went through all exercises with them, learning to ride, bend the bow, and dart the reed or javelin, and oftentimes outstrip them in the

race.

The intendant of the gardens was so overjoyed to find his adopted children so accomplished in all the perfections of body and mind, and that they answered so well the charge he had been at upon their education, that he resolved to be still at a greater expense; for whereas he had till then been content only with his lodge at the entrance of the garden, and kept no country-house, he purchased a country-seat at a small distance from the city, surrounded with a large tract of arable land, meadows, and woods. As the house was not sufficiently handsome nor convenient, he pulled it down, and spared no expense to make it magnificent. He went every day to hasten, by his presence, the great number of workmen he employed; and as soon as there was an apartment ready to receive him, he passed several days together there, when his presence was not necessary at court; and by the same exertions, the house was furnished in the richest manner, answerable to the magnificence of the edifice. Afterwards he made gardens, according to the plan drawn by himself, after the manner of the great lords in Persia. He took in a large compass of ground for a park, which he walled round, and stocked with fallow deer, that the princes and princess might divert themselves with hunting when they pleased.

When this country-seat was finished and fit for habitation, the intendant of the gardens went and cast himself at the sultan's feet, and, after representing to him how long he had served him, and the infirmities of age which he found growing upon him, he begged he would permit him to resign his charge into his majesty's hands, and retire. The sultan gave him .eave with the more pleasure, because he was satisfied with his long services, both in his father's reign and his own; and when he granted it, he asked him what he should do to recompense him. Sir, replied the intendant of the gardens, I have received so many obligations from your majesty, and the late sultan your father, of happy memory, that I desire no more than the honour of dying in your favour.

He took his leave of the sultan Khosrouschah, and afterwards returned to the country retreat he had built, with the two princes, Bahman and Perviz, and the princess Parizade. His wife had been dead some years, and he himself had not lived above six months with them, before he was surprised by so sudden a death, that he had not time to give them the least account of their birth, which he had resolved to do, as necessary to oblige them to continue to live, as they had then done, agreeably to their rank and condition, and the education he had given them, and to their own inclination.

The princes Bahman and Perviz, and the princess Parizade, who knew no other father than the intendant of the sultan's gardens, regretted and bewailed him as such, and paid him all the honours in his funeral obsequies which their love and filial gratitude required of them. Content with the plentiful fortune he left them, they lived together in the same perfect union, free from the ambition of distinguishing themselves at court, with a view to places of honour and dignity, which they might easily have ob-

tained.

One day, when the two princes were hunting, and the princess Parizade stayed at home, a religious old woman came to the gate, and desired leave to go in to say her prayers, it being then the hour. The servants went and asked the princess's leave, who ordered them to show her into the oratory, which the intendant of the sultan's gardens had taken care to fit up in his house, for want of a She bade them also, after mosque in the neighbourhood. the good woman had finished her prayers, show her the house and gardens, and then bring her to her.

The religious old woman went into the oratory, said her prayers, and when she came out again, two of the princess's women, who waited on her, invited her to see the house and gardens; which civility she accepted of, and followed them from one apartment to another, and observed, as a person who understood what belonged to furniture, the nice arrangement of every thing. They conducted her also into the garden, the disposition of which she found so new and well planned, that she admired it, observing that the person who drew it, must have been an excellent master of his art. Afterwards she was brought before the princess, who waited for her in the great hall, which, in propriety, beauty, and richness, exceeded all she had admired before in the apartments.

As soon as the princess saw the devout woman, she said to her, My good mother, come near and sit down by me. I am overjoyed at the happiness of having the opportunity of profiting for some moments by the good example and discourse of such a person as you, who has taken the right way, by dedicating yourself to the service of God. I wish

every body were as wise.

The religious woman, instead of sitting upon a sofa, would only sit upon the edge of it. The princess would not permit her to do so, but rising from her seat, and taking her by the hand, obliged her to come and sit by her The good woman, sensible of the civility, said, Madam, I ought not to have so much respect shown me; but since you command me, and are mistress of your own house, Tobey you. When she had sat down, before they entered into any conversation, one of the princess's women brought a little low table of mother of pearl and ebony, with a china dish full of cakes upon it, and a great many others set round it full of fruits in season, and wet and dry sweet-meats.

The princess took up one of the cakes, and presenting her with it, said, Eat, good mother, and make choice of what you like best; you had need to eat after coming so far. Madam, replied the good woman, I am not used to eat such nice things; but will not refuse what God has

sent me by so liberal a hand as yours.

While the religious woman was eating, the princess ate agreat many questions upon the exercise of devotion which she practised, and how she lived; all which questions she asked with great modesty. Talking of several things, at last she asked her what she thought of the house, and

how she liked it.

Madam, answered the devout woman, I must certainly have very bad taste to disapprove any thing in it, since it is beautiful, regular, and magnificently furnished with exactness and judgment, and all its ornaments adjusted in the best manner. Its situation is an agreeable spot, and no garden can be more delightful; but yet if you will give me leave to speak my mind freely. I will take the liberty to tell

you, that this house would be incomparable, if it had three things which are wanting to it. My good mother, replied the princess Parizade, what are those three things? I conjure you, in God's name, to tell me what they are: I

will spare nothing to get them if it be possible.

Madam, replied the devout woman, the first of these three things, is the speaking bird, which is called Bulbulkezer, and is so singular a creature that it can draw round it all the singing birds of the neighbourhood, which come to accompany his song. The second is, the singing tree, the leaves of which are so many mouths which form a harmonious concert of different voices, and never cease. The third is the yellow water of gold colour, a single drop of which being poured in a vessel properly prepared in whatever part of the garden, it increases so that it fills it immediately, and rises up in the middle like a fountain, which continually plays in it, and yet the basin never overflows.

Ah! my good mother, cried the princess, how much-I am obliged to you for the knowledge of these things! They are surprising, and I never before heard there were such curious and wonderful things in the world; but as I am well persuaded that you know where they are, I expect

that you should do me the favour to tell me.

Madam, replied the good woman, I should be unworthy the hospitality you have with so much goodness shown me, if I should refuse to satisfy your curiosity in that point; and am glad to have the honour to tell you that these three things are to be met with in the same spot on the confines The road to it lies before of this kingdom towards India. your house, and whoever you send needs but to follow it for twenty days, and on the twentieth let him but ask the first person he meets, where the speaking bird, singing tree, and yellow water are, and he will be informed. these words, she rose from her seat, took her leave, and went her way.

The princess Parizade's thoughts were so taken up with what the religious woman had told her of the speaking bird, singing tree, and yellow water, that she never perseived she was gone, till she wanted to ask her some question for her better information; for she thought that what she had told her was not a sufficient reason for exposing herself by undertaking a long journey possibly to no purpose. However, she would not send after her to fetch her back, but endeavoured to remember all she had told her; and when she thought she had recollected every word, she took real pleasure in thinking of the satisfaction she should have, if she could get these wonderful things

into her possession; but the difficulties she apprehended and the fear of not succeeding, made her very uneasy.

She was lost in these thoughts, when her brothers returned from hunting; who, when they entered the great hall, instead of finding her lively and gay, as she used to be, were amazed to see her so pensive, and hang down her

head as if something troubled her.

Sister, said prince Bahman, what is become of all your mirth and gaiety? Are you not well? or has some misfortune betallen you? Has any body given you reason to be so melancholy? Tell us, that we may know how to act, and give you some relief. If any body has affronted you, we will resent it.

The princess Parizade remained in the same posture some time without answering; but at last lifted up her eyes to look at her brothers, and then held them down

again, telling them nothing disturbed her.

Sister, said prince Bahman, you conceal the truth from us; there must be something of consequence. It is impossible, for the short time we have been absent, we could observe so sudden a change, if nothing was the matter with you. You would not have us satisfied with the unsatisfactory answer you have given us: do not conceal any thing from us, unless you would have us believe that you renounce the friendship and strict union which have hitherso

subsisted between us from our infancy.

The princess, who had not the smallest intention to break with her brothers, would not suffer them to entertain such a thought, but said, When I told you nothing disturbed me, I meant, nothing that was of any great importance to you; but to me it is of some consequence; and since you press me to tell you by our strict union and friendship, which are so dear to me, I will. You think, and I always believed so too, that this house, which our late father built for us, was complete in every thing, and that nothing was wanting. But this day I have learned that it wants three things, which would render it so perfect, that no countryseat in the world could be compared with it. things are, the speaking bird, the singing tree, and the yellow water. After she had informed them wherein consisted the excellency of these three rarities. A religious woman. added she, has made this discovery to me, and told me the place where they are to be found, and the way thither. Perhaps you may imagine these things to be trifles, and of little consequence to render our house complete, and that, without these additions, it will always be thought fine enough with what it already contains, and that we can do without them. You may think as you please; but I cannot help telling you that I am persuaded they are absolutely necessary, and I shall not be easy without them. Therefore, whether you value them or not, I desire you to give me your opinion, and consider what person you may

think proper for me to send on this conquest.

Sister, replied prince Bahman, nothing can concern you in which we have not an equal interest. It is enough you have an earnest desire for the things you mention, to oblige us to take the same interest; but if you had not, we feel ourselves inclined of our own accord, and for our own particular satisfaction. I am persuaded my brother is of the same opinion, and therefore we ought to undertake this conquest, as you call it; for the importance and singularity of it deserves that name. I will take that charge upon myself; only tell me the place, and the way to it, and I will defer my journey no longer than till to-morrow.

Brother, said prince Perviz, it is not convenient that you, who are the head and support of the family, should be absent so long. I desire my sister would join with me to oblige you to abandon your design, and allow me to undertake it. I hope to acquit myself as well as you, and it will be a more regular proceeding.—I am persuaded of your good-will, brother, replied prince Bahman, and that you will acquit yourself as well as me in this journey; but I have resolved on it, and will do it. You shall stay at home with our sister, and I need not recommend her to you. He spent the remainder of that day in making preparations for his journey, and informing himself from the princess of the directions the devout woman left her, that he might not miss his way.

The next morning early, prince Bahman mounted his horse, and prince Perviz and the princess Parizade, who would see him set out, embraced, and wished him a good journey. But in the midst of their adieus, the princess recollected one thing, which she had not thought on before. Brother, said she, I had quite forgotten the accidents which attend travellers. Who knows wl. ther I shall ever see you again? Alight, I beseech you, and give up this journey. I would rather be deprived of the sight and possession of the speaking bird, singing-tree, and yellow water, than run the risk of never seeing you more.

Sister, replied prince Bahman, smiling at the sudden fears of the princes Parizade, my resolution is fixed, and was it not, I should determine upon it now, and you must allow me to execute it. The accidents you speak of befall only those who are unfortunate. It is true, I may be of

that number; but there are more who are not so than who are, and I may be of the former number. But as events are uncertain, and I may fall in this undertaking, all I can

do is to leave you this knife.

Then prince Bahman pulled a knife out of his pocket, and presenting it in the sheath to the princess, said, Take this knife, sister, and give yourself the trouble sometimes to pull it out of the sheath: while you see it clean as it is now, it shall be a sign that I am alive; but if you find it stained with blood, then you may believe me dead, and

indulge me with your prayers.

The princess Parizade could obtain nothing more of prince Balman. He bade adieu to her and prince Perviz for the last time, and rode away well mounted, armed, and equipped. When he got into the road, he never turned to the right hand nor to the left, but went directly forwards toward India. The twentieth day he perceived on the road side a hideous old man, who sat under a tree some small distance from a thatched house, which was his retreat from the weather.

His eyebrows were as white as snow, and so was the hair on his head; his whiskers covered his mouth, and his beard and hair reached down to his feet. The nails of his hands and feet were grown to an extensive length; his flat broad hat, like an umbrella, covered his head. He had no

clothes, but only a mat thrown round his body.

This old man was a dervise, who had for many years retired from the world, and had neglected himself to give himself up entirely to the service of God; so that at last he

was become what we have described.

Prince Bahman, who had been all that morning very attentive to see if he could meet with any body that could give him information of the place he was going to, stopped when he came near the dervise, as the first person he had met, and alighted from off his horse, in conformity to the directions the religious woman had given the princess Parizade; and leading his horse by the bridle, advanced towards him, and saluting him, said, God prolong your days, good father, and grant you the accomplishment of your desires.

The dervise returned the prince's salutation, but so unintelligibly, that he could not understand one word he said: prince Bahman perceiving that this difficulty proceeded from the dervise's whiskers hanging over his mouth, and unwilling to go any farther without the instructions he wanted, he pulled out a pair of scissors he had about him, and having tied his horse to a branch of the tree, said to the

dervise, Good dervise, I want to have some talk with you; but your whiskers prevent my understanding what you say; and if you will consent, I will cut off some part of them and of your eyebrows, which disfigures you so much.

that you look more like a bear than a man.

The dervise did not oppose the prince, but let him do it. and when the prince had cut off as much hair as he thought fit, he perceived that the dervise had a good complexion, and that he did not seem so old as he really was. dervise, said he, if I had a glass, I would show you how young you look: you are now a man, but before, nobody could tell what you were.

The kind behaviour of prince Bahman made the dervise smile, and return his compliment. Sir, said he, whoever you are, I am infinitely obliged to you for the good office you have done me, and am ready to show my gratitude, by doing any thing in my power for you. You must have Tell me what alighted here upon some account or other.

it is, and I will endeavour to serve you if I can.

Good dervise, replied prince Bahman, I have come a great way, and am in search after the speaking bird, the singing tree, and the yellow water; I know these three things are not far from hence, but cannot tell exactly the place where they are to be found: if you know, I conjure you to show me the way, that I may not mistake it, and lose my labour after so long a journey.

The prince, while he spoke, observed that the dervise changed countenance, held down his eyes, and looked very serious, and, instead of making any reply, remained silent; which obliged him to say to him again, Good father, I fancy you heard me; tell me whether you know what I ask you, that I may not lose my time, and inform

myself somewhere else.

At last the dervise broke silence. Sir, said he to prince Bahman, I know the way you ask of me; but the friendship which I conceived for you the first moment I saw you. and which is grown stronger by the service you have done me, kept me in suspense, whether I should give you the satisfaction you desire. What motive can hinder you? replied the prince; and what difficulties do you find in so doing? I will tell you, replied the dervise; the danger you are going to expose yourself to is greater than you can helieve. A great number of gentlemen, of as much bravery and courage as you can have, passed by here, and asked me the same question you do now. When I had used all my endeavours to persuade them to desist, they would not believe me; at last, I have yielded to their im

portunities; I was compelled to show them the way, and I can assure you they have all perished, and I have not seen one come back again. Therefore, if you have any regard for your life, take my advice, go no farther, return

home.

Prince Bahman persisted in his resolution. I will not believe, said he to the dervise, but that your advice is sincere. I am obliged to you for the friendship you express for me; but whatever may be the danger you tell file of, nothing, shall make me change my intention; whoever attacks me, I am well armed, and can say I am as brave as any one. But they who shall attack you are not to be seen, replied the dervise, for there are a great many of them; how will you defend yourself against invisible persons? It is no matter, answered the prince; all you say shall not persuade me to do any thing contrary to my duty. Since you know the way, I conjure you once more

to tell me, and not refuse me that favour.

When the dervise found he could not prevail upon prince Bahman, and that he was obstinately bent to pursue his journey, notwithstanding the wholesome advice he gave him, he put his hand into a bag that lay by him, and pulled out a bowl, which he presented to him. Since I cannot prevail on you to hear me and take my advice, said he, take this bowl, and when you are on horseback throw it before you, and follow it to the foot of a mountain, where it will stop. As soon as the bowl stops, alight, and leave your horse with the bridle over his neck, and he will stand in the same place till you return. As you go up the hill, you will see on your right and left hand a great quantity of large black stones, and will hear on all sides of you a confusion of voices, which will say a thousand injurious things to you to discourage you, and prevent your climbing up to the top of the hill: but take care, and be not afraid; and, above all things, do not turn your head to look behind you; for in that instant you will be changed into such a black stone as those you see, which are all so many gentlemen, who have failed in this enterprise, as I told you. you escape the danger which I give you but a slight description of, that you might reflect on it, and get to the top of the mountain, you will see a cage, and in that cage is the bird you seek: ask him where are the singing tree and the yellow water, and he will tell you. I have nothing more to say; this is what you have to do, and the danger you have to avoid; but if you would believe me, you would take my advice, and not expose your life. Consider once more while you have time, that the difficulty is almost insuper





Prince Bahman following the Magic bowl.
p. 147

able, and attached to a condition which may be counteracted even by inadvertence, as you may easily comprehend.

I am very much obliged to you for your repeated advice, replied prince Bahman, after he had received the bowl. but I cannot follow it. However, I will endeavour to conform myself to that part of it which bids me not to look behind me as I go up, and I hope to come and see you again soon and thank you more when I have got what I am in search After these words, to which the dervise made no other answer than that he should be overjoyed to see him again, and wished that might be the case, he mounted his horse, took his leave of the dervise with a low bow, and

threw the bowl before him.

The bowl rolled away to the last with as much swiftness as when prince Bahman first delivered it out of his hand, which obliged him to put his horse to the same pace to follow it without losing sight of it, and when it came to the foot of the mountain which the dervise named, it stopped. The prince alighted from off his horse, which never stirred from the spot, though he had the bridle on his neck; and having first surveyed the mountain, and seen the black stones, he began to climb up it; but he had not gone four steps, before he heard the voices mentioned by the dervise, though he could see nobody. Some said, Where is that fool going? where is he going? what would he have? do not let him pass. Others, Stop him, catch him, kill him; and others with a voice like thunder, Thief! assassin! murderer! while some in a gibing tone, cried, No, no; do not hurt him; let the pretty fellow pass; the cage and bird are kept for him.

Notwithstanding all those troublesome voices, prince Bahman mounted with courage and resolution for some time, but the voices increasing with so loud a din so near him, both behind and before, at last he was seized with tear, his legs trembled under him, he staggered, and presently finding that his strength failed him, he forgot the dervise's advice, turned about to run down the hill, and was that instant changed into a black stone,-a metamorphosis which had happened to so many before him, who had attempted the same thing. His horse likewise

underwent the same change.
From the time of prince Bahman's departure, the princess Parizade always wore the knife and sheath in her girdle, and pulled it out several times in a day to know whether her brother was alive. She had the consolation to understand he was in perfect health, and to talk of him frequently with prince Perviz, who sometimes prevented her by asking her what news.

On the fatal day that prince Bahman was metamorphosed into a stone, as prince Perviz and the princes were talking together in the evening, as usual, the prince desired his sister to pull out the knife, to know how their brother did. The princess drew out the knife, and looking upon it, and seeing the blood run down the point, was seized with so much horror and grief, that she threw it down. Ah! my dear brother, cried she; have been the cause of your death, and shall never see you more! How unhappy am I! Why did I tell you of the speaking bird, singing tree, and yellow water? or rather, of what importance was it to me to know whether the religious woman thought this house ugly or handsome, or complete or not? I wish to heaven she had never addressed herself to me! Deceitful hypocrite! added she, is this the return you have made me for the kind reception I gave you? Why did you tell me of a bird, a tree, and a water, which imaginary as I am persuaded they are, by my dear brother's death, yet disturb me, by your enchantment.

Prince Perviz was as much afflicted at the death of prince Bahman as the princess; but not to waste time in needless regret, as he knew by the princess's sorrow that she still passionately desired the possession of the speaking bird, the singing tree, and the golden water, he interrupted her, and said, Sister, our regret for our brother Bahman is vain and useless, for our grief and lamentations cannot restore him to life; it is the will of God, and we must submit to it, and adore the decrees of the Almighty, without searching into them. Why should you now doubt of the truth of what the holy woman told you? do you think she spoke to you of three things that were not in being? and that she invented them on purpose to deceive you, who had given her no cause to do so, but received her with so much goodness and civility? Let us rather believe that our brother's death is owing to some fault of his, or some accident, which we cannot conceive. It ought not therefore to prevent us from pursuing our object. I offered to go this journey, and am in the same mind still; his example has no effect upon my resolution; to-morrow I will go myself.

The princess did all she could to dissuade prince Perviz, conjuring him not to expose her to the danger of losing two brothers instead of one; but he was resolved, and all the remonstrances she could urge had no effect upon him. Before he went, that she might know what success he had, as she did that of his brother by the knife, he left her a string of a hundred pearls, telling her, that if they would not run when she told them upon the string, but remain fixed, that should be a certain sign he had undergone the

same fate as his brother; but at the same time told her, he hoped that would never happen, but that he should have the happiness to see her again, to their mutual satisfaction.

Prince Perviz, on the twentieth day from his setting out. met with the same dervise in the same place his brother Bahman had done before him. He went directly up to him, and after he had saluted him, asked him if he could tell him where to find the speaking bird, the singing tree, and the golden water? The dervise made the same difficulties and remonstrances he had done to prince Bahman, telling him, that a young gentleman, who very much resembled him, was with him a short time before; that, overcome by his importunity and pressing instances, he showed him the way, gave him a guide, and told him how he should act to succeed; but that he had not seen him since, and doubted not but he had shared the same fate as all before him.

Good dervise, answered prince Perviz, I know whom you speak of; he was my elder brother, and I am informed of the certainty of his death, but know not what it was. can tell you, replied the dervise: he was changed into a black stone, as all I speak of have been; and you must expect the same change, unless you observe more exactly than he has done the good advice I gave him, in case you persist in your resolution, which I once more entreat you to

renounce.

Dervise, said prince Perviz, I cannot enough express how much I am obliged to you for the care you take of my tife, who am a stranger to you, and have done nothing to descrive your kindness: but I must tell you, I have thoroughly considered this enterprise before I undertook it, and I cannot give it up: therefore I beg of you to do me the same favour you have done my brother. Perhaps I may have better success in following the directions I expect from you. Since I cannot prevail with you, said the dervise, nor persuade you to give up your obstinate resolution, if my age did not prevent me, and I could stand, I would get up to reach you a bowl I have here, which will show you the

Without giving the dervise time to say more, the prince alighted from his horse, and went up to the dervise, who had taken a bowl out of his bag, in which he had a great many others, and gave it him, with the same directions he had given prince Bahman; and, after warning him not to be frightened at the voices he should hear, without seeing any body, however threatening they might be, but to continue his way up the hill till he saw the cage and bird,

he let him go.

Prince Perviz thanked the dervise, and when he had remounted his horse, and taken his leave, he threw the bow before his horse, and spurring him at the same time, followed it. When the bowl came to the bottom of the hill, it stopped, and the prince got off his horse, and stood some time to recollect the dervise's directions. He encouraged himself, and began to walk up with a resolution to reach the top; but before he had gone above six steps, he heard a voice, which seemed to be very near him, as of a man behind him, say, in an insulting tone, Stay, rash youth, that I may punish you for your boldness.

Upon this affront, the prince forgetting the dervise's ad-

Upon this attront, the prince lorgetting the dervise's advice, clapped his hand upon his sword and drew it, and turned about to revenge himself; but had scarce time to see that nobody followed him, before he and his horse

were changed into black stones.

In the mean time the princess Parizade, several times a day after her brother Perviz set out, strung over her chaplet which she received from his hand the day he set out; and when she had nothing else to do, she told the grains over her fingers, one after another. She did not omit it at night, but when she went to bed put it about her neck; and in the morning when she awoke counted over the pearls again to see if they would slide.

The day that prince Perviz was changed into a stone, she was pulling over the pearls as she used to do, when all of a sudden she could not stir them, and never doubted that it was a certain token that the prince her brother was dead. As she had determined before what to do, in case it should so happen, she lost no time in outward show of grief, which she concealed as much as possible; but having disguised herself in man's apparel, armed and equipped, she mounted her horse the next morning, having told her servants she should return in two or three days, and took

the same road her brothers had done before her.

The princess, who had been used to ride on horseback in hunting, supported the fatigue of so long a journey better than other ladies could have done; and as she made the same days' journeys as her brothers, she also met with the dervise on the twentieth day. When she came near him, she alighted off her horse, and leading him by the bridle, went and sat down by the dervise, and after she had saluted him, she said, Good dervise, give me leave to rest myself by you; and do me the favour to tell me if you have not heard that there are somewhere hereabouts a speaking bird, a singing tree, and golden water.

Madam, answered the dervise, for so I must call you, since by your voice I know you to be a woman disguised in man's apparel, I thank you for your compliment, and receive the honour you do me with great pleasure. I know the place very well where these things you speak of are to be found: but what makes you ask me this question?

Good dervise, replied the princess, I have had such an advantageous relation of them given me, that I have a very great desire to possess them.—Madam, replied the dervise, you have been told the truth. These things are more singular and surprising than they have been represented to you, but you have not been acquainted with the difficulties which must be surmounted in order to obtain them. If you had been fully informed of them, you would not have undertaken so troublesome and dangerous an enterprise. Take my advice; go no farther; return, and do not urge me to contribute towards your ruin.

Good father, said the princess, I have come a great way, and should be sorry to return home without executing my design. You talk of difficulties, and danger of my life; but you do not tell me what those difficulties are, and wherein the danger consists. This is what I desire to know, that I may consider of it, and judge whether I can or cannot trust my courage and strength to undertake it.

Then the dervise repeated to the princess Parizade what he had said to the princes Bahma and Perviz, exaggerating the difficulties of climbing up to the top of the mountain, where she was to make herself mistress of the bird, which would inform her of the singing tree and golden water; the noise and din of the terrible threatening voices which she would hear on all sides of her, without seeing any body; and in short, the great quantity of black stones, alone sufficient to strike terror into her and every one else. He entreated her to reflect, that those stones were so many brave gentlemen, so metamorphosed, for omitting to observe the principal condition for success in that undertaking, which was, not to look behind them before they had got possession of the cage.

When the dervise had done, the princess replied, By what I comprehend from your discourse, the difficulty of succeeding in this affair is, first, the getting up to the cage, without being frightened at the terrible din of voices I shall hear; and secondly, not to look behind me: for this last, I hope I shall be mistress enough of myself to observe it. As to the first, I own that those voices, such as you represent them to be, are capable of striking terror into the most

undaunted; but as in all enterprises and dangers every one may use contrivance, I desire to know of you if I may make use of it in one of so great importance to me? And what is that you would make use of, said the dervise. To stop my ears with cotton, answered the princess, that the voices, however loud and terrible they may be, may make less impression on my imagination, and my mind may remain free from that disturbance which might make me lose the use of my reason.

Madam, replied the dervise, of all the persons who have addressed themselves to me, to ask the way, I do not know that ever any one made use of the contrivance you propose. All I know is, they all perished. If you persist in your design, you may make the experiment. You will be fortunate if it succeeds; but I would advise you not to ex-

pose yourself to the danger.

My good father, replied the princess, nothing prevents will succeed, and am resolved to try the experiment. Nothing remains for me but to know which way I must go, a favour I conjure you not to refuse me. The dervise exhorted her again, for the last time, to consider well what she was going to do; but finding her resolute, he took out a bowl, and presenting it to her, said, Take this bowl; mount your horse again, and when you have thrown it before you, follow it through all its windings, till it stops at the bottom of the mountain, and there do you stop, light off your horse, and ascend the mountain. Go, you know the rest; but be sure not to forget to avail yourself of what I have told you.

After the princess Parizade had thanked the dervise, and taken her leave of him, she mounted her horse, threw the bowl before her, and followed it till it stopped at the foot of

the mountain.

The princess alighted from her horse, stopped her ears with cotton; and after she had well examined the way she was to keep to get up to the top, she began with a moderate pace, and walked up with intrepidity. She heard the voices, and perceived the great service the cotton was to her. The higher she went, the louder and more numerous the voices seemed; but they were not capable of making any impression on her. She heard a great many affronting speeches, and raillery very disagreeable to a woman, which she only laughed at. I mind not, said she to herself, all that can be said, were it worse; I only laugh at them, and shall pursue my way. At last she got so high, that she began to perceive the cage and bird.





The Princess Parizade and the speaking Bird. p. 155.

which endeavoured, with the voices, to frighten her, crying in a thundering voice, notwithstanding the smallness of its

size, Retire, fool, and come no higher.

The princess, encouraged more by this object, redoubled her haste, and soon saw herself just at her journey's end; she got to the top of the mountain, where the ground was level; and running directly to the cage, and clapping her hand upon it, cried, Bird, I have you, in spite of you, and

you shall not escape me.

When the princess Parizade was pulling the cotton out of her ears, the bird said to her, Brave lady, be not angry with me for joining with those who exerted themselves to preserve my liberty. Though kept in a cage, I was content with my condition; but since I am destined to be a slave, I would rather be yours than any other person's in the world, since you have obtained me so courageously and so worthily. From this instant I swear inviolable fidelity to you, and an entire submission to your commands. I know who you are, and will tell you. You do not know vourself who you are; but the time will come when I shall do you a piece of service, which I hope you will think your-self obliged to me for. For a proof of my sincerity, tell me what you desire, and I am ready to obey you.

The princess's joy was the more inexpressible, because the conquest she had made had cost her the lives of two beloved brothers, and given her more trouble and danger than she could have imagined before she tried it, notwithstanding what the dervise had represented to her. said she, it was my intention to have told you that I wish for many things which are of the last importance to me; and am overjoyed that you have shown your good will, and prevented me. I have been told that there is not far off a golden water, the property of which is very wonderbefore all things, I ask you to tell me where it is. The bird showed her the place, which was just by, and she went and filled a little silver flagon which she had brought along with her. She returned to the bird, and said, Bird, this is not enough; I want also the singing tree: tell me where it is. Turn about, said the bird, and you will see behind you a wood, where you will find this tree. The princess went into the wood, and by the harmonious concert she heard, soon knew the tree among many others, but it was very large and high. She came back to the bird, and said to it, Bird, I have found the singing tree, but I can neither pull it up by the roots nor carry it. The bird replied, It is not necessary that you should take it up by the roots; it is enough that you break off a branch, and

carry it to plant in your garden; it will take root as soon as it is put into the earth, and in a little time will grow to

as fine a tree as this you see.

When the princess Parizade had in her hand the three things which the religious woman had told her of, and for which she had conceived so great a desire, she said again to the bird, Bird, all you have done for me yet is not enough. You have been the cause of the death of my two brothers, who must be among the black stones which I saw as I came up the hill. I wish to take them home with me.

The bird seemed reluctant to satisfy the princess in this point, and, indeed, mafle some difficulty to do it. Bird, said the princess, remember you told me that you were my slave. You are so; and your life is at my disposal. I cannot controvert that truth, answered the bird; but, although what you now ask of me is more difficult than all the rest, yet I will do it for you.—Cast your eyes around, added he, and look if you can see a little pitcher. I see it already, said the princess. Take it, then, said he, and as you go down the hill, spill a little of the water that is in it upon every black stone, and that will be the way to find

your brothers again.

The princess Parizade took up the pitcher, and carried with her the cage and bird, the flagon of golden water, and the branch of the singing tree; and as she went down the hill, spilt a little of the water on every black stone, which was changed immediately into a man; and as she did not miss one stone, all the horses, both of the princes her brothers, and of the other gentlemen, resumed their former shape. She presently knew prince Bahman and prince Perviz, as they did her, and ran to embrace her. She returned their embraces, and expressed her amazement. What do you here, my dear brothers? said she. They told her they had been asleep. Yes, replied she, and if it had not been for me, perhaps you might have slept till the day of judgment. Do not you remember that you came here to fetch the speaking bird, the singing tree, and the yellow water? and did not you see, as you came along, the place covered with black stones? Look and see if there be any now. The gentlemen you see here, and their horses which surround us, and you yourselves, were these black stones. If you desire to know how this wonder was performed, continued she, showing the pitcher, which she set down at the foot of the mountain, having no further use for it, it was done by virtue of the water which was in this pitcher, with which I sprinkled every stone. After I had trade this speaking bird (which you see in this cage) my

s.ave, by his directions I found out the singing tree, a branch of which I have now in my hand, and the yellow water, which this flagon is filled with; but being still un willing to return home without taking you with me, I constrained the bird, by the power I had over him, to afford me the means. He told me where to find this pitcher, and the use I was to make of it.

Prince Bahman and prince Perviz knew by this discourse the obligation they had to the princess their sister, as did all the other gentlemen, who were collected round, and heard all that was said; and expressed to the princess, tha far from envying her happiness in the conquest she had made, and which they all aspired to, they thought that they could not any otherwise acknowledge the favour she had done them, or better express their gratitude to her for restoring them to life again, than by declaring themselves all her slaves, and that they were ready to obey her in whatever she should command.

Gentlemen, replied the princess, if you had given any attention to my discourse, you might have observed that I had no other intention in what I have done than to find out my brothers again; therefore, if you have received any benefit, you have no obligation to me for it, and I have no further share in your compliment than your politeness towards me, and I return you my thanks, as I ought. other respects, I look upon each of you individually as persons free, as you were before your misfortunes; and I rejoice with you for the happiness which has accrued to you by my means. Let us, however, stay no longer in a place where we have nothing to detain us, but mount our

horses, and return to our respective homes.

The princess Parizade showed them the way. She went and took her horse, which stood in the same place where she left him. Before she mounted, prince Bahman, who would help her, desired her to give him the cage to carry. Brother, replied the princess, the bird is my slave, and I will carry him myself; if you will take the pains to carry the branch of the singing tree, there it is; only hold the cage while I get on horseback. When she had mounted her horse, and prince Bahman had given her the cage, she turned about, and said to prince Perviz, I leave the flagon of golden water to your care, if it will not be too much trouble for you to carry. Prince Perviz took charge of it with pleasure.

When prince Bahman and prince Perviz, and all the gentlemen, had mounted their horses, the princess Parizade waited for some of them to lead the way.

princes paid that compliment to the gentlemen, and they again to the princess, who, finding that none of them would accept of the honour, but that it was reserved for her, addressed herself to them, and said, Gentlemen, I expect that some of you should lead the way; to which one who was nearest to her, in the name of the rest, replied, Madam, were we ignorant of the respect due to your sex, yet, after what you have done for us, there is no respect we would not willingly pay you, notwithstanding your modesty; we entreat you no longer to deprive us of the happiness of following you.

lowing you.

Gentlemen, said the princess, I do not deserve the honour you do me, and accept it only because you desire it. At the same time, she led the way, and the two princes and gentlemen followed her without the least distinction.

This illustrious company called upon the dervise, as they passed by, to thank him for his good reception and whole-some advice, which they all found to be sincere. But he was dead; whether of old age, or because he was no longer necessary to show the way to the obtaining the three rarities which the princess Parizade was possessed of, did not appear. They pursued their way, but lessened in their numbers every day. The gentlemen, who, as we said, before had come from different countries, after severally repeating their obligations to the princess and her brothers, took leave of them one after another as they approached the road by which they had come. The princess and the

two princes made the best of their way home.

As soon as the princess came home, she placed the cage in the garden, just by the hall; and the bird no sooner began to sing, but he was surrounded by nightingales, chaffinches, larks, linnets, goldfinches, and a great many birds of the country. As for the branch of the singing tree it was no sooner set in the midst of the parterre, a little distance from the house, but it took root, and in a short time became a large tree; the leaves of which soon gave as harmonious a concert as those of the tree from which it was gathered. As to the flagon of the yellow golden water, a large basin of beautiful marble was made in the midst of the parterre; and when it was finished, the princess poured into it all the yellow water that was in the flagon, which increased and swelled so much, that it soon reached up to the edges of the basin, and afterwards formed in the middle a fountain twenty feet high, which light again into the basin perpetually, without running over.

fell again into the basin perpetually, without running over.

The report of these wonders was presently spread abroad in that neighbourhood; and as the doors of the

house and those of the gardens were shut to nobody, a

great number of people came to admire them.

Some days after, when the princes Bahman and Perviz had recovered from the fatigue of their journeys, they resumed their former way of living; and as their usual diversion was hunting, they mounted their horses, and went for the first time since their return, not in their own park, but two or three leagues from their house. As they pursued their sport, the sultan of Persia came up hunting on the same spot of ground that they had made choice of. When they perceived by the number of horsemen in different places that he would soon be up, they resolved to leave off their chase, and retire to avoid meeting him; but in the very road they took, they chanced to meet him in so narrow a way, that they could not turn away nor retreat In their surprise, they had only time without being seen. to alight, and prostrate themselves before the sultan, without, lifting up their heads to look at him. The sultan, who saw they were as well mounted and dressed as if they had belonged to his court, had the curiosity to see their faces. He stopped, and commanded them to rise. The princes rose up, and stood before the sultan with an easy and graceful air, accompanied with respectful, modest countenances. The sultan took some time to view them from head to foot, before he spoke; and after he had admired their good air and mien, he asked them who they were, and where they lived.

Sir, said prince Bahman, we are the sons of your majesty's late intendant of your gardens; and we live in a house which he built, a little before he died, for us to live in, till we should be fit to serve your majesty, and ask of you

some employment when opportunity offered.

By what I perceive from you, replied the sultan, you love hunting. Sir, answered prince Bahman, it is our common exercise, and what none of your majesty's subjects, who intend to bear arms in your armies, ought, according to the ancient custom of the kingdom, to neglect. The sultan, charmed with so prudent an answer, said, Since it is so, I should be glad to see you hunt game; make choice of what you like,

The princes mounted their horses again, and followed the sultan; but had not gone far before they met a great many wild beasts together. Prince Bahman chose a lion, and prince Perviz a bear; and pursued them with so much intrepidity, that the sultan was surprised. They came up with their game nearly at the same time, and darted their iavelins with so much skill and address, that they

pierced, the one the lion and the other the bear, through and through, so that the sultan, with his own eyes, saw them fall a little time one after the other. Immediately afterwards prince Bahman pursued another bear, and prince Perviz another lion, and killed them in a short time; and would have beat out for fresh game, but the sultan would not let them, but sent to them to come to him. When they came near him, he said, If I would have given you leave, you would soon have destroyed all my game: but it is not that which I would preserve, but your persons; for I am so very well assured your bravery may one time or other he serviceable to me, that from this moment your lives will be always dear to me.

The sultan Khosrouschah, in short, conceived so great a kindness for the two princes, that he invited them immediately to make him a visit; to which prince Bahman replied. Your majesty does us an honour we do not deserve:

and we beg you will excuse us.

The sultan, who could not comprehend what reason the princes could have to refuse this token of his favour, asked and pressed them to tell him why they excused themselves. Sir, said prince Bahman, we have a sister younger than us, with whom we live in so perfect a union, that we undertake and do nothing before we consult her, nor she any thing without asking our advice. I commend your brother-ly affection, answered the sultan. Consult your sister, meet me here to-morrow hunting, and give me an answer.

The princes went home; but not only forgot to speak of their adventure in meeting the sultan, and hunting with him, but to tell the princess the honour he had done them, by asking them to go home with him; yet did not the next morning fail to meet him at the place appointed. Well, said the sultan, have you spoken to your sister? And has she consented to the pleasure I expect of seeing you? The princes looked at each other and blushed. Sir, said prince Bahman, we beg your majesty to excuse us; for both my brother and I forgot. Then remember to-day, replied the sultan, and be sure to bring me an answer to-morrow

The princes were guilty of the same fault a second time, and the sultan was so good-natured as to forgive their negligence; but to prevent their forgetfulness the third time, he pulled three little golden balls out of a purse, and put them into prince Bahman's bosom. These balls, said he, smiling, will prevent your forgetting a third time what 1 wish you to do for my sake; since the noise they will make by falling on the floor, when you undress yourself, will remind you, if you do not recollect it before. The

event happened just as the sultan foresaw: and without these balls the princes had not thought of speaking to their sister of this affair. For as prince Bahnan unloosed his girdle to go to bed, the balls dropped on the floor, and thereupon he ran into prince Perviz's chamber, and both went to princess Parizade's apartment before she was got into bed, and after they had asked her pardon for coming at so unseasonable a time, they told her all the circumstances of their meeting the sultan.

The princess Parizade was somewhat surprised at this Your meeting with the sultan, said she, is very happy and honourable, and may in the end be very advantageous to you, but it is very disagreeable and distressing to me. It was on my account, I know, you refused the sultan, and I am infinitely obliged to you for it. I know by this your friendship is perfectly consistent with mine, since you would rather be guilty of incivility towards the sultan, than break the brotherly union we have sworn to each other. You judged right, that if you had once gone, you would insensibly have been engaged to leave me, to devote yourselves to him. But do you think it an easy matter absolutely to refuse the sultan what he seems so earnestly Sultans will be obeyed in their desires, and it to desire? may be dangerous to oppose them; therefore, if to follow my inclination, I should dissuade you from showing the complaisance he expects from you, it may expose you to his resentment, and may render myself and you miserable. These are my sentiments: but before we conclude on any thing, let us consult the speaking bird, and hear what he says; he is penetrating, and has promised his assistance in all difficulties.

The princess Parizade sent for the cage, and after she had related the fact to the bird in the presence of her brothers, she asked him what they should do in this perplexity. The bird answered, The princes your brothers must conform to the sultan's pleasure, and in their turn invite him

to come and see your house.

But, bird, replied the princess, my brothers and I love one another, and our friendship is unparalleled: will not this step be injurious to that friendship? Not at all, reptied the bird; it will become stronger thereby. Then, answered the princess, the sultan will see me. The bird told her it was necessary he should see her, and that every thing would go better afterwards.

Next morning the princes met the sultan hunting, who, at as great a distance as he could make himself be heard, asked them, if they had remembered to speak to their sister. Prince Bahman drew near, and answered, Sir, your majesty may dispose of us as you please; we are ready to obey you; for we have not only obtained our sister's consent with great ease, but she took it amiss that we should pay her that deference in a matter wherein our duty oyur majesty was concerned. But she is so deserving of it, that if we have offended, we hope you will pardon us. Do not be uneasy upon that account, replied the sultan; so far from taking amiss what you have done, I approve of it, and hope you will have the same deference and attachment to my person, if I have ever so little share in your friendship. The princes, confounded at the sultan's goodness, returned no other answer but by a low bow, to show the great respect with which they received it.

The sultan, contrary to his usual custom, did not hunt long that day. Presuming that the princes possessed wit equal to their courage and bravery, he longed with impatience to discourse with them more at liberty. He made them ride on each side of him, an honour which, without speaking of the principal courtiers who accompanied him, was envied by the grand vizier, who was very much mor-

tified to see them preferred before him.

When the sultan entered his capital, the eyes of the people, who stood in crowds in the streets, were fixed only upon the two princes Bahman and Perviz; and they were earnest to know who they might be, whether foreigners

or natives.

All, however, agreed in wishing that the sultan had been blessed with two such handsome lovely princes, and said, he might have had children as old, if the sultaness, who had suffered the punishment of her misfortune, had been

more fortunate in her lyings-in.

The first thing that the sultan did when he arrived at the palace, was to carry the princes into the principal apartments; who praised, without affectation, like persons conversant in such matters, the beauty and symmetry of the rooms, and the richness of the furniture and ornaments. Afterwards a magnificent repast was served up, and the sultan made them sit at the same table with him, which they at first refused; but finding that it was his pleasure they obeyed.

The sultan, who had himself a great deal of wit, and had made a considerable progress in the sciences, and particularly in history, foresaw that the princes, out of modesty and respect, would not take the liberty of beginning any conversation. Therefore, to give them an opportunity, he began, and furnished them with subjects all dimer-

time. But whatever "he turned the discourse on, they showed so much wit, judgment, and discernment, that he was struck with admiration. Were these my own children, said he to himself, and I had improved their talents by suitable education, they could not have been more ingenious or better informed. In short, he took so great pleasure in their conversation, that after having sat at table longer than usual, he went into his closet, where he discoursed a long time with them, and at last said to them, I never believed that there were, among my subjects in the country, young gentlemen so well brought up, so lively, so capable; and I never was better pleased in my life with any conversation than yours: but it is time now we should regale our minds with some diversions of my court; and as nothing is more capable of enlivening the mind than music, you shall hear a vocal and instrumental concert, which may not be disagreeable to you.

The sultan no sooner spoke for them, but the musicians, who had orders to attend, entered, and answered fully the expectations the princes had entertained of their abilities. After the concerts, an excellent farce was acted, and the

After the concerts, an excellent farce was acted, and the entertainment was concluded by dancers of both sexes.

The two princes, seeing night drawing on apace, prostrated themselves at the sultan's feet; and having first thanked him for the favours and honours he had heaped on them, asked his leave to retire; which was granted them by the sultan, who, dismissing them, said, I give you leave to go; but remember I brought you to the palace myself only to show you the way; you will be always welcome, and the oftener you come, you will do me the greater pleasure.

Before they went out of the sultan's presence, prince Bahman said, Sir, may we presume to request that your majesty will do us and our sister the favour to pass by our house, and rest and refresh yourself alter your latigue, the first time you take the diversion of hunting in that neighbourhood? It is not worthy your presence; but moarchs sometimes have vouchsafed to take shelter in a cottage. Gentlemen, replied the sultan, your house cannot be otherwise than beautiful, and worthy of you. I will call and see it with pleasure, which will be the greater, to have for my hosts you and your sister, who is already dear to me before I have seen her, from the account you give me of the rare qualities with which she is endowed; and this satisfaction I will defer no longer than to-morrow morning. I will be early there to-morrow morning, at the same place where I shall never forget that I first saw you. Meet me and you shall be my yudes.

When the princes Bahman and Perviz went home, they gave the princess Parizade an account of the honourable reception the sultan had given them; and withal told her that they had invited him to do them the honour, as he passed by, to call at their house; and that he had appoint-

ed the next day.

If it be so, replied the princess, we must think presently of preparing a repast fit for his majesty; and for that end, I think it would be proper we should consult the speaking bird; he will tell us, perhaps, what meats the sultan likes best. The princes approved of her thought, and after the retired, she consulted the bird alone. Bird, said she, the sultan will do us the honour to-morrow to come and see our house, and we are to entertain him; tell us what we shall do to acquit ourselves to his satisfaction.

Good mistress, replied the bird, you have excellent cooks, let them do the best they can; but above all things, let them prepare a dish of cucumbers, stuffed full of pearls, which must be set before the sultan in the first course be-

fore all other meats.

Cucumbers stuffed full of pearls! cried princess Parizade, with amazement; surely, bird, you do not know what you say; it is an unheard-of dish. The sultan may admire it as a piece of magnificence, but he will sit down to table to eat, and not to admire pearls; besides, the pearls I am worth are not enough for such a dish.

Mistress, said the bird, do what I say, and be not uneasy at what shall happen. Nothing but good will follow. As to the pearls, go early to-morrow morning to the foot of the first tree on your right hand, in the park, and dig under it,

and you will find more than you want.

That night the princess ordered a gardener to be ready to wait on her, and the next morning early took him with her, and carried him to the tree the bird told her of, and bade him dig at its foot. When the gardener came to a certain depth, he found some resistance to the spade, and presently discovered a gold box about a foot square, which he showed the princess. This, said she, is what I brought you for;

take care not to hurt it with the spade.

When the gardener took up the box, he gave it into the princess's hands, who, as it was only fastened with neat little hasps, soon opened it, and found it full of pearls of a moderate size; but equal and fit for the use that was to be made of them. Very well satisfied with having found this treasure, after she had shut the box again, she put it under her arm, and went back to the house, while the gardener threw the ear'h into the hole at the loot of the tree as before

The princes Bahman and Perviz, who, as they were dressing themselves in their own apartments, saw the princes their sister in the garden earlier than usual, as soon as they could get out, went to her, and met her as she was coming back, with a gold box under her arm, which very much surprised them. Sister, said Bahman, you carried nothing with you when we saw you before with the gardener, and now we see you have got a golden box: is this some treasure found by the gardener, and did he come and tell you of it?

No, brother, answered the princess, I carried the gardener to the place where this coffer was hid, and showed him where to dig: but you will be more amazed when you see

what it holds.

The princess opened the box, and when the princes saw it was full of pearls, which, though small, were of great value, they asked her how she came to the knowledge of this treasure. Brothers, said she, if nothing more pressing calls you elsewhere, come with me, and I will tell you. What more pressing business, said prince Perviz, can we have than to be informed of what concerns us so much? We have nothing to do but meet you. The princess, as they returned back to the house, gave them an account of her consulting the bird, as they had agreed she should, and the answer he gave her; the objection she raised to preparing a dish of cucumbers stuffed full of pearls, and pointed out the manner of doing it, and how he had told her where to find this box. The princes and princess formed many conjectures to penetrate into what the bird could mean by ordering them to prepare such a dish; and after much conversation, though they could not by any means guess at his reason for so doing, they nevertheless agreed to follow his advice exactly.

As soon as the princess got into the house, she called for the head cook; and after she had given him directions about the entertainment for the sultan, she said to him, Besides all this, you must dress an extraordinary dish for the sultan's own eating, which nobody else must have any thing to do with besides yourself. This dish must be of cucumbers stuffed with these pearls; and at the same time

she opened the box, and showed him the pearls.

The chief cook, who had never heard of such a dish, started back, and showed by his looks his thoughts; which the princess penetrating into, said, I see you take me to be mad to order such a dish, which you never heard of, and which one may say with certainty was never made. I know this as well as you; but I am not mad, and give you

these orders with the most perfect recollection. You must go and invent and do the best you can, and bring me back what pearls are left. The cook could make no reply, but took the box and went away with it: and afterwards the princess gave directions to all the servants to have every thing in order, both in the house and gardens, to receive

the sultan.

Next day the two princes went to the place appointed; and as soon as the sultan of Persia came, the chase began, which lasted till the heat of the sun obliged him to leave off. While prince Bahman stayed to conduct the sultan to their house, prince Perviz rode before to show the way, and when he came in sight of the house, spurred his horse, to inform the princess Parizade that the sultan was coming; but she had been told by some servants whom she placed to give notice before, and the prince found her waiting ready to receive him.

When the sultan entered the court-yard, and alighted at the portico, the princess Parizade came and threw herself at his feet, and the two princes informed him she was their sister, and besought him to accept of her respects.

The sultan stooped to help her up, and after he had gazed some time on her beauty, and, struck with her good person, noble air, and a je ne scai quoi, which seemed different from the country where she lived, he said. The brothers are worthy of the sister, and she worthy of them; and to judge of her understanding by her person, I am not amazed that the brothers would do nothing without their sister's consent; but, added he, I hope to be better acquainted with you, madam, after I have seen the house.

Sir, said the princess, it is only a plain country-house, fit for such people as we are, who live retired from the great world. It is not to be compared with houses in great cities, much less with magnificent palaces of sultans. I cannot perfectly agree with you in opinion, said the sultan, very obligingly, for its first appearance makes me suspect you; however, I will not pass my judgment upon it till I have seen at all; therefore be pleased to conduct me through the

apartments.

The princess led the sultan through all the rooms but the hall; and, after he had considered them all very attentively, and admired their variety. My fair one, said he to the princess Parizade, do you call this a country-house? The finest and largest cities would soon be deserted, if all country-houses were like yours. I am no longer surprised that you take so much delight in it, and despise the town. Now let me see the garden, which I doubt not is answerable to the house.

The princess opened a door which led into the garden: and the first object that presented itself to the sultan's view was the golden fountain. Surprised at so rare a sight, he asked from whence came that wonderful water, which gave so much pleasure to behold; where was its source? and by what art it was made to play so high, that he thought nothing in the world was to be compared to it? He said he would presently take a nearer view of it.

Then the princess led him to the spot where the harmonious tree was planted; and there the sultan heard a concert, which was different from all the concerts he had ever heard in his life: and stopping to see where the musicians were, he could discern nobody far nor near; but still distinctly heard the music, which ravished his senses. My fair one, said he, to the princess Parizade, where are the musicians whom I hear? Are they under ground, or invisible in the air? Such excellent, charming voices, will hazard nothing by being seen; on the contrary, they would please the more.

Sir, answered the princess smiling, it is not musicians, but the tree your majesty sees before you, which forms this concert; and if you will give yourself the trouble to go a little nearer to it, you will not doubt it, and the voices will be the more distinct.

The sultan went nearer, and was so charmed with the. sweet harmony, that he would never have been tired with hearing it, but that his desire to have a nearer view of the fountain of yellow water forced him away. Fair one, said he, tell me, I pray you, whether this wonderful tree was found in your garden by chance, or if it was a present made to you, or have you procured it from some foreign country? It must certainly have come a great way off otherwise, curious as I am after natural rarities, I should have heard of it. What name do you call it by?

Sir, replied the princess, this tree has no other name than that of the singing tree, and is not a native of this country. It will be too long to tell you by what adventures it came here; its history is connected with the yellow water and the speaking bird, which came to me at the same time, and which your majesty may see after you have taken a nearer view of the golden water. But if it be agreeable to your majesty, after you have rested yourself, and recovered the fatigue of hunting, which must be the greater because of the sun's intense heat, I will do myself the honour of relating it to you.

My fair one, replied the sultan, my fatigue is so well recompensed by the wonderful things you have shown me, that I do not feel it in the least. I think only of the trouble I give you. Let us finish by seeing the yellow water. I am impatient to see and admire the speaking bird.

When the sultan came to the yellow water, his eyes were fixed so stedlastly upon the fountain, that he could not take them off. At last, addressing himself to the princess, he said, As you tell me, fair one, that this water has no spring or communication hereabouts, by any means whatsoever, I conclude that it is foreign, as well as the singing tree.

Sir, replied the princess, it is as your majesty says; and to let you know that this water has no communication with any spring, I must inform you, that the basin is one entire stone, so that the water cannot come in at the sides or underneath. But what your majesty will think most wonderful is, that all this water proceeded but from one flagon, which I emptied into this basin, which increased of itself to the quantity you see, by a property peculiar to itself, and formed this fountain. Well, said the sultan, going from the fountain, this is enough for one time. I promise myself the pleasure to come and visit it very often; but now let us go and see the speaking bird.

As he went towards the hall, the sultan perceived a prodigious number of singing birds in the trees thereabouts, (filling the air with their songs and warblings,) and asked why there were so many there, and none on the other trees in the garden? The reason, sir, answered the princess, is, because they come from all parts around to accompany the song of the speaking bird, which your majesty may perceive in a cage on one of the windows of the hall we are going into; and if you attend, you will perceive that his notes are sweeter than those of all the

other birds, even the nightingale's.

The sultan went into the hall; and as the bird continued singing, the princess raised her voice, and said, Myslave, here is the sultan; pay your compliments to him. The bird left off singing that instant, and all the other birds ceased alternately, and said, The sultan is welcome here: God prosper him, and prolong his life! As the entertainment was served on the sofa near the window where the bird was, the sultan replied, as he was sitting down at the table, Bird, I thank you, and I am overjoyed to find in you the sultan and king of birds.

As soon as the sultan saw the dish of cucumbers set before him, thinking it was stuffed in the best manner, he reached out his hand and took one; but when he cut it, he was in an extreme surprise to find it dressed with pearls.

What novelty is this? said he; and with what design were these cucumbers stuffed thus with pearls, since pearls are not to be eaten? Then he looked at the two princes and princess, to ask them the meaning of it: when the bird, interrupting him, said, Can your majesty be in so great astonishment at cucumbers stuffed with pearls, which you see with your own eyes, and yet could so easily believe that the sultaness your wife was delivered of a dog. a cat, and a piece of wood? I believed it, replied the sultan, because the midwives assured me of it. Those midwives, sir, replied the bird, were the sultaness's two sisters, who, envious of her happiness in being preferred by your majesty before them, to satisfy their envy and revenge, have abused your majesty so easily. If you interrogate them, they The two brothers and the sister will confess their crime. whom you see before you, are your own children, whom they exposed, and who were taken in by the intendant of your gardens, who provided nurses for them, and took care of their education.

This discourse of the bird's presently cleared up the sultan's understanding. Bird, cried he, I easily believe the truth which you discover to me. The inclination which drew me to them, and the tenderness I have always had for them, told me but too plainly they are my own blood. Come then, my children, come, my daughter, let me embrace you, and give you the first marks of a father's love and tenderness. Then he rose up, and after having embraced the two princes and the princess, and mingled his tears with theirs, he said, It is not enough, my children; you must embrace each other, not as the children of the intendant of my gardens, to whom I have been very much obliged for preserving your lives, but as my own children of the royal blood of the sultans of Persia, whose glory, I

am persuaded, you will maintain.

After the two princes and princess had embraced eachother mutually with new satisfaction, the sultan sat down to table again with them, and finished his meal in haste; and when he had done, he said, My children, you see in me your father: to-morrow I will bring the sultaness your

mother, therefore prepare to receive her.

Afterwards the sultan mounted his horse, and returned in all haste to his capital. The first thing he did, as soon as he alighted and entered his palace, was to command the grand vizier to try the sultaness's two sisters. They were taken from their houses separately, convicted, and condemned to be quartered; which sentence was put into execution within an hour.

In the mean time, the sultan Khosrouschah, followed by all the lords of his court who were then present, went on foot to the door of the great mosque; and after he had taken the sultaness out of the strict confinement she had languished under for so many years, embracing her in the miserable condition she was then in, he said to her with tears in his eyes, I come, madam, to ask your pardon for the injustice I have done you, and to make you the reparation I ought to do; which I have begun, by punishing the persons who put the abominable cheat upon me; and I hope you will look upon it as complete, when I present to you two accomplished princes, and a charming lovely princess, our children. Come and resume your former rank, with all the honours which are your due. All this was done and said before great crowds of people, who flocked from all parts at the first news of what was passing, and immediately spread the news through the town.

Next morning early, the sultan and sultaness, whose mournful humiliating dress was changed into magnificent robes suitable to her, went with all their court to the house built by the intendant of the gardens, where the sultan presented the princes Bahman and Perviz, and the princess Parizade, to the sultaness. These, madam, said he, are the two princes your sons, and this princess your daughter; embrace them with the same tenderness I have done, since they are worthy both of me and you. The tears flowed plentifully down their cheeks at these tender embraces, especially the sultaness's, for the comfort and joy of having two such princes for her sons, and such a princess for her daughter, on whose accounts she had endured such

afflictions so long.

The two princes and the princesshad prepared a magnificent repast for the sultan and sultaness, and their court. As soon as that was over, the sultan led the sultaness into the garden, and showed her the harmonious tree and the beautiful effect of the yellow fountain. As for the bird, she had seen him in his cage, and the sultan had spared no

panegyric in his praise during the repast.

When there was nothing to detain the sultan any longer, he took horse again, and with the princes Bahman and Perviz on his right and left hand, and the sultaness and the princess at his left, preceded and followed by all the officers of his court, according to their rank, returned to his capital.

#### THE STORY

OF

## SINDBAD THE SAILOR.

In the reign of caliph Haroun Alraschid, there lived at Bagdad a poor porter, called Hindbad.\* One day, when the weather was excessively hot, he was employed to carry a heavy burden from one end of the town to the other. Being very weary, and having still a great way to go, he came into a street where a delicate western breeze blew on his face, and the pavement of the street being sprinkled with rose water, he could not desire a better place to rest in: therefore, laying off his burden, he sat down by it, near

a great house.

He was mightily pleased that he stopt in this place, for an agreeable smell of wood of aloes, and of pastils, that came from the house, mixing with the scent of rose-water. did completely perfume and embalm the air: besides, he heard from within a concert of several sorts of instrumental music, accompanied with the harmonious notes of nightingales, and other birds, peculiar to that climate. This charming meloby, and the smell of several sorts of victuals, made the porter think there was a feast, and great rejoic mgs within. His occasions leading him seldom that way, ne knew not who dwelt in the house; but to satisfy his curiosity, he went to some of the servants, whom he saw standing at the gate in magnificent apparel, and asked the name of the master of the house. How, replied one

<sup>\*</sup> It is remarkable that the names of "Sindbad" and "Hindbad" are both derived from the old Persian language. signifies a city; "Sind" and "Hind" are the territories on either side of the Indus. "Sind," indeed, is its original name, but "Hind" is of those countries which lie betwixt it and the Ganges.-HOLE.

of them, do you live in Bagdad, and know not that this is the house of Signor Sindbad the sailor, that famous traveler, who has sailed round the world? The porter, who had heard of this Sindbad's riches, could not but envy a man whose condition he thought to be as happy as his own was deplorable; and his mind being fretted with those reflections, he lifted up his eyes to heaven, and said, loud enough to be heard, Almighty Creator of all things, consider the difference between Sindbad and me: I am every day exposed to fatigues and calamities, and can scarce get coarse barley-bread for myself and my family, whilst happy Sindbad profusely expends immense riches, and leads a life of continual pleasure. What has he done to obtain from thee a lot so agreeable? And what have I done to deserve one so miserable? Having finished his expostulation, he struck his foot against the ground, like a man swallowed up with grief and despair.

Whilst the porter was thus indulging his melancholy, a servant came out of the house, and taking him by the arm, bid him follow him, for Signor Sindbad, his master, want-

ed to speak with him.

Poor Hindbad was not a little surprised at this compliment; for, considering what he had said, he was afraid Sindbad had sent for him to punish him; therefore he would have excused himself, alleging that he could not leave his burden in the middle of the street. But Sindbad's servants assured him they would look to it, and pressed the porter so, that he was obliged to yield.

The servants brought him into a great hall, where abundance of people sat round a table covered with all sorts of fine dishes. At the upper end there sat a grave, comely, venerable gentleman, with a long white beard, and behind him stood a number of officers and domestics all ready to serve him; this grave gentleman was Sindbad. The porter, whose fear was increased at the sight of so many people, and of a banquet so sumptuous, saluted the company trenbling. Sindbad bid him draw near, and sitting him down at his right hand, served him himself, and gave him excellent wine, of which there was a good store upon the sideboard.

When dinner was over, Sindbad began his discourse to Hindbad: and ealling him brother, according to the manner of the Arabians when they are familiar one with another, he asked him his name and employment.—Signor, answered he, my name is Hindbad.—I am very glad to see you, replied Sindbad, and I dare say the same for all the company; but I would be glad to hear from your own

mouth what it was you said awhile ago in the street. For Sindbad had heard it himself through the window, before he sat down at the table, and that occasioned his calling

for him.

Hindbad being surprised at the question, hung down his head, and replied, Signor, I confess that my weariness put me out of humour, and occasioned me to speak some indiscreet words, which I beg you to pardon.—Oh! do not think I am so unjust, replied Sindbad, to resent such a thing as that: I consider your condition, and instead of upbraiding you with your complaints, I commiserate you: but I must rectify your mistake concerning myself. think, no doubt, that I have acquired without labour and trouble the ease and conveniency which I now enjoy: but do not mistake: I did not attain to this happy condition without enduring more trouble of body and mind, for several years, than can well be imagined. Yes, gentlemen, added he, speaking to the whole company, I can assure you my troubles were so extraordinary, that they were capable of discouraging the most covetous man from undertaking such voyages as I did, to acquire riches. Perhaps you have never heard a distinct account of my wonderful adventures, and the dangers I met with in my seven voyages; and since I have this opportunity, I am willing to give you a faithful account of them, not doubting but it will be acceptable.

And because Sindbad was to tell this story, particularly upon the porter's account, he ordered his burden to be

carried to the place appointed, and began thus:

# The Story of Sindbad the Sailor.

### HIS FIRST VOYAGE.

My father left me a considerable estate, the best part of which I spent in debauchery during my youth; but I perceived my error, and reflected that riches were perishable, and quickly consumed by such ill managers as myself. I farther considered, that by my irregular way of living I wretchedly misspent my time, which is the most valuable thing in the world. I remembered the saying of the great Solomon, which I had frequently heard from my father, That death is more tolerable than poverty. Struck with those reflections, I collected the remains of my furniture, and sold all my patrimony by public auction to the highest bidder. Then I entered into a contract with some mer-

chants, who traded by sea: I took the advice of such as I thought most capable to give it me; and resolving to improve what money I had, I went to Balsora,\* and embarked with several merchants on board a ship which we jointly

fitted out.

We set sail, and steered our course towards the East Indies, through the Persian gulf, which is formed by the coasts of Arabia Felix on the right, and by those of Persia on the left, and, according to common opinion, is seventy leagues at the broadest place. The eastern sea, as well as that of the Indies, is very spacious; it is bounded on one side by the coasts of Abyssinia, and is 4500 leagues in length to the isles of Vakvak.† At first I was troubled with the sea-sickness, but speedily recovered my health, and was not afterwards troubled with that disease.

In our voyage we touched at several islands, where we sold or exchanged our goods. One day, whilst under sail, we were becalmed near a little island, even almost with the surface of the water, which resembled a green meadow. The captain ordered his sails to be furled, and permitted such persons as had a mind to land upon the island,

amongst whom I was one.

But while we were diverting ourselves with eating and drinking, and recovering ourselves from the fatigue of the

sea, the island on a sudden trembled, and shook us terribly. They perceived the trembling of the island on board the ship, and called us to re-embark speedily, or we should all be lost; for what we took for an island was only the back of a whale. The nimblest got into the sloop, others betook themselves to swimming; but for my part, I was still upon the back of the whale when he dived into the sea, and had time only to catch hold of a piece of wood that we had brought out of the ship to make a fire. Meanwhile, the captain, having received those on board who were in the sloop, and taken up some of those that swam, resolved to improve the favourable gale that was just risen, and hoisting his sails, pursued his voyage, so that it was impossible to recover the ship.

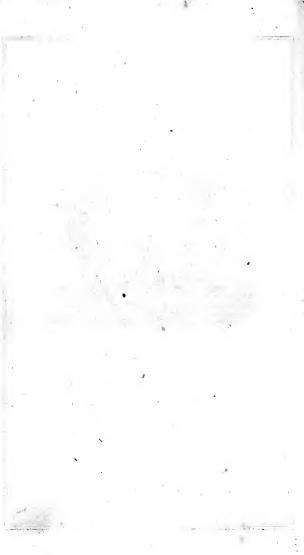
Thus was I exposed to the mercy of the waves, and struggled for my life all the rest of the day and the following night. Next morning I found my strength gone, and

\* A port in the Persian gulf.

<sup>†</sup> These islands, according to the Arabians, are beyond China, and are so called from a tree which bears a fruit of that name They are, without doubt, the isles of Japan; which are not, however, far from Abyssinia.



Sindbad on the Whales back -p 174.



despaired of saving my life, when happily a wave threw me against an island.\* The bank was high and rugged, so that I could scarcely have got up, had it not been for some roots of trees, which fortune seemed to have preserved in this place for my safety. Being got up, I lay down upon the ground half dead, until the sun appeared: then, though I was very feeble, both by reason of my hard labour and want of food, I crept along to seek some herbs fit to eat, and had not only the good luck to find some, but likewise a spring of excellent water, which contributed much to recover me. After this I advanced farther into the island, and came at last into a fine plain, where I perceived a horse feeding at a great distance. I went towards him, between hope and fear, not knowing whether I was going to lose my life or save it. When I came near, I perceived it to be a very fine mare, tied to a stake. Whilst I looked upon her, I heard the voice of a man from under ground, who immediately appeared to me, and asked who I was. I gave him an account of my adventure; after which, taking me by the hand, he led me into a cave, where there were several other people, no less amazed to see me than I was to see them.

I eat some victuals which they offered me, and then, having asked them what they did in such a desert place, they answered that they were grooms belonging to king Mihrage, sovereign of the island; and that every year, at the same season, they brought thither the king's mares, and fastened them as I saw that mare, until they were covered by a horse that came out of the sea, who, after he had done so, endeavoured to descroy the mares; but the hindered him by their noise, and obliged him to return of the sea; after which they carried home the mares, w' use foals were kept for the king's use, and calted sead sead and all been one day later, I must have perished, occause the inhabited part of the island was at a great distance, and it would have been impossible for me to have got this

ther without a guide.

Whilst they entertained me thus, the horse came out of the sea, as they had told me, covered the mare, and after-

<sup>\*</sup> Mr. Hole, p. 27. says this is probably one of the three islands near Ceylon, called llhas de Cavalos, from the wild horses, to which the Dutch annually send mares to improve the breed.—Wolf's Account of Ceylon, but, p. 256, he alters his opinion.

wards would have devoured her; but upon a great noise made by the grooms, he left her, and went back to the sea.

Next morning they returned with their mares to the capital of the island, took me with them, and presented me to king Mihrage.\* He asked me who I was? By what adventure I came into his dominions? And, after I had satisfied him, he told me he was much concerned for my misfortune, and at the same time ordered that I should want, nothing; which his officers were so generous and

careful as to see exactly fulfilled.

Being a merchant, I frequented men of my own profession, and particularly inquired for those who were strangers, if perhaps I might hear any news from Bagdad, or find an opportunity to return thither: for king Mihrage's capital is situated on the banks of the sea, and has a fine harbour, where ships arrive daily from the different quarters of the world. I frequented also the society of the learned Indians, and took delight to hear them discourse; but withal, I took care to make my court regularly to the king, and conversed with the governors and petty kings, is tributaries, that were about him. They asked me a thousand questions about my country; and I being willing to inform myself as to their laws and customs, asked them every thing which I thought worth knowing.

There belongs to this king an island named Cassel: they assured me, that every night a noise of drums' was heard there, whence the mariners lancied that it was the resi dence of Degial. I had a great mind to see this wonderful place, and in my way thither saw fishes of 100 and 200 rubits long, II that occasion more fear than hurt; for they a 'so fearful, that they will fly upon the rattling of two

\* Ve meet with king Mihrage in the accounts of India and China wtwo Mohammedan travellers in the ninth century, and the island of Zapage, and the Friendly Islands answer to Borneo.—HOLE.

neo.—HOLE.

† The same in one of the islands of Eolus. Perhaps the roaring of the waves among the rocks.—HOLE. Like the cave in Britain, mentioned by Clemens Alexandrinus, where

the wind produced a sound as of cymbals,

‡ Degial, with the Mohammedans, is the same as Antichris with us. According to them he is to appear about the end of the world, and will conquer all the earth except Mecca, Medina, Tarsus, and Jerusalem, which are to be preserved by angels which he shall set round them.

| The sea serpents on the Malabar coast,-HOLE.

sticks or boards. I saw likewise other fishes about a cubit

in length, that had heads like owls.\*

As I was one day at the port, after my return, a ship arrived, and, as soon as she cast anchor, they began to unload her, and the merchants on board ordered their goods to be carried into the magazine. As I cast my eyes upon some bales, and looked to the name, I found my own, and perceived the bales to be the same that I had embarked at Balsora. I also knew the captain; but being persuaded that he believed me to be drowned, I went and asked him whose bales these were. He replied that they belonged to a merchant of Bagdad, called Sindbad, who came to sea with him; but one day, being near an island, as we thought, he went ashore, with several other passengers, upon this supposed island, which was only a monstrous whale that lay asleep upon the surface of the water: but as soon as he felt the heat of the fire they had kindled upon his back to dress some victuals, he began to move, and dived under water; most of the persons who were upon him perished, and among them unfortunate Sindbad. Those bales belonged to him, and I am resolved to trade with them until I meet with some of his family, to whom I may return the profit. Captain, said I, I am that Sindbad whom you thought to be dead, and those hales are mine.

When the captain heard me speak thus, O heaven! said he, whom can we ever trust now-a-days? There is no faith left among men. I saw Sindbad perish with my own eyes, and the passengers on board saw it as well as I; and yet you tell me you are that Sindbad. What impudence is this!—To look on you, one would take you to be a man of probity; and yet you tell a horrible falsehood, in order to possess yourself of what does not belong to you. Have patience, captain, replied I; do me the favour to hear what I have to say. Very well, said he, speak; I am ready to hear you.—Then I told him how I escaped, and by what adventure I met with the grooms of king Mihrage,

who brought me to his court.

He began to abate of his confidence upon my discourse, and was soon persuaded that I was no cheat; for there came people from his ship who knew me, paid me great compliments, and expressed much joy to see me alive. At last he knew me himself, and embracing me, Heaven be praised, said he, for your happy escape; I cannot enough express my joy for it. There are your goods; take and do

Martini mentions fishes with birds' faces in the China seas—HOLE.

with them what you will. I thanked him, acknowledged his probity, and, in requital, offered him part of my goods

as a present, which he generously refused.

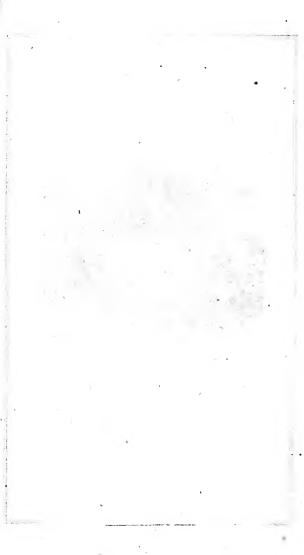
I took out what was most valuable in my bales, and presented it to king Mihrage, who, knowing my misfortune asked me how I came by such rartices? I acquainted him with the whole story. He was mightily pleased at my good luck, accepted my present, and gave me one much more considerable in return. Upon this I took leave o. him, and went aboard the same ship, after I had exchanged my goods for the commodities of that country. I carried with me wood of aloes, sandal, camphire, nutmegs, cloves, pepper, and ginger. We passed by several islands, and at last arrived at Balsora, from whence I came to this city, with the value of 100,000 sequins.\* My family and I received one another with all the transports of sincere friendship. I bought slaves of both sexes, fine lands, and built me a great house; and thus I settled myself, resolving to forget the miseries I had suffered, and to enjoy the pleasures of life.

Sindbad stopped here, and ordered the musicians to go on with their concerts, which his story had interrupted. The company continued to eat and drink till the evening, when it was time to retire; when Sindbad sent for a purse of one hundred sequins, and giving it to the porter, said, Take this, Hindbad; return to your home, and come back to-morrow, to hear some more of my adventures. The porter went home, astonished at the honour done him, and the present made him. The relation of it was very agreeable to his wife and children, who did not fail to return thanks to God for what providence had sent him by the

hand of Sindbad.

Hindbad put on his best clothes next day, and returned to the bountiful traveller, who received him with a pleasant air, and caressed him heartily. When all the guests were come, dinner was set upon the table, and continued a long time. When it was ended, Sindbad, addressing himself to the company, said, Gentlemen, be pleased to give me audience, and listen to the adventures of my second voyage; they deserve your attention better than the first. Upon which every one held his peace, and Sindbad went on thus:—

<sup>.</sup> The Turkish sequin is about nine shillings sterling.





Sindbad tying himself to the roc's leg .- p. 183.

### Second voyage of Sindbad the Sailor.

I designed, after my first voyage to spend the rest of my days at Bagdad, as I had the honour to tell you yes terday; but it was not long ere I grew weary of a quiet life. My inclination to trade revived. I bought goods proper for the commerce I intended, and put to sea a second time, with merchants of known probity. We embarked on board a good ship, and, after recommending ourselves to God, We traded from island to island, and exchanged commodities with great profit. One day we landed on an island covered with several sorts of fruit trees, but so unpeopled, that we could neither see man nor beast upon it. We went to take a little fresh air in the meadows, and along the streams that watered them. Whilst some diverted themselves with gathering flowers, and others with gathering fruits, I took my wine and provisions, and sat down by a stream betwixt two great trees, which formed a curious shape. I made a very good meal, and afterwards fell asleep. I cannot tell how long I slept, but when I awoke I was much surprised to find the ship was gone. I got up, and looked about every where, and could not see one of the merchants who landed with me. At last I perceived the ship under sail, but at such a distance that I lost sight of her in a very short time.

Tleave you to guess at my melancholy reflections in this sad condition; I was ready to die with grief. I cried out sadly, beat my head and breast, and threw myself down upon the ground, where I lay some time in terrible agony, one afflicting thought being succeeded by another still more afflicting. I upbraided myself a hundred times for not being content with the produce of my first voyage, that might well have served me all my life. But all this was

in vain, and my repentance out of season.

At last I resigned myself to the will of God; and not knowing what to do, I climbed up to the top of a great tree, from whence I looked about on all sides to see if there was any thing that could give me hopes. When I looked towards the sea, I could see nothing but sky and water but looking towards the land, I saw something white: and coming down from the tree, I took what provisions I had left, and went towards it, the distance being so great that I could not distinguish what it was.

When I came nearer, I thought it to be a white bowl, of a prodigious height and bigness; and when I came up to it I touched it and found it to be very smooth. I went round to see if it was open on any side, but saw it was not, and that there was no climbing up to the top of it, it was

so smooth. It was at least fifty paces round.

By this time the sun was ready to set, and all of a sudden the sky became as dark as if it had been covered with a thick cloud. I was much astonished at this sudden darkness, but much more when I found it occasioned by a bird of a monstrous size, that came flying towards me. membered a fowl, called roc, that I had often heard mar-iners speak of, and conceived that the great bowl, which I so much admired, must needs be its egg. In short, the bird alighted, and sat over the egg to hatch it. As F perceived her coming, I crept close to the egg, so that I had before me one of the legs of the bird, which was as big as the trunk of a tree. I fied myself strongly to it with the cloth that went round my turban, in hopes that when the roc\* flew away next morning, she would carry me with her out of this desert island. And after having passed the her out of this desert island. And after having passed the night in this condition, the bird actually flew away next morning, as soon as it was day, and carried me so high that I could not see the earth; she afterwards descended all of a sudden, with so much rapidity that I lost my senses: but when the roc was settled, and I found myself upon the ground, I speedily untied the knot, and had scarce done so when the bird, having taken up a serpent of a mon-strous length in her bill, flew away.†

The place where it left me was a very deep valley,

The place where it left me was a very deep valley, encompassed on all sides with mountains, so high that they seemed to reach above the clouds, and so full of steep rocks that there was no possibility of getting out of the valley. This was a new perplexity; so that when I compared this place with the desert island from which the roc brought me, I found that I had gained nothing by the change.

As I walked through this valley I perceived it was strewed with diamonds, some of which were of a surprising bigness. I took a great deal of pleasure to look upon them; but speedily I saw at a distance such objects as very much diminished my satisfaction, and which I could not

t Of serpents devoured by eagles, see Marco Paolo, hereaf

ter cited -HOLE.

<sup>\*</sup> Marco Paolo, in his Travels, and father Marcetini, in his History of China, speak of this bird called "Ruch," and say it will take up an elephant and a rhinoceros. See also Vigafetta, in Ramusio's Collection of Voyages, 1369. The combat between eagles and elephants is to be found in Pliny, Solinus, and Diodorus Siculus.—HOLE.





Sindbad taken from the valley of Diamonds. p. 187.

sook upon without terror; that was, a great number of serpents, so big and so long, that the least of them was capable of swallowing an elephant. They retired in the day-time to their dens, where they hid themselves from the roc, their enemy, and did not come out but in the night

time.

I spent the day in walking about the valley, resting myself at times in such places as I thought most commo-When night came on, I went into a cave, where I thought I might be in safety. I stopped the mouth of it, which was low and strait, with a great stone, to preserve me from the serpents, but not so exactly fitted as to hinder light from coming in. I supped on part of my provisions; but the serpents, which began to appear, hissing about in the mean time, put me into such extreme fear, that you may easily imagine I did not sleep. When day appeared the serpents retired, and I came out of the cave trembling. I can justly say, that I walked a long time upon diamonds, without feeling an inclination to touch any of them. last I sat down, and notwithstanding my uneasiness, not having shut my eyes during the night, I fell asleep, after having eaten a little more of my provision: but I had scarce shut my eyes, when something, that fell by me with great noise, awaked me. This was a great piece of fresh meat; and at the same time I saw several others fall down from the rocks in different places.

I always looked upon it to be a fable when I heard mariners and others discourse of the valley of diamonds, and of the stratagems made use of by merchants to get jewels from thence; but then I found it to be true. For, in reality those merchants come to the neighbourhood of this valley when the eagles have young ones, and throwing great joints of meat into the valley, the diamonds, upon whose points they fall, stick to them; the eagles, which are stronger in this country than any where else, pounce with great force upon those pieces of meat, and carry them to their nests upon the top of the rocks, to feed their young with; at which time the merchants, running to their nests, frighten the eagles by their noise, and take away the diamonds that stick to the meat.\* And this stratagem the

<sup>\*</sup> Epiphanius, in a treatise on the twelve stones in the Jewish high priest's breast-plate, tells a like story of the Jacinths in the deserts of Scythia. Marco Paolo places it beyond Malabar, in a situation which would suit Golconda. See also Benjamin of Tudela, who travelled between 1160 and 1173.— ITOLE.

make use of to get the diamonds out of the valley, which is surrounded with such precipices that nobody can enter it.

I believed till then that it was not possible for me to get out of this abyss, which I looked upon as my grave; but then I changed my mind, for the falling in of those pieces of meat put me in hopes of a way of saving my life.

I began to gather together the largest diamonds that I

I began to gather together the largest diamonds that I could see, and put them into the leathern bag in which I used to carry my provisions. I afterwards took the largest piece of meat I could find, tied it close round me with the cloth of my turban, and then laid myself upon the ground, with my face downward, the bag of diamonds being tied fast to my girdle, that it could not possibly drop off.

I had scarce laid me down before the eagles came: each of them seized a piece of meat, and one of the strongest having taken me up, with a piece of meat on my back, carried me to his nest on the top of the mountain. The merchants fell straightway to shouting, to frighten the eagles; and when they had obliged them to quit their prey, one of them came to the nest where I was. He was very much afraid when he saw me; but recovering himself, instead of inquiring how I came thither, he began to quarrel with me, and asked why I stole his goods. You will treat me, replied I, with more civility, when you know me better. Do not trouble yourself; I have diamonds enough for you and myself too, more than all the other merchants together. If they have any, it is by chance; but I chose myself in the bottom of the valley all those which you see in this bag: and having spoken these words, I showed them to him. I had scarce done speaking, when the other merchants came trooping about us, much astonished to see me; but they were much more surprised when I told them my story. Yet they did not so much admire my stratagem to save myself, as my courage to attempt it.

They carried me to the place where they staid all together, and there having opened my bag, they were surprised at the largeness of my diamonds, and confessed that in all the courts where they had been they never saw any that came near them. I prayed the merchant to whom the nest belonged whither I was carried (for every merchant had his own,) to take as many for his share as he pleased. He contented himself with one, and that too the least of them; and when I pressed him to take more, without fear of doing me any injury, No, said he, I am very well satisfied with this, which is valuable enough to save

me the trouble of making any more voyages, to raise as

great a fortune as I desire.

I spent the night with those merchants to whom I told my story a second time, for the satisfaction of those who had not heard it. I could not moderate my joy when I found myself delivered from the danger I have mentioned; I thought myself to be in a dream, and could scarce be-

lieve myself to be out of danger.

The merchants had thrown their pieces of meat into the valley for several days: and each of them being satisfied with the diamonds that had fallen to his lot, we left the place next morning all together, and traveled near high mountains, where there were serpents of a prodigious length, which we had the good fortune to escape. We took the first port we came to, and arrived at the isle of Rhoha, where the trees grow that yield camphire. This tree is so large, and its branches so thick, that a hundred men may easily sit under its shade. The juice, of which the camphire is made, runs out from a hole bored in the upper part of the tree, is received in a vessel, where it grows to a consistency, and becomes what we call camphire; the juice being thus drawn out, the tree withers and dies.

There is in this island the rhinoceros, a creature less than the elephant, but greater than the buffalo; they have a horn upon their nose, about a cubit long; this horn is solid, and cleft in the middle from one end to the other, and there is upon it white lines, representing the figure of a man. The rhinoceros fights with the elephant, runs his horn into his belly, and carries him off upon his head; but the blood and the fat of the elephant running into his eyes, and making him blind, he falls to the ground; and then, strange to relate, the roc comes and carries them both away in her clays: to be food for her young ones.

away in her claws, to be food for her young ones. I pass over many other things peculiar to this island, lest I should be troublesome to you. Here I exchanged some of my diamonds for good merchandise. From thence we went to other isles; and at last, having touched at several trading towns of the main land, we landed at Balsora, from whence I went to Bagdad. There I immediately gave great alms to the poor, and lived honourably upon the vast riches I had brought, and gained with so much fatigue. Thus Sindbad ended the story of the second voyage, gave Hindbad another hundred sequins, and invited him to come next day to hear the story of the third. The rest of the guests returned to their houses, and came again the next day at the same hour; and one

may be sure the porter did not fail, having by this time almost forgot his former poverty. When dinner was over, Sindbad demanded attention, and gave them an account of his third voyage, as follows:

# Sindhad the Sailor's third Voyage.

The pleasures of the life which I then led soon made me forget the risks I had run in my two former voyages; but being then in the flower of my age, I grew weary of living without business; and hardening myself against the thought of any danger I might incur, I went from Bagdad, with the richest commodities of the country, to Balsora: there I embarked again with the merchants. We made a long voyage, and touched at several ports, where we drove a considerable trade. One day, being out in the main ocean, we were attacked by a horrible tempest, which made us lose our course. The tempest continued several days, and brought us before the port of an island, where the captain was very unwilling to enter; but we were obliged to cast anchor there. When we had furled our sails, the captain told us that this and some other neighbouring islands\* were inhabited by hairy savages, who would speedily attack us; and though they were but dwarfs, yet our misfortune was such that we must make no resistance, for they were more in number than the locusts: and if we happened to kill one of them, they would all fall upon us and destroy us.

This discourse of the captain put the whole company into great consternation; and we found very soon, to our cost, that what he had told us was but too true: an innumerable multitude of frightful savages, covered all over with red hair, and about two feet high,† came swimming towards us, and encompassed our ship in a little time. They spoke to us as they came near; but we understood not their language; they climbed up the sides of the ship with so much agility as surprised us. We beheld all this with mortal fear, without daring to offer to defend ourselves, or to speak one word to divert them from their mischievous-design. In short, they took down our sails, cut the cable, and hauled to the shore, made us all get out and afterwards earried the ship into another island, from

\* Ptolemy places the island of Satyrs, inhabited by cannibals to the eastward of the island of Sunda.—HOLE.

† These are described by William de Rubruquis, 1253, and supposed to be apes.—HOLE.

whence they came. All travellers carefully avoided that island where they left us, it being very dangerous to stay there, for a reason you shall hear anon; but we were forc-

ed to bear our affliction with patience.

We went forward into the island, where we found some fruits and herbs to prolong our lives as long as we could; but we expected nothing but death. As we went on, we perceived at a distance a great pile of building, and made towards it. We found it to be a palace, well built, and very lofty, with a gate of ebony of two leaves, which we thrust open. We entered the court, where we saw before us a vast apartment, with a porch, having on one side a heap of men's bones, and on the other a vast number of roasting spits. We trembled at this spectacle, and being weary with travelling, our legs falling under us, we fell to the ground, being seized with deadly fear, and lay a long time motionless.

The sun was set, whilst we were in the lamentable condition just mentioned, the gate of the apartment opened with a great noise, and there came out a horrible figure of a black man, as high as a tall palm tree. He had but one eye, and that in the middle of his forehead, where it looked as red as a burning coal. His fore-teeth were very long and sharp, and stood out of his mouth, which was as deep as that of a horse; his upper lip hung down upon his breast; his ears resembled those of an elephant,\* and covered his shoulders; and his nails were as long and crooked as the talons of the greatest birds. At the sight of so frightful a

giant we lost all sense, and lay like men dead.

At last we came to ourselves, and saw him sitting in the advanced towards us, and laying his hand upon me, he took me up by the nape of my neck, and turned me round as a butcher would do a sheep's head. After having view ed me well, and porceiving me to be so lean that I had nothing but skin and bone, he let me go. He took up all the rest, one by one, viewed them in the same manner, and the captain being the fattest, he held him with one hand, as I would do a sparrow, and thrusting a spit through him, kindled a great fire, roasted, and eat him in his apartment for his supper; which being done, he returned to his porch,

The long-eared people, mentioned by Strabo and Pliny, vii.
 2; and Marsden's History of Sumarra, p. 47.—HOLE.

<sup>†</sup> Without going back to the Cyclops in the ninth book of the Odyssey, Sir John Mandeville will furnish such one-eyed giants in one of the Indian islands.—HOLE.

where he lay and fell asleep, snoring louder than thunder. He slept thus till morning. For our parts, it was not possible for us to enjoy any rest; so that we passed the night in the most cruel fear that can be imagined. Day being come, the giant awoke, got up, went out, and left us in

the palace.

When we thought him at a distance, we broke the melancholy silence we had kept all night, and every one grieving more than another, we made the palace resound with our complaints and groans. Though there were a great many of us, and we had but one enemy, we had not at first the presence of mind to think of delivering ourselves from him by his death. This enterprise, however hard to put in execution, was the only design we ought naturally to have formed.

We thought of several things, but determined nothing; so that submitting to what it should please God to order concerning us, we spent the day in running about the island for fruits and herbs to sustain our lives. When evening came, we sought for a place to lie in, but found none; so that we were forced, whether we would or not, to return

to the palace.

The giant failed not to come back, and supped once more upon one of our companions; after which he slept, and snored till day, and then went out and left us as formerly. Our condition was so very terrible, that several of my comrades designed to throw themselves into the sea, rather than die so strange a death; and those who were of this mind argued with the rest to follow their example: upon which one of the company answered, that we were forbidden to destroy ourselves; but allowing it to be lawful, it was more reasonable to think of a way to rid ourselves of the barbarous tyrant who designed so cruel a death for us.

Having thought of a project for that end, I communicated the same to my comrades, who approved it. Brethren, said I, you know there is a great deal of timber floating upon the coast: if you will be advised by me, let us make several floats of it that may carry us; and when they are done, leave them there till we think fit to make use of them. In the mean time we will execute the design to deliver ourselves from the giant; and if it succeed we may stay here with patience till some ship passes by, that may carry us out of this fatal island; but if it happen to miscarry, we will speedily get to our floats, and put to sea. I confess, that by exposing ourselves to the fury of the waves, we run a risk of losing our lives; but if we do, is it

not better to be buried in the sea than in the entrails of this monster, who has already devoured two of us? My advice was relished, and we made floats capable of carrying

three persons each.

We returned to the palace towards evening, and the giant arrived a little while after. We were forced to conclude on seeing another of our comrades roasted. But at last we revenged ourselves on the brutish giant thus: After he made an end of his cursed supper, he lay down on is back and fell asleep. As soon as we heard him snore,\* according to his custom, nine of the boldest among us, and myself, took each of us a spit, and putting the points of them into the fire till they were burning hot, we thrust them into his eye all at once, and blinded him. The pain occasioned him to make a frightful cry, and to get up and stretch out his hands, and the rosacrifice some of us to his rage; but we ran to such paces as he could not find us; and after having sought for us in vain, he groped for the gate, and went out, howling dreadful.

We went out of the palace after the gaar, and came to the shore, where we had left our floats, and put them immediately to sea. We waited till day, in order to get upon them, in case the giant came towards us with any guide of his own species; but we hoped if he did not appear by sunrising, and gave over his howling, which we still heard that he would die; and if that happened to be the case, we resolved to stay in that island, and not to risk our lives upon the floats: but day had scarce appeared, when we perceived our cruel enemy, accompanied with two others almost of the same size, leading him, and a great number

more coming before him at a very quick pace.

When we saw this, we made no delay, but got immediately upon our floats, and rowed off from the shore. The giants, who perceived this, took up great stones, and running to the shore, entered the water up to the middle, and threw so exactly, that they sunk all the floats but that I was upon, and all my companions, except the two with me, were drowned. We rowed with all our might, and got out of the reach of the giants: but when we got out to sea, we were exposed to the mercy of the waves and winds, and tossed about, sometimes on one side and sometimes on another, and spent that night and the following day under a cruel uncertainty as to our fate; but next morning we had the good luck to be thrown upon an is-

<sup>\*</sup> It would seem the Arabian author has taken this story from Homer's Odyssev.

land, where we landed with much joy. We found excellent fruit there, that gave us great relief, so that we pretty

well recovered our strength.

In the evening we fell asleep on the bank of the sea, but were awaked by the noise of a serpent as long as a palm tree, whose scales made a rustling as he crept along. He swallowed up one of my comrades, notwithstanding his loud cries, and the efforts he made to rid himself of the serpent; which, slasking him several times against the ground, crushed him; and we could hear him gnaw and tear the poor wretch's bones, when we had fled a great distance from him. Next day we saw the serpent again, to our great terror; when I cried out, O Heaven, to what dangers are we exposed! We rejoiced yesterday at our having escaped from the cruelty of a giant and the rage of the waves, and now are we iallen into another danger altogether as terrible.

As we walked about we saw a large tall tree, upon which we designed to pass the following night, for our security; and having satisfied our hunger, we mounted it accordingly. A little while after the serpent came hissing to the root of the tree, raised itself up against the trunk of it, and meeting with my comrade, who sat lower than I,

swallowed him at once, and went off.

I staid upon the tree till it was day, and then came down, more like a dead man than one alive, expecting the same fate with my two companions. This filled me with horror, so that I was going to throw myself into the sea; but nature prompting us to a desire to live as long as we can, I withstood this temptation to despair, and submitted myself to the will of God, who disposes of our lives at his

pleasure.

In the mean time I gathered together a great quantity, of small wood, brambles, and dry thorns, and making them up into faggots, made a great circle with them round the tree, and also tied some of them to the branches over my head. Having done thus, when the evening came I shut myself up within this circle, with this melancholy piece of satisfaction, that I had neglected nothing which could preserve me from the cruel destiny with which I was threatened. The serpent failed not to come at the usual hour, and went round the tree, seeking for an opportunity to devour me, but was prevented by the rampart I had made; so that he lay till day, like a cat watching in vain for a mouse that has retired to a place of safety. When day appeared he retired, but I dared not to leave my fort until the sun arose.



The serpent swallowing Sindoad's companion. p. 194.



1 was fatigued with the toil he had put me to, and suffered so much by his poisonous breath, that death seeming more eligible to me than the horror of such a condition, I came down from the tree, and not thinking on the resignation I had made to the will of God the preceding day, I ran towards the sea, with a design to throw myself into it

headlong.

God took compassion on my desperate state; for just as I was going to throw myself into the sea, I perceived a ship at a considerable distance. I called as loud as I could. and taking the linen from my turban, displayed it, that they might observe me. This had the desired effect; all the crew perceived me, and the captain sent his boat for me. As soon as I came aboard, the merchants and sea-men flocked about me to know how I came to that desert island; and after I had told them of all that befell me, the oldest of them said to me, they had several times heard of the giants that dwelt in that island, that they were cannibals, and eat men raw as well as roasted; and as to the serpents, they added, that there were abundance in the isle, that hid themselves by day, and came abroad by night. After having testified their joy at my escaping so many dangers, they brought me the best of what they had to eat; and the captain, seeing that I was all in rags, was so generous as to give me one of his own suits. were at sea for some time, touched at several islands, and at last landed on that of Salabat,\* where there grows sanders, a wood of great use in physic. We entered the port, and came to an anchor. The merchants began to unload their goods, in order to sell or exchange them. the mean time the captain came to me, and said, Brother, I have here a parcel of goods that belonged to a merchant, who sailed some time on board this ship; and he being dead, I design to dispose of them for the benefit of his heirs, when I know them. The bales he spoke of lay on the deck, and showing them to me, he said, there are the goods; I hope you will take care to sell them, and you shall have factorage. I thanked him that he gave me an opportunity to employ myself, because I hated to be idle.

The clerk of the ship took an account of all the bales, with the names of the merchants to whom they belonged: and when he asked the captain in whose name he should enter those he gave him the charge of, Enter them, said

<sup>\*</sup> Possibly Timor, which Linschoten celebrates for its woods and wildernesses of sanders. Purchas' Pilgrims, ii p. 1784. HOLE.

the captain, in the name of Sindbad the sailor. I could not hear myself named without some emotion; and looking steadfastly on the captain, I knew him to be the person who, in my second voyage, had left me in the island where I fell asleep by a brook, and set sail without me, or sending to see for me: but I could not remember him at first, he

was so much altered since I saw him.

And as for him, who believed me to be dead, I could not wonder at his not knowing me. But, captain, said I, was the merchant's name, to whom those bales belonged, Sindbad?—Yes, replied he, that was his name; he came from Bagdad, and embarked on board my ship at Balsora. One day, when we landed at an island to take in water and other refreshments, I know not by what mistake, I set sail without observing that he did not re-embark with us; neither I nor t'e merchants perceived it till four hours after. We had the wind in our stern, and so fresh a gale, that it was not then possible for us to tack about for him.—You believe him then to be dead? said I.—Certainly, answered he.—No, captain, said I; look upon me, and you may know that I am Sindbad, whom you left in that desert island. I fell asleep by a brook, and when I awaked, I found all the company gone. At these words the captain looked steadlastly upon me.

The captain having considered me attentively, knew me at last, embraced me, and said, God be praised that fortune has supplied my defect. There are your goods, which I always took care to preserve, and to make the best of them at every port where I touched. I restore them to you, with the profit I have made of them. I took them from him, and at the same time acknowledged how

much I owed to him.

From the isle of Salabat we went to another, where I furnished myself with cloves, cinnamon, and other spices. As we sailed from that island we saw a tortoise that was twenty cubits in length and breadth.\* We observed also a fish which looked like a cow, and gave milk,† and its skin is so hard that they usually make bucklers of it. I saw another which had the shape and colour of a camel.¹ In short, after a long voyage, I arrived at Balsora, and from thence returned to this city of Bagdad, with so much

<sup>\*</sup> Ellian, Hist. An. xvi. 16. describes tortoises fifteen cubits long, the shells big enough to cover a house; and Mandeville says three men might hide under them in the island of Calonan, not far from Java.—HOLE.

<sup>†</sup> The hippopotamus.

<sup>‡</sup> The manatre

riches that I knew not what I had. I gave a great deal to the poor, and bought another great estate in addition to what I had already.

Thus Sindbad finished the history of his third voyage. gave another hundred sequins to Hindbad, and invited him to dinner again next day, to hear the story of his fourth voyage. Hindbad and the company retired, and next day, when they returned, Sindbad after dinner continued the story of his adventures.

# Fourth Voyage of Sindbad the Sailor.

The pleasure, said he, and the divertisements I took after my third voyage, had not charms enough to divert me from another. I was again prevailed upon by my passion for traffic, and curiosity to see new things. fore settled my affairs, and having provided a stock of goods fit for the places where I designed to trade, I set out on my I took the way of Persia, of which I travelled over several provinces, and then arrived at a port, where I embarked. We set sail, and having touched at several ports of the main land, and some of the eastern islands, we put out to sea, and were overtaken by such a sudden gust of wind as obliged the captain to furl his sails, and to take all other necessary precautions to prevent the danger that threatened us; but all was in vain: our endeavors had no effect, the sails were torn in a thousand pieces, and the ship was stranded; so that a great many of the merchants and seamen were drowned, and the cargo lost.

I had the good fortune, with several of the merchants and mariners, to get a plank, and we were carried by the current to an island which lay before us: there we found fruit and spring water, which preserved our lives. We staid all night near the place where the sea cast us ashore, without consulting what we should do, our misfortunes had

dispirited us so much.

Next morning, as soon as the sun was up, we walked from the shore, and advancing into the island, saw some houses, to which we went; and as soon as we came thither we were encompassed by a great number of blacks, who seized us, shared us among them, and carried us to their respective habitations.\*

\* In the sea of Andaman, or bay of Bengal, the Mohammedan travelers, in the ninth century, mention negro cannibals. Ptol. emy places them in the same bay in the Nicobar island.-HÓLE

I, ann five of my comrades, were carried to one place they made us all sit down immediately, and gave us a cer tain herb, which they made signs to us to eat. My com rades, not taking notice that the blacks eat none themselves, consulting only the satisfying of their own hunger, and fell to eating with greediness: but I, suspecting some trick, would not so much as taste it, which happened well for me: for in a little time after I perceived my companions had lost their senses, and that when they spoke to me they

knew not what they said.

The blacks fed us afterwards with rice, prepared with oil of coca nuts; and my comrades, who had lost their reason, eat of it greedily. I eat of it also, but very sparingly. The blacks gave us that herb at first on purpose to deprive us of our senses,\* that we might not be aware of the sad destiny prepared for us; and they gave us rice on purpose to latten us; for, being cannibals, their design was to eat us as soon as we grew fat. They did accordingly eat my comrades, who were not sensible of their condition; but my senses being entire, you may easily guess, gentlemen, that instead of growing lat, as the rest did, I grew leaner every day. The lear of death under which I laboured, turned all my lood into poison. I fell into a languishing distemper, which proved my safety; for the blacks having killed and eat up my companions, seeing me to be withered, lean, and sick, deferred my death till another time.

Meanwhile I had a great deal of liberty, so that there was scarce any notice taken of what I did; and this gave me an opportunity one day to get at a distance from the houses, and to make my escape. An old man who saw me, and suspected my design, called to me as loud as he could to return: but instead of obeying him, I redoubled my pace, and quickly got out of sight. At that time there was none but the old man about the houses, the rest being abroad, and not to come home till night, which was pretty usual with them—therefore being sure that they could not come in time to pursue me, I went on till night, when I stopped to rest a little, and to eat some of the provisions I had taken care of; but I speedily set forward again, and traveled seven days, avoiding those places which seemed to be inhabited, and lived for the most part upon cocoa

<sup>\*</sup> The lotus of Homer's Odyssey, the intoxicating "seed" of Sumatra, mentioned by Davis, 1597; and the herb "dutroa" of Linschoten, or "dutro" of Lobo; "dutry" and "hung," or "bang," of Fryer HOLE.

nuts, which served me both for meat and drink. On the eighth day I came near the sea, and saw all of a sudden white people like myself, gathering pepper.\* of which there was great plenty in that place. This I took to be a good omen, and went to them without any scruple.

As soon as they saw me, they came and asked me, in Arabic, who I was and whence I came. I was overjoyed to hear them speak in my own language, and satisfied their turiosity by giving them an account of my shipwreck, and now I fell into the hands of the blacks. Those blacks, relied they, eat men: and by what miracle did you escape heir cruelty? I told them the same story I now tell you,

at which they were wonderfully surprised.

I staid with them till they had gathered their quantity of pepper, and then sailed with them to the island from whence they came. They presented me to their king, who was a good prince. He had the patience to hear the relation of my adventures, which surprised him; and he after wards gave me clothes, and commanded care to be taken of me.

The island was very well peopled, plentiful in every thing, and the capital was a place of great trade. This agreeable retreat was very comfortable to me after misfortune, and the kindness of this generous prince towards me completed my satisfaction. In a word, there

towards me completed my satisfaction. In a word, there was not a person more in favour with him than myself; and, by consequence, every man in court and city sought to oblige me; so that in a very little time I was looked upon rather as a native than a stranger.

I observed one thing which to me appeared very extraordinary. All the people, the king himself not excepted, rode their horses without bridle or stirrups. This made me one day take the liberty to ask the king how that came to pass. His majesty answered, that I talked to him of things which nobody knew the use of in his dominions.

I went immediately to a workman, and gave him a model for making the stock of a saddle. When that was done, I covered it myself with velvet and leather, and embroidered it with gold. I afterwards went to a locksmith, who made me a bridle according to the pattern I showed him, and then he made me also some stirrups. When I had all things completed, I presented them to the king, and put them upon one of his horses. His majesty mounted immediately, and was so pleased with them, that he

<sup>•</sup> Sunda islands and Sumatra produce plenty of pepper and socoa nuts.—HOLE.

testified his satisfaction by large presents to me. I could not avoid making several others for his ministers and principal officers of his household, who all of them made me presents that enriched me in a little time. I also made some for the people of best quality in the city, which gain-

ed me great reputation and regard.

As I made my court constantly to the king, he said to me one day, Sindbad, I love thee; and all my subjects who know thee treat thee according to my example. I have one thing to demand of thee, which thou must grant.—Sir, answered I, there is nothing but what I will do, as a mark of my obedience to your majesty, whose power over me is absolute.—I have a mind thou shouldst marry, replied he, that so thou mayst stay in my dominions, and think no more of thy own country.—I dared not resist the prince's will, and so he gave me one of the ladies of his court, a noble, beautiful, chaste, and rich lady. The ceremonies of marriage being over, I went and dwelt with the lady, and for some time we lived together in perfect harmony. I was not, however, very well satisfied with my condition, and therefore designed to make my escape on the first occasion, and to return to Bagdad; which my present settlement, how advantageous soever, could not make me forceret.

forget.

While I was thinking on this, the wife of one of my neighbours, with whom I had contracted a very strict friendship, fell sick and died. I went to see and comfort him in his affliction, and finding him swallowed up with sorrow, I said to him as soon as I saw him, God preserve you, and grant you a long life.—Alas! replied he, how do you think I should obtain that favour you wish me? I have not above an hour to live.—Pray, said I, do not entertain such a melancholy thought; I hope it will not be so, but that I shall enjoy your company for many years.—I wish you, said he, a long life; but for me my days are at an end, for I must be buried this day with my wife.\* This is a law which our ancestors established in this island, and always observed it inviolably. The living husband is interred with the dead wife, and the living wife with the dead husband. Nothing can save me; every one must

submit to this law.

While he was entertaining me with an account of this barbarous custom, the very hearing of which frightened

<sup>\*</sup> Mandeville mentions the burying the wives alive with the dead husband, in the island of Calamack; and Jerom, the husband with the wives, in Scythia.—HOLE.

me cruelly, his kindred, friends, and neighbours came in a body to assist at the funeral. They put on the corpse the woman's richest apparel, as if it had been her wed-ding-day, and dressed her with all her jewels; then they put her into an open coffin, and lifting it up, began their march to the place of burial. The husband walked at the head of the company, and followed the corpse. They went up to a high mountain, and when they came thither, took up a great stone, which covered the mouth of a very deep pit, and let down the corpse, with all its apparel and jewels. Then the husband, embracing his kindred and friends, suffered himself to be put into another open coffin without resistance, with a pot of water, and seven little loaves, and was let down in the same manner as they let down his wife. The mountain was pretty long, and reached to the sea. The ceremony being over, they covered the hole again with the stone, and returned.

It is needless, gentlemen, for me to tell you that I was the only melancholy spectator of this funeral, whereas the rest were scarcely moved at it, the practice was so customary to them. I could not forbear speaking my thoughts of this matter to the king: Sir, said I, I cannot but wonder at the strange custom in this country, of burying the living with the dead. I have been a great traveler, and seen many countries, but never heard of so cruel a law.—What do you mean, Sindbad? said the king: it is a common law. I shall be interred with the queen, my wife, it she die first.—But, sir, said I, may I presume to ask your majesty, if strangers be obliged to observe this law? Without doubt, replied the king (smiling at the occasion of my question), they are not exempted, if they be married in this island.

I went home very melancholy at this answer; for the fear of my wife's dying first, and that I should be interred alive with her, occasioned me very mortilying reflections. But there was no remedy, I must have patience, and submit to the will of God. I trembled, however, at every little indisposition of my wife: but alas! in a little time my fears came upon me all at once, for she fell sick, and died in a few days.

You may judge at my sorrow; to be interred alive, seemed to me as deplorable an end as to be devoured by cannibals. But I must submit; the king and all his court would honour the funeral with their presence, and the most considerable people of the city did the like. When all was ready for the ceremony, the corpse was put into a coffin, with all her jewels and magnificent apparel. The

cavalcade began, and as second actor in this doleful tragedy, I went next the corpse, with my eyes full of tears, bewailing my deplorable fate. Before I came to the mountain. I made an essay on the minds of the spectators: I addressed myself to the king in the first place, and then to all those who were round me, and bowing before them to the earth, to kiss the border of their garments, I prayed them to have compassion upon me. Consider, said I, that I am a stranger, and ought not to be subject to this rigorous law, and that I have another wife and children in my own country.\* It was to no purpose for me to speak thus. no soul was moved at it; on the contrary, they made haste to let down my wife's corpse into the pit, and put me down the next moment in an open coffin, with a vessel full of water, and seven loaves. In short, the fatal ceremony being performed, they covered up the mouth of the pit, notwithstanding the excess of my grief, and my lamentable cries.

As I came near the bottom, I discovered, by help of the little light that came from above, the nature of this subterraneous place; it was a vast long cave, and might be about fifty fathom deep. I immediately smelt an insufferable stench, proceeding from the multitude of dead corpses which I saw on the right and left; nay, I fancied that I heard some of them sigh out their last. However, when I got down, I immediately left my coffin, and getting at a distance from the corpses, held my nose, and lay down upon the ground, where I staid a long time, bathed in ears.—Then, reflecting on my sad lot, It is true, said I. that God disposes all things according to the decrees of his providence; but, poor Sindbad, art not thou thyself the cause of thy being brought to die so strange a death? Would to God thou hadst perished in some of those tempests which thou hast escaped! Then thy death had not been so lingering and terrible in all its circumstances. But thou hast drawn all this upon thyself by thy cursed avarice. Ah! unfortunate wretch, shouldst thou not rather have staid at home, and quietly enjoyed the fruits of thy labour?

Such were the vain complaints with which I made the cave to echo, beating my head and stomach out of rage and despair, and abandoning myself to the most afflicting thoughts. Nevertheless I must tell you, that instead of calling death to my assistance in that miserable condition, I felt still an inclination to live, and to do all I could to

<sup>\*</sup> He was a Mohammedan, and they allow polygamy.

prolong my days. I went groping about, with my nose stopped, for the bread and water that was in my coffin, and I took some of it. Though the darkness of the cave was so great that I could not distinguish day and night, vet I always found my coffin again, and the cave seemed to be more spacious and fuller of corpses than it appeared to me at first. I lived for some days upon my bread and water, which being all spent at last, I prepared for death.

As I was thinking of death, I heard the stone lifted up from the mouth of the cave, and immediately the corpse of a man was let down. When men are reduced to necessity, it is natural for them to come to extreme resolu-While they let down the woman, I approached the place where her coffin was to be put, and as soon as I perceived they were covering again the mouth of the cave, I gave the unfortunate wretch two or three great blows over the head, with a large bone that I found; which stunned, or, to say the truth, killed her. I committed this inhuman action merely for the sake of the bread and water that was in her coffin, and thus I had provisions for some days more. When that was spent, they let down another dead woman, and a live man: I killed the man in the same manner, and, as good luck would have it for me, there was then a sort of mortality in the town, so that by this means I did not want for provisions.

One day, as I had despatched another woman, I heard something walking, and blowing or panting as it walked. I advanced towards that side from whence I heard the noise, and upon my approach the thing puffed and blew harder, as if it had been running away from me. I followed the noise, and the thing seemed to stop sometimes, but always fled and blew as I approached. I followed it so long, and so far, till at last I perceived a light resembling a star; I went on towards that light, and sometimes lost sight of it, but always found it again, and at last discovered that it came through a hole in the rock, large enough

for a man to get out at.

Upon this I stopped some time to rest myself, being much fatigued with pursuing this discovery so fast: afterwards coming up to the hole, I went out at it, and found myself upon the bank of a sea. I leave you to guess at the excess of my joy: it was such, that I could scarce persuade myself of its being real.

But when I was recovered from my surprise, and convinced of the truth of the matter, I found the thing which I had followed, and heard puff and blow, to be a creature which came out of the sea, and was accustomed to enter at that hole to feed upon the dead carcasses.\*

I examined the mountain, and perceived it to be situated betwixt the sea and the town, but without any passage or way to communicate with the latter, the rocks on the side of the sea were so rugged and steep. I fell down upon the shore to thank God for this mercy, and afterwards entered the cave again to fetch bread and water, which I eat by day-light, with a better appetite than I had done since my interment in the dark hole.

I returned thither again, and groped about among the biers for all the diamonds, rubies, pearls, gold bracelets, and rich stuffs I could find; these I brought to the shore, and tying them up neatly into bales, with the cords that let down the coffins, I laid them together upon the bank, waiting till some ship passed by, without fear of rain, for it was

not then the season.

After two or three days, I perceived a ship that had just come out of the harbour, and passed near the place where I was. I made a sign with the linen of my turban, and called to them as loud as I could. They heard me, and sent a boat to bring me on board, when the mariners asked by what misfortune I came thither: I told them that I had suffered shipwreck two days ago, and made shift to get ashore with the goods they saw. It was happy for me that those people did not consider the place where I was, nor inquire into the probability of what I told them; but, without any more ado, took me on board with any goods. When I came to the ship, the captain was so well pleased to have saved me, and so much taken up with his own affairs, that he also took the story of my pretended shipwreck upon trust, and generously refused some

jewels which I offered him.

We passed by several islands, and among others, that called the isle of Bells,† about ten days' sail from Serendib, with a regular wind, and six from that of Kela, where we landed. This island produces lead mines, Indian canes,‡ and excellent camphire.

The king of the isle of Kela is very rich and potent, and

<sup>\*</sup> See the escape of Aristomenes, in his life by Rowe.--HOLE.

<sup>†</sup> Now Ceylon. Serendib is Ceylon, and Kela is Cala or or Calabar, where the Arabians touched in their way to China; so that it must have been somewhere about the point of Malabar.—RENAUDOT.

<sup>#</sup> Sugar-canes or bamboo trees.

the isle of Bells, which is about two days' journey in extent, is also subject to him. The inhabitants are so barbarous that they still eat human flesh. After we had finished our commerce in that island, we put to sea again, and touched at several other ports: at last I arrived happily at Bagdad with infinite riches, of which it is needless to trouble you with the detail. Out of thankfulness to God for his mercies, I gave great alms for the support of several mosques, and for the subsistence of the poor, and employed myself wholly in enjoying my kindred and friends, and making merry with them.

Here Sindbad finished the relation of his fourth voyage, which was more surprising to the company than all the three former. He gave a new present of a hundred sequins to Hindbad, whom he prayed to return with the rest next day at the same hour, to dine with him, and hear the story of his fifth voyage. Hindbad and the rest of his guests took leave of him and retired. Next morning when they all met, they sat down at table, and when dinner was over, Sindbad began the relation of his fifth voyage as follows:—

# The fifth Voyage of Sindbad the Sailor.

The pleasures I enjoyed had again charms enough to make me forget all the troubles and calamities I had undergone, without curing me of my inclination to make new voyages. Therefore I bought goods, ordered them to be packed up and loaded, and set out with them for the best sea-port; and there, that I might not be obliged to depend upon a captain, but have a ship at my own command, I staid till one was built on purpose, at my own charge. When the ship was ready, I went on board with my goods; but not having enough to load her, I took on board with me several merchants of different nations, with their merchandise.

We sailed with the first fair wind, and, after a long navigation, the first place we touched at was a desert island, where we found an egg of a roc, equal in bigness to that I formerly mentioned. There was a young roc in it just ready to be hatched, and the bill of it began to appear.

The merchants whom I had taken on board my ship, and who landed with me, broke the egg with hatchets, and made a hole in it, from whence they pulled out the young roc, piece after piece, and roasted it. I had earnestly persuaded them not to meddle with the egg, but they would not listen to me.

Scarcely had they made an end of their treat, when there appeared in the air, at a considerable distance from us, two great clouds. The captain whom I hired to manage my ship, knowing, by experience, what it meant, cried that it was the male and female roc that belonged to the young one, and pressed us to re-embark with all speed, to prevent the misfortune which he saw would otherwise be fall us. We made haste to do so, and set sail with all sible diligence.

In the mean time the two rocs approached with a frightful noise, which they redoubled when they saw the egg broken, and their young one gone. But having a mind to avenge themselves, they flew back towards the place from whence they came, and disappeared for some time, while we made all the sail we could, to prevent that which un-

happily betell us.

They returned, and we observed that each of them carried between their talons, stones, or rather rocks, of a mon-When they came directly over my ship, they hovered, and one of them\* let fall a stone; but by the dexterity of the steersman, who turned the ship with the rudder, it missed us, and, falling by the side of the ship into the sea, divided the waters so, that we almost could see to The other roc, to our misfortune, threw the the bottom. stone so exactly upon the middle of the ship, that it split in a thousand pieces. The mariners and passengers were all killed by the stone or sunk. I myself had the last fate; but as I came up again, I fortunately caught hold of a piece of the wreck, and sometimes swimming with one hand, and sometimes with the other, but always holding fast to my board, the wind and the tide favouring me, I came to an island, whose shore was very steep. I overcame that difficulty, however, and got ashore.

I sat down upon the grass, to recover myself a little from the fatigue; after which I got up, and went into the island to view it. It seemed to be a delicious garden. I found trees every where, some of them bearing green, and others ripe fruits, and streams of fresh pure water, with pleasant windings and turnings. I ate of the fruits, which I found excellent, and drank of the water, which was very plea-

sant.

Night being come, I lay down upon the grass in a convenient place enough, but I could not sleep an hour at a time, my mind was so disturbed with the fear of being

<sup>\*</sup> Bochart (Hieros) vol. ii. p. 854, tells a story exactly similar, from Demur or Damur, an Arabian writer, who died in 1405

alone in so desert a place. Thus I spent the best part of the night in fretting, and reproaching myself for my imprudence in not staying at home, rather than undertaking These reflections carried me so far, that this last voyage. I began to form a design against my own life; but daylight dispersed those melancholy thoughts, I got up, and walked among the trees but not without apprehensions of danger.

When I was a little advanced into the island, I saw an old man,\* who appeared very weak and feeble. He sat upon the bank of a stream, and at first I took him to be one who had been shipwrecked like myself. I went towards him and saluted him, but he only bowed his head a I asked him what he did there; but, instead of answering me, he made a sign for me to take him upon my back, and carry him over the brook, signifying that it was

to gather fruit.

I believed him really to stand in need of my help; so took him upon my back, and, having carried him over, bid him get down, and for that end stooped, that he might get off with ease; but instead of that (which I laugh at every time I think on it), the old man, who to me appeared very decrepit, clasped his legs nimbly about my neck, and then I perceived his skin to resemble that of a cow. He sat astride upon my shoulders, and held my throat so tight, that I thought he would have strangled me, the fright of

which made me faint away, and fall down.

Notwithstanding my fainting, the ill-natured old fellow kept fast about my neck, but opened his legs a little to give me time to recover my breath. When I had done so, he thrust one of his feet against my stomach, and struck me so rudely on the side with the other, that he forced me to rise up against my will. Being got up, he made me walk under the trees, and forced me now and then to stop, to gather and eat fruit such as we found. He never left me all day, and when I lay down to rest me by night, he laid himself down with me, holding always fast about my neck. -Every morning he pushed me to make me awake, and afterwards obliged me to get up and walk, and pressed me with his feet. You may judge, then, gentlemen, what trouble I was in, to be loaded with such a burden which I could by no means rid myself from.

One day, I found in my way several dry calabashes that had fallen from a tree; I took a large one, and, after clean

<sup>\*</sup> An ourang-outang.-HOLE.

ing it, pressed into it some juice of grapes,\* which abound ed in the island: having filled the calabash, I set it in a convenient place; and coming hither again some days after, I took up my calabash, and, setting it to my mouth, found the wine to be so good, that it made me presently not only forget my sorrow, but I grew vigorous, and was so light-hearted that I began to sing and dance as I walk-

ed along.

The old man, perceiving the effects which this drink had upon me, and that I carried him with more ease than I did before, made a sign for me to give him some of it. I gave him the calabash, and the liquor pleasing his palate, he drank it all off. There being enough of it to fuddle him, he became drunk immediately, and the fumes getting up into his head, he began to sing after his manner, and to dance with his breech upon my shoulders. His jolting made him vomit, and he loosened his legs from about me by degrees; so finding that he did not press me as before, I threw him upon the ground, where he lay without motion, and then I took up a great stone, with which I crushed his head to pieces.

I was extremely rejoiced to be freed thus for ever from this cursed old fellow, and walked upon the bank of the sea, where I met the crew of a ship that had cast anchor to take in water to refresh themselves. They were extremely surprised to see me, and to hear the particulars of my adventures. You fell, said they, into the hands of the old man of the sea, and are the first that ever escaped strangling by him. He never left those that he had once made himself master of, till he destroyed them, and he had made this island famous by the number of men he has slain; so that the merchants and mariners who landed upon it dared not to advance into the island but in num-

bers together.

After having informed me of those things they carried me with them to the ship: the captain received me wi great satisfaction when they told him what had befallen me. He put out again to sea, and after some days sail we arrived at the harbour of a great city, whose houses were built with good stone.

One of the merchants of the ship, who had taken me into his friendship, obliged me to go along with him, and carried me to a place appointed for a retreat for foreign merchants. He gave me a great bag, and having recom-

<sup>\*</sup> Grapes grow in the isles of Banda. Hum's Collect. 1 464. HOLE.

mended me to some people of the town, who used to gather cocoa nuts, he desired them to take me with them to do the like. Go, said he, follow them, and do as you see them do, and do not separate from them, otherwise you endanger your life. Having thus spoke, he gave me provisions for the journey, and I went with them.

We came to a great forest of trees extremely straight and tall, and their trunks so smooth that it was not possible for any man to climb up to the branches that bore the fruit. All the trees were cocoa-trees, and when we entered the forest we saw a great number of apes of several sizes, that fled as soon as they perceived us, and climbed

up to the top of the trees with surprising swiftness. The merchants with whom I was, gathered stones, and threw them at the apes on the top of the trees. I did the same, and the apes out of revenge threw cocoa-nuts at us as fast, and with such gestures as sufficiently testified their anger and resentment: we gathered up the cocoa-nuts, and from time to time threw stones to provoke the apes; so that by this stratagem we filled our bags with cocoanuts, which it had been impossible for us to have done otherwise.

When we had gathered our number, we returned to the city, where the merchant who sent me to the forest gave me the value of the cocoas I brought: Go on, said he, and do the like every day, until you have got money enough to carry you home. I thanked him for his good advice, and insensibly gathered together so many cocoa-nuts as amount-

ed to a considerable sum.

The vessel in which I came sailed with merchants, who loaded her with cocoa-nuts. I expected the arrival of another, which landed speedily for the like loading. I embarked on board the same all the cocoa-nuts that belonged to me, and when she was ready to sail, I went and took leave of the merchant who had been so kind to me; but he could not embark with me, because he had not finished his business.

We set sail towards the islands,\* where pepper grows in great plenty. From thence we went to the isle of Comari,† where the best sort of wood of aloes grows, and whose

\* In the straits of Sunda.—HOLE.

† This island, or peninsula, ends at the cape which we now call cape Comorin. It is also called Comar and Camor. The Mohammedan travelers say the king of Comar (whence they bring aloes,) was subdued by Mihrage. The inhabitants are very virtuous, and debauchery with women and the use of wind are forbidden them. Accounts of India and China p. 63.

mhabitants have made it an inviolable law to themselves to drink no wine, nor to suffer any place of debauch. I exchanged my cocoa in those two islands for pepper and wood of aloes, and went with other merchants a pearl-fishing. I hired divers, who fetched me up those that were very large and pure. I embarked joyfully in a vessel that happily arrived at Balsora; from thence I returned to Bagdad, where I made vast sums of my pepper, wood of aloes, and pearls. I gave the tenth of my gains in alms as I had done on my return from other voyages, and endeavoured to ease myself from my fatigues by diversions of all sorts.

When Sindbad had finished his story, he ordered one hundred sequins to Hindbad, who retired with all the other guests; but next morning the same company returned to dine with rich Sindbad, who, after having treated them as formerly, demanded audience and gave the follow-

ing account of his sixth voyage.

### The sixth Voyage of Sindbad the Sailor.

Gentlemen, said he, you long without doubt to know now, after being shipwrecked five times, and escaping so many dangers, I could resolve again to try my fortune, and expose myself to new hardships; I am astonished at it myself when I think on it, and must certainly have been induced to it by my stars. But be that as it will, after a year's rest, I prepared for a sixth voyage, notwithstanding the entreaties of my kindred and friends, who did all that was possible to prevent me.

Instead of taking my way by the Persian gulf, I traveled once more through several provinces of Persia and the Indies, and arrived at a seaport, where I embarked on board a ship, the captain of which was resolved on a long

vovåge.

It was very long indeed, but at the same time so unfortunate, that the captain and pilot lost their course, and knew not where they were. They found it at last, but we had no reason to rejoice at it. We were all seized with extraordinary fear, when we saw the captain leave his post, and cry out. He threw off his turban, pulled the hair of his beard, and beat his head like a madman. We asked him the reason, and he answered, that he was in the most

There still is, and has been from time immemorial, a pearlishery in the neighbourhood of cape Comorin. See Marce Paolo.—HOLE.

dangerous place in all the sea. A rapid current carries the ship along with it, and we shall all of us perish in less than a quarter of an hour. Pray to God to deliver us from this danger; we cannot escape it, if he does not take pity on us. At these words he ordered the sails to be changed; but all the ropes broke, and the ship, without its being possible to help it, was carried by the current to the foot of an inaccessible mountain, where she run ashore, and was broken to pieces, yet so that we saved our lives, our provisions, and the best of our goods.

This being over, the captain said to us, God has done what pleased him; we may every man dig our grave here, and bid the world adieu; for we are all in so fatal a place, that none shipwrecked here did ever return to their homes again. His discourse afflicted us sorely, and we embraced each other with tears in our eyes, bewailing our

deplorable lot.

The mountain at the foot of which we were cast was on he coast of a very long and large island. This coast was covered all over with wrecks, and by the vast number of men's bones we saw every where, and which filled us with horror, we concluded that abundance of people had died there. It is also incredible to tell what a quantity of goods and riches we found cast ashore there. All those objects erved only to augment our grief. Whereas in all other ofaces rivers run from their chanels into the sea, here a great river of fresh water\* runs out of the sea into a dark cave, whose entrance is very high and large. What is most remarkable in this place is, that the stones of the mountain are of crystal, rubies, or other precious stones. Here is also a sort of fountain of pitch or bitumen,† that runs into the sea, which the fishes swallow, and then vomit it up again, turned into ambergris; and this the waves throw up on the beach in great quantities. Here also grow trees, most of which are wood of aloes, equal in goodness to those of Comari.

To finish the description of this place, which may well be called a gulf, since nothing ever returns from it—it is not possible for ships to get off from it, when once they come within such a distance of it. If they be driven thither by a wind from the sea, the wind and current ruin them;

\* Mr. Ives mentions wells of fresh water under the sea in the Persian gulf near the island of Barien.—HOLE.

<sup>†</sup> Such fountains are not unfrequent in India and Ceylon; and the Mahommedan travelers speak of ambergris swallowed by whales who are made sick by, and disgorge it.—HOLE.

and if they come into it when a land-wind blows, which might seem to favour their getting out again, the height of the mountain stops the wind, and occasions a calm, so that the force of the current runs them ashore, where they are broken to pieces, as ours was; and that which completes the misfortune is, that there is no possibility to get to the top of the mountain, or to get out any manner of way.

way.

We continued upon the shore, like men out of their senses, and expected death every day. At first we divided our provisions as equally as we could, and thus every one lived a longer or shorter time, according to their tempe-

rance, and the use they made of their provisions.

Those who died first, were interred by the rest; and, as for my part, I paid the last duty to all my companions nor are you to wonder at this; for besides that I husbanded the provision that fell to my share better than they, I had provisions of my own, which I did not share with my comrades; yet when I buried the last, I had so little remaining, that I thought I could not hold out long: so that I dug a grave, resolving to lie down in it, because there was none left alive to inter me. I must confess to you at the same time, that while I was thus employed, I could not but reflect upon myself as the cause of my own ruin, and repented that I had ever undertaken this last voyage: nor did I stop at reflections only, but had well nigh hastened my own death, and began to tear my hands with my teeth.

But it pleased God once more to take compassion on me, and put it in my mind to go to the bank of the river which ran into the great cave; where, considering the river with great attention, I said to myself, This river, which runs thus under ground, must come out somewhere or other. If I make a float, and leave myself to the current, it will bring me to some inhabited country, or drown me. If I be drowned, I lose nothing, but only change one kind of death for another; and if I get out of this latal place, I shall not only avoid the sad fate of my comrades, but perhaps find some new occasion of enriching myself. Who knows but fortune waits, upon my getting off this dangerous shelf, to

compensate my shipwreck with usury?

I immediately went to work on a float. I made it of large pieces of timber and cables, for I had choice of them, and tied them together so strong, that I had made a very solid-little float. When I had finished, I loaded it with some bales of rubies, emeralds, ambergris, rock-crystal, and rich stuffs. Having balanced all my cargo exactly,

and fastened them well to the float, I went on board of it with two little oars that I had made, and leaving it to the course of the river, I resigned myself to the will or God.

As soon as I came into the cave, I lost all light, and the stream carried me I knew not whither. Thus I floated some days in perfect darkness, and once found the arch so low that it very nigh broke my head, which made me very cautious afterwards to avoid the like danger. All this while I eat nothing but what was necessary to support nature; yet, notwithstanding this frugality, all my provisions were spent. Then a pleasing sleep seized upon me. I cannot tell how long it continued; but when I awaked, I was surprised to find myself in the middle of a vast country, at the brink of a river, where my float was tied amidst a great number of negroes. I got up as soon as I saw them, and saluted them. They spoke to me, but I I was so transported did not understand their language. with joy, that I knew not whether I was asleep or awake: but being persuaded that I was not asleep, I recited the following words in Arabic aloud: Call upon the Almighty. he will help thee: thou needest not perplex thyself about any thing else; shut thy eyes, and while thou art asleep, God will change thy bad fortune into good.

One of the blacks, who understood Arabic, hearing me speak thus, came towards me, and said, Brother, be not surprised to see us; we are inhabitants of this country, and came hither to-day to water our fields, by digging little canals from this river, which comes out of the neighbouring mountain. We perceived something floating upon the water, went speedily to see what it was, and perceiv-ing your float, one of us swam into the river, and brought it hither, where we fastened it, as you see, until you should awake. Pray tell us your history, for it must be extraordinary: how did you venture yourself into this river, and whence did you come? I begged of them first to give me something to eat, and then I would satisfy their curiosity. They gave me several sorts of food; and when I had satisfied my hunger, I gave them a true account of all that had befallen me, which they listened to with admiration. As soon as I had finished my discourse, they told me, by the person who spoke Arabic, and interpreted to them what I said, that it was one of the most surprising stories they ever heard, and that I must go along with them, and teil it to their king myself; the story is too extraordinary to be told by any other than the person to whom it happened. I told them I was ready to do whatever they pleased.

They immediately sent for a horse, which was brought in a little time; and having made me get upon him, some of them walked before me to show me the way, and the

rest took my fleat and cargo, and followed me.

We marched thus altogether, till we came to the city of Serenedib,\* for it was in that island I landed. The blacks presented me to their king; I approached his throne, and saluted him as I used to do the kings of the Indies; that is to say, I prostrated myself at his feet, and kissed the earth. The prince ordered me to rise up, received me with an obliging air, and made me come up, and sit down near him. He first asked me my name, and I answered, They call me Sindbad the sailor, because of the many voyages I had undertaken, and I am a citizen of Bagdad.—But, replied he, how came you into my dominions, and from whence came you last?

I concealed nothing from the king; I told him all that I have now told you, and his majesty was so surprised and charmed with it, that he commanded my adventure to be written in letters of gold, and laid up in the archives of his kingdom. At last my float was brought in, and the bales opened in his presence: he admired the quantity of wood of aloes and ambergris: but, above all, the rubies and emeralds, for he had none in his treasury that came

near them.

Observing that he looked on my jewels with pleasure, and viewed the most remarkable among them one after another, I fell prostrate at his feet, and took the liberty to say to him, Sir, not only my person is at your majesty's service, but the cargo of the float, and I would beg of you to dispose of it as your own. He answered me with a smile, Sindbad, I will take care not to covet any thing of yours, nor take any thing from you that God has given you; far from lessening your wealth, I design to augment it, and will not let you go out of my dominions without marks of my liberality. All the answer I returned was prayers for the prosperity of that prince, and commendations of his generosity and bounty. He charged one of his officers to take care of me, and ordered people to serve me at his own charge. The officer was very faithful in the execution of his orders; and caused all the goods to be carried to the lodgings provided for me.

I went every day at a set hour to make my court to the king, and spent the rest of my time in seeing the city, and

what was most worthy of notice

<sup>\*</sup> Cevlon.

The isle of Serenedib is situated just under the equinoctial line\*; so that the days and nights there are always of twelve hours each, and the island is eighty† parasangs in

length, and as may in breadth.

The capital city stands at the end of a fine valley, formed by a mountain in the middle of the island, which is the highest in the world. It is seen three days sail off at sea. There are rubies and several sorts of minerals in it, and all the rocks are for the most part emery, a metaline stone made use of to cut and smooth other precious stones. There grow all sorts of rare plants and trees, especially cedars and cocoa-trees. There is also a pearl fishery in the mouth of its river, and in some of its valleys there are found diamonds. I made, by vary of devotion, a pilgrimage to the place where Adam was confined after his banishment from Paradise, and had the curiosity to go to the top of it.

When I came back to the city, I prayed the king to ailow me to return to my country, which he granted me in the most obliging and honorable manner. He would needs force a rich present upon me; and when I went to take my leave of him, he gave me one much more considerable, and at the same time charged me with a letter for the commander of the faithful, our sovereign, saying to me, I pray you give this present from me, and this letter to Caliph Haroun Alraschid, and assure him of my friendship. I took the present and letter in a very respectful manner, and promised his majesty punctually to execute the commission with which he was pleased to honor me. Before I embarked, this prince sent for the captain and the merchants who were to go with me, and ordered them to treat me with all possible respect.

The letter from the king of Serenedib was written on the skin of a certain animal of great value, besides of its being so scarce, and of a yellowish colour. The charac-

\* Geographers place it on this side the line, in the first climate. Diodorus Siculus and Ptolemy place it in the same island as Sindbad, though not the true one.

t The eastern geographers made a parasang longer than a

French league.

\* Knox and Wolf confirm this account of the situation of the capital of Ceylon, and the productions of its mountains. Pico d'Adam is the high mountain here described.

# Yellow vellum, or the skin of the hog deer from Princes Island, in the straits of Sunda. The elephants, rubies, &c. are illustrated by Mr. Hole

ters of this letter were of azure, and the contents as

follows:

The king of the Indies, before whom march a hundred elephants, who lives in a palace that shines with a hundred thousand rubies, and who has in his treasury twenty thousand crowns enriched with diamonds, to Caliph Haroun Alraschid:

"Though the present we send you be inconsiderable, receive it however as a brother and a friend, in consideration of the hearty friendship which we bear for you, and of which we are willing to give you proof. We desire the same part in your friendship, considering that we believe it to be our merit, being of the same dignity with yourself. We conjure you this in quality of a brother.

The present consisted first, of one single ruby\* made into a cup, about half a foot high, an inch thick, and filled with round pearls of half a dram each. Second, The skin of a serpent, whose scales were as large as an ordinary piece of gold, and has the virtue to preserve from sick-ness those who lie upon it.† Third, Filly thousand drams of the best wood of aloes, with thirty grains of camphire as big as pistachios. And fourth, a female slave of ravishing beauty, whose apparel was all covered over with iewels.

The ship set sail, and after a very long and successful navigation, we landed at Balsora; from thence I went to Bagdad, where the first thing I did was to acqua. .nyselt

of my commission.

I took the king of Serenedib's letter, and went to present myself at the gate of the commander of the faithful. followed by the beautiful slave, and such of my own family as carried the presents. I gave an account of the reason of my coming, and was immediately conducted to the throne of the caliph. I made my reverence by prostration. and after a short speech, gave him both the letter and present. When he had read what the king of Serenedib wrote to him, he asked me if that prince was really so rich and potent as he had said in his letter. I prostrated myself a second time, and rising again, Commander of the faithful, said I, I can assure your majesty he doth not exceed the truth on that head. I am witness of it. There is nothing more capable of raising a man's admiration than

\* Ceylon is known to produce large rubies, and the Indian ocean abounds in pearls of extraordinary size, -HOLE,

t There is a snake in Bengal whose skin is esteemed a cure for external pains, by applying it to the part affected .- HOLE

the magnificence of his palace. When the prince appears in public, he has a throne fixed on the back of an elephant, and marches betwixt two ranks of his ministers, favorites, and other people of his court; before him upon the same elephant, an officer carries a golden lance in his hand; and behind the throne there is another, who stands upright, with a column of gold, on the top of which there is an emerald half a foot long, and an inch thick; before him march a guard of a thousand men, clad in cloth of gold and silk, and mounted on elephants righty caparisoned.

While the king is on his march, the officer, who is before him on the same elephant, cries from time to time, with a loud voice, Behold the great monarch, the potent and redoubtable sultan of the Indies, whose palace is covered with a hundred thousand rubies, and who possesses twenty thousand crowps of diamonds. Behold the crowned monarch greater than the great Solima\* and the great Mihrage,† After he has pronounced those words, the officer behind the throne cries in his turn. This monarch, so great and so powerful, must die, must die, must die. And the officer before replies, Praise be to him who lives for ever.

Further, the king of Serenedib is so just, that there are no judges in his dominions. His people have no need of them. They understand and observe justice exactly of themselves.

The caliph was much pleased with my discourse. The wisdom of that king, said he, appears in his letter, and after what you tell me, I must confess that his wisdom is worthy of his people, and his people deserve so wise a prince. Having spoken thus, he dismissed me, and sent me home with a rich present.

Sindbad left off speaking, and his company retired, Hindbad having first received a hundred sequins; and next day they returned to hear the relation of his seventh and last voyage, as follows:—

# The seventh and last Voyage of Sindbad the Sailor.

Being returned from my sixth voyage, I absolutely laid aside all thoughts of traveling any farther; for, beside that my years now required rest, I was resolved no more

#### \* Solomon.

† An ancient king of a great island of the same name in the Indies, and very much famed among the Arabians for his power and wisdom.

to expose myself to such risk as I had run; so that I thought of nothing but to pass the rest of my days in quiet. One day as I was treating a parcel of my friends, one of my servants came, and told me, That an officer of the caliph's asked for me. I rose from the table, and went to him. The caliph, said he, has sent me to tell you, that he must speak with you. I followed the officer to the palace, where being presented to the caliph, I saluted him by prostrating myself at his feet. Sindbad, said he, to me, I stand in need of you; you must do me the service to carry my answer and present to the king of Serendib. It is but just I should return his civility.

This command of the caliph to me was like a clap of thunder. Commander of the faithful, replied I, I am ready to do whatever your majesty will think fit to command me; but I beseech you most humbly to consider what I have undergone. I have also made a vow never to go out of Bagdad. Hence I took occasion to give him a large and particular account of all my adventures, which

he had the patience to hear out.

As soon as I had finished, I confess, said he, that the things you tell me are very extraordinary, yet you must for my sake undertake this voyage which I propose to you. You have nothing to do but to go to the isle of Serendib, and deliver the commission which I give you. After that you are at liberty to return. But you must go; for you know it would be indecent, and not suitable to my dignity, to be indebted to the king of that island. Perceiving that the caliph insisted upon it, I submitted, and told him that I was willing to obey. He was very well pleased at it, and ordered me a thousand sequins for the charge of my

journey.

I prepared for my departure in a few days, and as soon as the caliph's letter and present were delivered to me, I went to Balsora, where I embarked, and had a very happy voyage. I arrived at the isle of Serendib, where I acquainted the king's ministers with my commission, and prayed them to get me speedy audience. They did so, and I was conducted to the palace in an honourable manner, where I saluted the king by prostration, according to custom. That prince knew me immediately, and testified very great joy to see me. O Sindbad, said he, you are welcome: I swear to you I have many times thought of you since you went hence; I bless the day upon which we see one another once more. I made my complinent to him, and after having thanked him for his kindness to me,

I delivered the caliph's letter and present, which he re-

ceived with all imaginable satisfaction.

The caliph's present was a complete set of cloth of gold. valued at one thousand sequins; fifty robes of rich stuff, a hundred others of white cloth, the finest of Cairo, Suez. Cusa,\* and Alexandria;† a royal crimson bed, and a second of another fashion; a vessel of agate broader than deep, an inch thick, and half a foot wide, the bottom of which represented in bas-relief a man with one knee on the ground, who held a bow and an arrow, ready to let fly He sent him also a rich table, which, according to tradition, belonged to the great Solomon. The caliph's letter was as follows:

Greeting in the name of the sovereign guide of the right way, to the potent and happy sultan, from Abdallah Haroun Alraschid, whom God hath set in the place of

honour, after his ancestors of happy memory:

'We received your letter with joy, and send you this from the council of our port; the garden of superior wits. We hope, when you look upon it, you will find our good

intention, and be pleased with it. Adieu.'

The king of Serendib was highly pleased that the caliph answered his friendship. A little time after this audience, I solicited leave to depart, and had much difficulty to obtain it. I obtained it however at last, and the king, when he dismissed me, made me a very considerable present. I embarked immediately to return to Bagdad, but had not the good fortune to arrive there as I hoped. God ordered it otherwise.

Three or four days after my departure, we were attacked by corsairs, who easily scized upon our ship, because it was no vessel of force. Some of the crew offered resistance, which cost them their lives. But for me and the rest, who were not so imprudent, the corsairs saved us, on purpose to make slaves of us. We were then all stripped, . and instead of our own clothes, they gave us sorry rags, and carried us into a remote island, where they sold

I fell into the hands of a rich merchant, who, as soon as he bought me, carried me to his house, treated me well, and clad me handsomely for a slave. Some days after, not knowing who I was, he asked me if I understood any trade? I answered, that I was no mechanic, but a merchant, and that the corsairs, who sold me, robbed me of all I had. But tell me, replied he, can you shoot with a

<sup>\*</sup> A port on the Red Sea.

how? I answered, that the bow was one of my exercises in my youth, and I had not yet forgot it. Then he gave me a bow and arrows, and taking me behind him upon an elephant, carried me to a vast forest some leagues from the town. We went a great way into the forest, and when he thought fit to stop, he bid me alight; then showing me a great tree, Climb up that tree, said he, and shoot at the elephants as you see them pass by, for there is a prodigious number in this forest, and if any of them fall, come and give me notice of it. Having spoken thus, he left me victuals, and returned to the town, and I continued upon the tree all night.

I saw no elephant during that time, but next morning, as soon as the sun was up, I saw a great number: I shot several arrows among them, and at last one of the elephant's fell; the rest retired immediately, and left me at liberty to go and acquaint my patron with my booty. When I had told him the news, he gave me a good meal, commended my dexterity, and caressed me highly. We went afterwards together to the forest, where we dug a hole for the elephant; my patron designing to return when it was rotten, and to take his teeth, &c. to trade with.

I continued this game for two months, and killed an elephant every day, getting sometimes upon one tree, and sometimes upon another. One morning, as I looked for the elephants, I perceived with an extreme amazement, that, instead of passing by me across the forcet as usual, they stopped, and came to me with a horrible noise, in such a number that the earth was covered with them, and shook under them. They encompassed the tree where I was, with their trunks extended, and their eyes all fixed upon me. At this frightful spectacle I continued immoveable, and was so much frightened, that my bow and arrows fell out of my hand.

My fears were not in vain; for after the elephants had stared upon me some time, one of the largest of them put his trunk round the foot of the tree, and pulled so strong, that he plucked it up, and threw it on the ground; I fell with the tree, and the elephant taking me up with his trunk, laid me on his back, where I sat more like one dead than alive, with my quiver on my shoulder: he put himself at the head of the rest, who followed him in troops, and carried me to a place where he laid me down on the ground, and retired with all his companions. Conceive, it you can, the condition I was in: I thought myself to be in a dream; at last, after having lain some time, and seeing the elephants gone, I got up, and found I was upon a long

and broad hill, covered all over with the bones and teeth of elephants. I confess to you, that this object furnished me with abundance of reflections. I admired the instinct of those animals; I doubted not but that was their burying-place, and that they carried me thither on purpose to tell me that I should forbear to persecute them, since I did it only for their teeth. I did not stay on the hill, but turned towards the city, and, after having traveled a day and a night, I came to my patron; I met no elephant in my way, which made me think they had retired farther into the forest, to leave me at liberty to come back to the hill without any obstacle.

out any obstacle.

As soon as my patron saw me; Ah, poor Sindbad, said he, I was in great trouble to know what had become of you. I have been at the forest, where I found a tree newly pulled up, and a bow and arrows on the ground, and after having sought for you in vain, I despaired of ever seeing you more. Pray tell me what befell you, and by what good hap thou art still alive. I satisfied his curiosity, and going both of us next morning to the hill, he found to his great joy that what I had told him was true. We loaded the elephant upon which we came with as many teeth as he could carry; and when we were returned, Brother, said my patron, for I will treat you no more as my slave, after having made such a discovery as will enrich me, God bless you with all happiness and prosperity. I declare before him that I give you your liberty. I concealed from you what I am now going to tell you.

The elephants of our forest have every year killed us a great many slaves, whom we sent to seek ivory. For all the cautions we could give them, those crafty animals killed them one time or other. God has delivered you from their fury, and has bestowed that favour upon you only. It is a sign that he loves you, and has use for your services in the world. You have procured me incredible gain. We could not have ivory formerly, but by exposing the lives of our slaves, and now our whole city is enriched by your means. Do not think I pretend to have rewarded you by giving you your liberty; I will also give you considerable riches. I could engage all our city to contribute towards making your fortune, but I will have the glory of doing it myself.

To this obliging discourse I replied, Patron, God preserve you. Your giving me my liberty is enough to discharge what you owe me, and I desire no other reward for the service I had the good fortune to do to you and your city, but leave to return to my own country. Very well, said

he, the monsoon\* will in a little time bring ships for ivory. I will send you home then, and give you wherewith to bear your charges. I thanked him again for my liberty, and his good intentions towards me. I staid with him, expecting the monsoon; and during that time, we made so many journies to the hill, that we filled all our warehouses with ivory. The other merchants, who traded in it, did the same thing, for it could not be long concealed from them.

The ships arrived at last, and my patron himself having made choice of the ship wherein I was to embark, he loaded half of it with ivory on my account, he laid in provisions in abundance for my passage, and besides obliged me to accept a present of the curiosities of the country of great value. After I had returned him a thousand thanks for all his favours, I went aboard. We set sail, and as the adventure which procured me this liberty was very extraor-

dinary, I had it continually in my thoughts.

We stopped at some islands to take in fresh provisions. Our vessel being come to a port on the main land in the Indies, we touched there, and not being willing to venture by sea to Balsora, I landed my proportion of the ivory, resolving to proceed on my journey by land. I made vast sums of my ivory, I bought several rarities, which I intended for presents, and when my equipage was got ready, I set out in company of a large caravan of merchants. I was a long time on the way, and suffered very much, but endured all with patience, when I considered that I had nothing to fear from the seas, from pirates, from serpents nor of the other perils I had undergone.

All these satigues ended at last, and I came safe to Bag-dad. I went immediately to wait upon the caliph, and gave him an account of my embassy. That prince told me he had been uneasy, by reason I was so long in return ing, but that he always hoped God would preserve me. When I told him of the adventure of the elephants, he seemed to be much surprised at it, and would never have given any credit to it had he not known my sincerity. He reckoned this story, and the other relations I had given him, to be so curious, that he ordered his secretaries to write them in characters of gold, and lay them up in his treasury. I retired very well satisfied with the honours I received, and the presents which he gave me.

<sup>\*</sup> A regular wind that blows six months from the east, and as many from the west.

## STORY OF ALL COGIA.

In the reign of the caliph Haroun Alraschid, there lived at Bagdad a merchant whose name was Ali Cogia, that was neither one of the richest nor the meanest sort. He was a bachelor, and lived in the house which was his father's, master of his own actions, content with the profit he made by his trade. But happening to dream a dream for three nights together, that a venerable old man came to him, and, with a severe look, reprimanded him for not having made a pilgrimage to Mecca, he was

very much troubled.

As a good Mussulman, he knew he was obliged to undertake a pilgrimage; but as he had a house, shop, and goods, he had always believed that they might stand for a sufficient reason to excuse him, endeavouring by his charity, and other good works, to atone for that neglect. But after this dream, his conscience was so much pricked, that the fear lest any misfortune should befall him, made him resolve not to defer it any longer; and to be able to go that year, he sold off his household goods, his shop, and with it the greatest part of his merchandises, reserving only some, which he thought might turn to a better account at Mecca: and meeting with a tenant for his house. let that also.

Things being thus disposed, he was ready to go when the Bagdad caravan set out for Mecca: the only thing he had to do was to secure a sum of a thousand pieces of gold, which would have been troublesome to carry along with him, besides the money he had set apart to defray his expenses on the road, and for other purposes. To this end he made choice of a jar of a proportionable size, put the thousand pieces of gold into it, and covered them over with olives. When he had closed the mouth of the jar, he carried it to a merchant, a particular friend of his, and said to him, You know, brother, that in a few days I set out with the caravan, on my pilgrimage to Mecca. I beg he favour of you, that you would take charge of a jar

of olives, and keep it for me till I return. The merchant promised him he would, and in an obliging manner said, Here, take the key of my warehouse, and set your jar where you please. I promise you shall find it there when

you come again.

On the day the caravan was to set out, Ali Cogia joined it, with a camel loaded with what merchandises he thought fit to carry along with him, which served him to ride on, and arrived safe at Mecca, where he visited, along with other pilgrims, the temple so much celebrated and frequented by Mussulmen of all nations every year, who come from all parts of the world, and observe reliriously the ceremonies prescribed them; and when he had acquitted himself of the duties of his pilgrimage, he exposed the merchandises he had brought with him, to sell or exchange them.

Two merchants passing by, and seeing Ali Cogia's goods, thought them so fine and choice, that they stopped some time to look at them, though they had no occasion for them; and when they had satisfied their curiosity, one of them said to the other, as they were going away, If his merchant knew to what profit these goods would turn

Cairo, he would carry them thither, and not sell them

ere, though this is a good mart.

Ali Cogia heard these words; and as he had often heard alk of the beauties of Egypt, he was resolved to take the opportunity of seeing them, and taking a journey thither. Therefore, after having packed up his goods again, instead of returning to Bagdad, he set out for Egypt, with he caravan of Cairo; and when he came thither, he found his account in his journey, and in a few days sold all his goods to a greater advantage than he hoped for With the money he bought others, with an intent to go to Damascus; and while he waited for the opportunity of a caravan, which was to set forward in six weeks, he saw all the rarities at Cairo, as also the pyramids; and sailing up the Nile, viewed the famous towns on each side of that river.

As the Damascus caravans took Jerusalem in their way, our Bagdad merchant had the opportunity of visiting the temple, looked upon by all the Mussulmen to be the most holy, after that of Mecca, whence this city takes its name of Noble Holiness.

Ali Cogia found Damascus so delicious a place, abounding with fine meads, pleasantly watered, and delightful gardens, that it exceeded the descriptions given of it in history. Here he made a long abode, but, neverthelehad not forgot his native Bagdad: for which place he set out, and arrived at Aleppo, where he made some stay; and from thence, after having passed the Euphrates, he bent his course to Moussoul, with an intention, in his return

to come by a shorter way down the Tigris.

When Ali Cogia came to Moussoul, the Persian merchants, with whom he travelled from Aleppo, and with whom he had contracted a great friendship, had got so great an ascendant over him by their civilities and agreeable conversation, that they easily persuaded him not to leave them till they came to Schiraz, from whence he might easily return to Bagdad with a considerable profit. They led him through the towns of Sultania, Rei, Coam, Caschan, Ispahan, and from thence to Schiraz; from whence he had the complaisance to bear them company to India, and so came back again with them to Schiraz; insonuch that, including the stay he made in every town, he was seven years absent from Bagdad, whither he

then resolved to return.

All this time his friend, with whom he had left his jar of olives, neither thought of him nor them; but just at the time when he was on the road with a caravan from Schiraz, one evening, when this merchant was supping at home with his family, the discourse happening to fall upon olives, his wife was desirous to eat some, saying, she had not tasted any for a long while. Now you speak of olives, said the merchant, you put me in mind of a jar, which Ali Cogia left with me seven years ago, when he went to Mecca; and put it himself in my warehouse, for me to Mecca; and put it himself in my warehouse, for me to him I know not; though, when the caravan came back, they told me he was gone for Egypt. Certainly he must be dead, since he has not returned in all this time; and we may eat the olives if they prove good. Give me a plate and a candle, and I will go and fetch some of them, and we will taste them.

For God's sake, husband, said the wife, do not commit so base an action: you know that nothing is more sacred than what is committed to one's care and trust. You say Ali Cogia has been gone to Mecca, and is not returned; but you have been told that he is gone into Egypt; and how do you know but he may be gone farther? As you have no news of his death, he may return to-morrow, for any thing you can tell; and what a disgrace would it be to you and your family, if he should come, and you not restore him his jar in the same condition he left it! I declare I have no desire of the olives, and will not taste

of them: for when I mentioned them, it was only by way of discourse; besides, do you think that they can be good, after they have been kept so long? They must be all mouldy, and spoiled; and if Ali Cogia should return, as I have a strong persuasion he will, and should find they have been opened, what will he think of your honour?

I beg of you to let them alone.

The wife had not argued so long with her husband, but that she read his obstinacy in his face. In short, he never regarded what she said, but got up, took a candle and a plate, and went into the warehouse. Well, husband, said the wife again, remember I have no hand in this business, and that you cannot lay any thing to my charge, if you should have cause to repent of this action.

The merchant's ears were deaf to these remonstrances of his wife, and he persisted in his design. When he came into the warehouse, he opened the jar, and found the olives all mouldy; but to see if they were all so to the bottom, he turned some of them upon the plate, and

by shaking the jar, some of the gold tumbled out.

At the sight of the gold, the merchant, who was naturally covetous, looked into the jar, and perceived that he had shaken out almost all the olives, and what remained was fine gold coin. He immediately put the olives into the jar again, covered it up, and returned to his wife. Indeed, wife, said he, you was in the right to say that the olives were all mouldy; for I found it so, and have made up the jar just as Ali Cogia left it; so that he will not perceive that they have been touched, if he should return. You had better have taken, my advice, said the wife, and not meddled with them. God grant no mischief comes of it!

The merchant was not more affected with his wife's last words than he had been by her former, but spent almost the whole night in thinking how he might appropriate Ali Cogia's gold to his own use, and keep possession of it, in case Ali Cogia should return and ask him for The next morning, he went and bought some olives of that year, took out the old and the gold, and filled the jar with the new, covered it up, and put it in the same

place where Ali Cogia left it.

About a month after the merchant had committed so base an action, for which he was to pay dear, Ali Cogia arrived at Bagdad; and as he had let his house, he alighted at a khan, choosing to stay there till he had signified his arrival to his tenant, and he had provided himself with

another house.



The Merchant emptying Ali Cogia's jars. -p. 228.



The next morning. Ali Cogia went to pay a visit to the merchant his friend, who received him in the most obliging manner imaginable, and expressed a great deal of joy at his return, after so many years absence; telling him that he had begun to lose all hopes of ever seeing him again.

After the usual compliments on both sides on such a meeting, Ali Cogia desired the merchant to return him the iar of olives which he had left with him, and to excuse the liberty he had taken in giving him so much trouble.

My dear friend, Ali Cogia, replied the merchant, you are to blame to make all these apologies; your vessel has been no inconvenience to me: on such an occasion I should have made as free with you: there, take the key of my warehouse; go and take it; you will find it in the

same place where you left it.

Ali Cogia went into the merchant's warehouse, took his iar, and after having returned him the key, and thanks for the favour he had done him, returned with it to the khan where he lodged; and opening the jar, and putting his hand down as low as the pieces of gold lay, was very much surprised to find none. At first, he thought he might perhaps be mistaken; and, to discover the truth, poured out all the olives into all his travelling kitchen-utensils, without so much as finding one single piece of money. His astonishment was so great, that he stood for some time motionless; then lifting up his hands and eyes to heaven, he cried out, Is it possible that a man, whom I took. to be my good friend, should be guilty of so base an action?

Ali Cogia, cruelly alarmed at the fear of so considerable a loss, returned immediately to the merchant. My good friend, said he, be not surprised to see me come back so soon. I own the jar of olives to be the same put into your magazine; but with the olives I put a thousand pieces of gold into it, which I do not find. Perhaps you might have occasion for them, to employ them in trade; if so, they are at your service; only put me out of my pain, and give me an acknowledgment, after which you may

pay me again at your own convenience.

Ali Cogia would The merchant, who expected that come with such a complaint, had meditated an answer. Friend Ali Cogia, said he, when you brought your jar of olives to me, did 1 touch it? did not I give you the key of my warehouse? did not you carry it there yourself, and did not you find it in the same place, covered in the same manner as when you left it? And if you put gold in it, you should have found it again. You told me that they were

olives, and I believed it. This is all I know of the matter: you may believe me, if you please; but I never touched

them.

Ali Cogia made use of all the mild ways he could think of to oblige the merchant to do him right. I love peace and quietness, said he to him, and shall be very sorry to come to those extremities which will bring the greatest disgrace upon you: consider that merchants, as we are, ought to abandon all interest to preserve a good reputation. Once again I tell you, I should be very much concerned it your obstinacy shall oblige me to force you to do me justice; for I would rather almost lose what is my right

than have recourse to law.

Ali Cogia, replied the merchant, you agree that you left a jar of olives with me; and now you have taken it away, you come and ask me for a thousand pieces of gold. Did you ever tell me that such a sum was in the jar? I did not even know that they were olives, for you never showed them to me. I wonder you do not as well ask me for diamonds and pearls instead of gold; begone about your business, and do not raise a mob about my shop: for some persons had already stopped. These last words were pronounced in so great heat and passion, as not only made those who stood about the shop already stay longer, and created a great mob, but the neighbouring merohants came out of their shops to see what was the dispute between Ali Cogia and the merchant, and endeavour to reconcile them; and when Ali Cogia had informed them of his grievance, they asked the merchant what he had to say.

The merchant owned that he had kept the jar for Ali Cogia in his warehouse, but denied that ever he meddled with it; and swore that he knew it was full of olives only because Ali Cogia told him so, and bid them all bear witness of the insult and affront offered him. You bring it upon yourself, said Ali Cogia, taking him by the arm; but since you use me so basely, I cite you to the law of God; let us see whether you will have the assurance to say

the same thing before the cady.

The merchant could not refuse this summons, which every good Mussulman is bound to observe, or be declared a rebel against religion; but said, With all my heart; we

shall soon see who is in the wrong.

Ali Cogia carried the merchant before the cady, before whom he accused him of cheating him of a thousand pieces of gold, which he had left with him. The cady asked him if he had any witnesses; to which he replied, that

he had not taken that precaution, because he believed the person he trusted his money with to be his friend, and

always took him for an honest man.

The merchant made the same defence he had done before the merchants his neighbours, offering to make oath that he never had the money he was accused of. and that he did not so much as know there was such a sum; upon which the cady took his oath, and dismissed him

acquitted.

Ali Cogia, extremely mortified to find that he must sit down with so considerable a loss, protested against the sentence, declaring to the cady that he would appeal to the calinh Haroun Alraschid, who would do him justice; which protestation the cady only looked upon as the effect of the common resentment of all those who lose their cause, and thought he had done his duty in acquitting a person who had been accused without witnesses.

While the merchant returned home, triumphing over Ali Cogia, and overjoyed at his good fortune, Ali Cogia went and drew up a petition; and the next day, observing the time when the caliph came from noon prayers, he placed himself in the street he was to pass through, and holding out his hand with the petition, an officer appointed for that purpose, who always goes before the caliph.

came and took it to present it.

As Ali Cogia knew that it was the caliph's custom to read the petitions at his return to the palace, he went into the court, and waited till the officer who had taken the petition read it, and came out of the caliph's apartment. who told him that the caliph had appointed an hour to hear him next day; and then asking him where the merchant lived, he sent to notify him to attend at the same time.

That same evening, the caliph, the grand vizier Giafar, and Mesrour, the chief of the eunuchs, went all disguised through the town, as I have already told your majesty it was his custom occasionally to do: and, passing through a street, the caliph heard a noise, and mending his pace, he came to a gate, which led into a little court; through a hole he perceived ten or twelve children playing by moonlight.

The caliph, who was curious to know at what play the children played, sat down upon a stone bench just by; and, still looking through the hole, he heard one of the briskest and liveliest of the children say, Let us play at the cady. I will be the cady; bring Ali Cogia and the merchant who cheated him of the thousand pieces of gold

These words of the child put the caliph in mind of the petition Ali Cogia had given him that day, and made him redouble his attention to see the issue of the trial.

As the affair of Ali Cogia and the merchant made a great noise in Bagdad, it had not escaped the children, who all accepted the proposition with joy, and agreed on the part each was to act: not one of them refused him that made the proposal to be cady; and when he had taken his seat, which he did with all the seeming gravity of a cady, another, as an officer of the court, presented two before him, one as Ali Cogia, and the other as the merchant against whom he complained.

Then the pretended cady, directing his discourse to the feigned Ali Cogia, asked him what he had to lay to that

merchant's charge.

Ali Cogia, after a low bow, informed the young cady of the fact, and related every particular, and alterwards begged that he would use his authority, that he might not lose so considerable a sum of money.

Then the seigned cady, turning about to the merchant, asked him why he did not return the money which Ali

Cogia demanded of him.

The feigned merchant alleged the same reasons as the real merchant had done before the cady himself, and offered to confirm by oath that what he had said was truth.

Not so fast, replied the pretended ce '7; before you come to your oath, I should be glad to see the jar of olives. All Cogia, said he, addressing himself to the lad who acted that part, have you brought the jar? No, replied he. Then

go and fetch it immediately, said the other.

The pretended Ali Cogia went immediately, and returning as soon, feigned to set a jar before the cady, telling him that it was the same he left with the accused person, and took away again. But, to omit no part of the formality, the supposed cady asked the merchant if it was the same; and as by his silence he seemed not to deny it, he ordered it to be opened. He that represented Ali Cogia seemed to take off the cover, and the pretended cady made as if he looked into it. They are fine olives, said he; let me taste of them; and then pretending to eat of them, added, They are excellent; but, continued he, I cannot think that olives will keep seven years, and be so good: send for some olive-merchants, and let me hear, what is their opinion. Then two boys, as olive-merchants, presented themselves. Are you olive-merchants? said the

sham cady. Tell me how long olives will keep to be fit to eat?

Sir, replied the two merchants, let us take what care we can, they will hardly be worth any thing the third year; for then they have neither taste nor colour. If it be so, answered the cady, look into that jar, and tell me how long it is since those olives were put into it.

The two merchants pretended to examine and to taste the olives, and told the cady they were new and good. You are mistaken, said the young cady; Ali Cogia says

he put them into the jar seven years ago.

Sir, replied the merchants, we can assure you they are of this year's growth; and we will maintain there is not a merchant in Bagdad but will say the same.

The feigned merchant that was accused would have objected against the evidence of the olive-merchants; but the feigned cady would not suffer him. Hold your tongue, said he; you are a rogue; let him be hanged. Then the children put an end to their play, clapping their hands with great joy, and seizing the feigned criminal to carry him to execution.

Words cannot express how much the caliph Haroun Alraschid admired the sagacity and sense of the boy who had passed so just a sentence in an affair which was to be pleaded before him the next day. He withdrew, and rising off the bench he sat on, he asked the grand vizier, who heard all that passed, what he thought of it. Indeed, commander of the true believers, answered the grand vizier Giafar, I am surprised to find so much sagacity in

one so young.

But, answered the caliph, do you know one thing? I am to pronounce sentence in this very cause to-morrow; the true Ali Cogia presented his petition to me to-day; and do you think, continued he, that I can give a better sentence? I think not, answered the vizier, if the case is as the ch Idren represented it. Take notice then of this house, said the caliph, and bring the boy to me to-morrow, that he may try this cause in my presence; and also order the cady, who acquitted the reguish merchant, to attend, to learn his duty from a child. Take care likewise to bid Ali Cogia bring his jar of olives with him, and let two olive merchants be present. After this charge, he pursued his rounds, without meeting with any thing else worth his attention.

The next day the vizier went to the house where the calibh had been witness of the children's play, and asked for the master of it: but he being abroad, his wife came to him. He asked her, if she had any children. To which she answered, she had three, and called them. My brave boys, said the vizier, which of you was the cady when you played together last night? The eldest made answer he was; but not knowing why he asked the question, coloured. Come along with me, my lad, said the grand vizier, the commander of the faithful wants to see you.

The mother was in a great fright when she saw the grand vizier would take her son with him, and asked him upon what account the caliph wanted him. The grand vizier encouraged her, and promised her that he should return again in less than an hour's time, when she should know it from himself. If it be so, sir, said the mother, give me leave to dress him first, that he may be fit to appear before the commander of the faithful; which the vizier readily complied with.

As soon as the child was dressed, the vizier carried him away and presented him to the caliph at the time he had appointed to hear Ali Cogia and the merchant.

The caliph, who saw that the boy was dashed, to encourage him, said, Come to me, child, and tell me if it was you that determined the affair between Ali Cogia and the merchant that cheated him of his money? I saw and heard you, and am very well pleased with you. The boy answered modestly that it was he. Well, my son, replied the caliph, come and sit down by me, and you shall see the true Ali Cogia, and the true merchant.

Then the calibn took him by the hand, and set him on the throne by him, and asked for the two parties. When they were called, they came and prostrated themselves before the throne, bowing their heads quite down to the carpet that covered it. Afterwards the caliph said to them, Plead each of you your causes before this child, who will hear and do you justice; and if he should be at a loss, I will rectify it.

Ali Cogia and the merchant pleaded one after the other; but when the merchant proposed his oath as before, the child said, It is too soon; it is proper that we should see the jar of olives.

At these words, Ali Cogia presented the jar, placed it at the Caliph's feet, and opened it. The caliph looked upon the olives, and took one and tasted it. Afterwards the merchants were called, who examined the olives, and reported that they were good, and of that year. The boy told them that Ali Cogia affirmed that it was seven years since he put them up; and they returned the same answer as the children, who represented them the night before.

Though the merchant who was accused saw plainly that these merchants' opinions would condemn him, yet he would say something in his own justification. But the child instead of ordering him to be hanged, looked at the caliph. and said. Commander of the faithful, this is no jesting matter; it is your majesty that must condemn him to death, and

not me, though I did it it vesterday in play.

The caliph, fully satisfied of the merchants' villany, delivered him into the hands of the ministers of justice to be This sentence was executed upon him, after he nanged. This sentence was executed upon him, after ne had confessed where he hid the thousand pieces of gold, which were restored to Ali Cogia. Then the monarch, most just and equitable, turning to the cady, bid him learn of that child to acquit himself more exactly of his duty; and embracing the boy, sent him home with a purse of a hundred pieces of gold, as a token of his lirbeality.













